

թեանց, և շնորհաց:



Թեան քնութեան
շնորհին աստուծոյ
լը ուղանալ և հետեւ
ոչիւ հանդերձ:
ամից գոլ յոյժ լքեց
ի պակասութիւն ինչ
բծրագունից և գաղտ
նոյն այ անքննելեաց:
զաւինութիւն քնմիայ
ում սեեռելի է:

1848 Հորրորդ:
Ձեւ որքամիւք պատկառանօք վեր ընդ
ունելլի իցէ քրիստոս:

Ձեւ մ-ծ բարութիւնն և սէրն այ ըն
Արքազնութեան ընձեռոի մարդկան:
Ձեւ օգտակարիցէ միշտ հաղորդիլն:
Ձեւ բազումք քարիք պարգևեցին ջերմե
ռանդապէս հաղորդեցելոց:

Յաղագս արժանաւորութեան սրբազ
տութեան և կացութեան քահամսայականի
հարցումն ներկրթութեան յառաջ քան
զհաղորդութիւնն:

Յաղագս զննման յատկականի խղճի մտաց
և զսպման յառաջադրութեան:

Յաղագս մատուցելութեան ի խաջին,
մերանշամնելութեանն ինքեան սեփա

Գ. Ե. Բ. Ք. Ք.
ՄԵԿԱՌԻ ԹԵ ԵՇ
ՅԵՅՏԱՌԻ ԹԵ ԵՇ
ՄՐՅԱՅ ՅՈՒՏՈՒՄ ԸՆԵ
ՏՐ. ԲԵԼԶԻ.

Ի լաթինացւոց Թարքմանեցեալ ՚ի
Հայ բարբառ. ՚ի Վիետրոնէ վար
դապետէ Թիֆլիզեցւոյ.

Տպագրեցեալ ներ տպարանում
սըսոյ Լշմիածնի, և սըսոյ Ալար
սի զօրանարի:

Դ Հ Ա յ ր ա պ ե տ ո ւ թ ե ա ն ն Տ ե ա ռ ն
Կ ա հ ա պ ե տ ի Ի լ ա թ ու ղ ի կ օ ս ի
ա մ ի ց . Հ ա յ ո ց .

Դ Հ Ա յ ր ա պ ե տ ո ւ թ ե ա ն ն Տ ե ա ռ ն
Կ ա հ ա պ ե տ ի Ի լ ա թ ու ղ ի կ օ ս ի
ա մ ի ց . Հ ա յ ո ց .

Գրել է մի 1700. յուղարի ա

Վաշնեւ ուս ի բնացին բրոսառէլին . չի բորեխօ
սիցէ վու կը :



Վ լուսատու տուն նայ երուսա
ղեմ երկնային . սիրեցի զվայել
չութիւն քո . և զտեղի ընակու
թե փառաց տետոն իմայ , ստա
ցողին և շինողին քո : Վ ու քեզ
հառաջէ սպանդիստութիւն իմ
տիւ և գիշեր : Վ ու քեզ հեծէ սիրտ իմ . առ
քեզ են աչք մոտացու . և առ քեզ ժամանել
ցանկայ , հոգի իմ : Վ լում նմա որ արարն ըզ
քեզ զիս ստանայցէ զիս 'ի քեզ . զի նտ ա
ըար զիս և զքեզ : Վ ու մանաւանդ դու
ասա նմա , և դու աղաջեմ . զի արժանի
արասցէ զիս մասնակից լինիլ փառաց քոց
Օ ի զսուրբ ընկերակցութիւնն քո . և
զ զարմանալի գեղեցկութիւնն քո ոչ խն
դրեմ վասն արդեանց իմոց , այլ վասն
արդեանցն արեան նորա . որով գնեցաք
ես և դու . հասցեն 'ի թիկունս իմ մեղա
ւորիս մաքրագոյնք և նըք աղօթք քոյք ,
որք ոչ երբէք առ ած անընդունելիք
կարեն լինիլ :

Վ ոյորեցայ ես ոող զրցխար կորուսեալ
յայսմիկ աշտատառաց վայրի . և պանդիստու
թիւն իմ երկար եղև յոյժ : Վ ու գետս .
այսինքն անցաւորս : Վ արելոնի . այսինքն
աշխարհիս այսորիկնստիմ ելամ . մինչ յիշեմ

զքերգ սիօն զմայրոց մեր երուսաղէմ ուր
ոչ իւշ է անցաւոր, այլ յաւիտենական և
մնացական։ Այս կամբմ քաժանիլ։ 'Ի մար
մնոյս և լինել ընդ քեզ։ Ով երուսաղէմ
փառաւոր քաղպք այ։ Եօթ արդեօք ե-
կեալ հանգիցեմ 'ի քեզ։ Եր՝ ըր արդեօք
նստայց ընդ հովանեաւ որմոց քոց և եղէց
ապահով 'ի հօղմոյ սատանայականի փոք
ձռւթեն։ 'Ի տապոյ մարմնոյս ցանկութե-
նա և 'ի ցրտոյ աշխարհիս փառաց։ Երու-
սաղէմ, երուսաղէմ։ արա աղաչեմ զքեզը
զի զկնի ստեղծողին քոյ գու միայն լի
ցես խնդութիւն հոգւոյս, և ցնծութիւնն
սրախս Ամէն։

ՀՅ-ԴԱ ՕԳ-Ա-ԲԷ- Լ-ԳՐ-Ղ-Ն-Ց-Ա-Բ-Է- Գ-Հ-
Գ-Ա- Յ-Մ-Գ-Ա-Բ-Է- Յ-Հ-Ա-Ն-Ն-Ն- Յ- Յ-

Ե եծագոյն շահն և բազում օգ-
տութիւնն։ որ յայսմանէ գըք
գոյս առ նր եկեղեցին բղխէ,
երևի 'ի բանից յայնցանէ, զորտ
յօհաննէս ըն սկզբանն ասէ գրգոյս։
Երանի որ ընթեռնու։ և լսէ զբանն մար
գարեւութեանն այսորիիկ, և ուսէ զայնս-
որք 'ի սմին գրեցեալք են։ կը և ես թէ
որքան սիրականէ այ, կում թէ որ քան 'ի

մարդկանէ յարդիլ պարտէ գերս այս
ցուցանէ մեղքանն այն, որ 'ի վախճանի
գրոյս ասէ: Ես յշ առաքեցի զհըեշտակ
իմ վկայել զայս ձեղ եկեղեցեացդ: Եւ
զկնի սակաւուց ասէ: Վկայեմ ես ամենաց
նի, որ լսէ զբանն մարդարէութեան գը-
րոյս այսորինկ: Եթէ ոք յաւելցէ 'ի սա-
յաւելցէ, 'ի վերայ նորա ած զեօթն հա-
ըուածս գըեցեալսն 'ի գերս այս: Եւ ե-
թէ ոք պակասեցուացէ 'ի բանից մարդա-
րէութեան գրոյս այսորինկ, պակասեցու-
ցէ, և հատցէ ած զբաժին նորա 'ի գրոյն
կենաց:

ԱՐԴ, կամեցաւ ած 'ի ձեռն գրոյս այսո-
րիկ յայտնել զանումն, և զնուազումն եկե-
ղեցւոյն իւրոյ: Նա և զյաջողութիւնս, և
զձախորդութիւնս, որք եկին և գալոց
քեն 'ի վերայ եկեղեցւոյ իսկզբանէ նր,
մինչեւ 'ի վախճանն նր:

Ո՞չ էր պատեհ թէ գրեանքն հընոյ կտա-
կարանին լիադոյնք և ձոխադոյնք 'ի ցէին,
քան զգրեանսն նորոյ կտակիս: այլ մանա-
ւանդ, ոպ նոր օրէնս առատագոյնէ շնոր
հօք քան զհինն, սապէս ոչ էր պատեհ թէ
գրեանքն նորոյ կտակիս նուազագոյնք քան
զհինն իցէին: ԱՐԴ: գերն հընոյ կտակա-
րանին բաժանին 'ի դ: Որոց մինն է օրի
նաց. և սոքա բաժանին 'ի ե գերքն մօսէ
սի: Եւ զկըորդնէ պատմողական, և սոքա

են դ գրեանքն դ թադաւորութեանցն ,
Աւըրորդ գիրնէ բարոյական , և սա բաժա
նի 'ի գիրն յոբայ և յիմաստութեանն սողը
մօնի . Խոկ չորրորդ գիրգնէ մարգարէտ
կան . որ բաժանի 'ի մարգարէութիւնս
չորից մեծագունից , և ք անից փոքրա
գունից մարգարէից :

|| ոյնպէս ևս , ինորում կտակարանոջս ու
նիմք վարգապետութիւնս օրինականս , և
այսէ դ գլուխ աւետարանն : || ևնիմք ըզ
պատմողականս . որ է գործ առաքելոցն .
|| մնիմք զգրեանսն բարոյականսն , որք
են թուղթք առաքելոց : || ւըեմն ապա ,
առ ՚ի ոչ գոլ նուաստագոյն նոր կտակա
րանս բան զհինն , պարտէր ունիլ ևս ըդ
մարգարէականն , և այսէ չ խայտնութիւնն
յօհաննու :

Դարձեալ , գիրդն կտակարանին հնոյ կա
րի գեղեցկաբար խօսեցաւ զառաջնոյ գա
լստենէն քի , և զշորագոյն նեռանէ , ա
պա ուրեմն պարտէր ևս գիրդ իմն ՚ի նո
րում կտակարանոջս , որ խօսիցէր զայսցա
նէ . և գիրգս այսէ չ խայտնութիւնն յօհան
նու :

Դանիր եղբայր իմ ընթերցող , տեսցես
բազում տեղիս զորս ոչ մեկնեցի . այս
եղէ յաղագս յայտնի գոլոյն նոցս :



Ար օրհնէին զերգս նորս և ասէին արժա
նի ես ունուլ զդիրսդ և բանալ զկնիք
դորա զի զենաը և գնեցեր ոյ արեամբ քով
Տես գ գլխ 9

Պ. Հ. Ե. Խ. Ա. Յ. Ա. Յ. Ա. Յ.

Պ. Հ. Ե. Խ. Ա. Յ. Ա. Յ. Ա. Յ.

Պ. Հ. Ե. Խ. Ա. Յ. Ա. Յ. Ա. Յ.

1. **Յ**այտնութիւն յի քե, զոր ետ նմա
ած առ ՚ի յայտնել ծառայից իւ
ըոց:

Օ յայտնութիւնս այս հայրն եր մեկ
ննաւոր պարգևեաց մարդկութեանն քի
որպէս զվարձ հնազանդութեան. և չար
չարանաց նորա: Օ ի ետ մարդկութեանն
որդւոյ իւրօւմ զկարողութիւն յայտնելոյ
զիսորինս խորհուրդան ապադայս և զան
ցեալս: (Ա) Ը լինելոցէ վաղվաղակի: և նշա
նակեաց առաքելով ՚ի ձեռն հրեշտակի իւ
ըոյ առ յօհաննէս ծառայիւր: (Օ) որ ինչ
առաց. ետես և լուաւ յօհաննէս յայսմիկ
գրոջս. զնմ եցոյց քս, և զնմ լուաւ ՚ի քէ,
բայց ոչ անմիջապէս, այլ միջնորդութք
հրեշտակին: Օ ի զոր ինչ ասէր, և ցուցա
նէր քս հրեշտակին, զնոյնն հրեշտակին
ասէր. և ցուցանէր յօհաննու, և յօհաննէս
աւանդեաց ծառայիցն քի: այսինքն եկե
զեցւոյն քի:

2. Ա) Վկայեայ զբանէն այ. և զվեայու

Թեւն յի քի զոր եանս . և որ էրն . և որ
լինելոց յետ այսորիկ :

Առկ Որ էրն այսինքն քո եցոյց յօհաննու ոչ
միայն . Որ էրն . այսինքն զանցեալն , այլ
և որ լինելոց է :

Էն Յ . Երանի որ ընթեռնու զբանն մարդա
ըեւթենս այսորիկ . և որ լսէ և պահէ
զոր ինչ ՚իսմա գորեցեալէ : Օի ժամա
նակս մերձեալէ :

Առկ Օի թէպէտ հեռիէր կատարած աշխահօ^Հ
և ժամանակն նեռան . զորմէ խօսելոցէ յօ^Հ
հան էս , սակայն բաղումք մարդարէու
թիւնք գրոյս կատարեցան սուկաւ ինչ
զկնի յօհաննու :

Բն 4 . Հ . Հաննէս առ է է կեղեցիս . որք են
յասիայ . շնորհք ընդ ձեզ և խողութե
յէ էն , և որ էրն , և որ գալոցնէ , և ՚իյեօ
թանց ոգւոցն որք առաջի աթոռոյնորա
կան .

Առկ Հէ էն . այսինքն հայրն ած . որց օսէս ասաց
Որ էնն առաքեաց զիս : Որ էր , այսինքն
որդին . զորմէ յօհաննէս ասէ . Խոկզբանէ
էր բանն , և բանն էր առ ած . որ գոլոց
նէ , այսիքն հոգին ոք , որ ոչ միայն եկն
յաւուրն պէստէ կոստէի . ոյլ և միշտ գայ
՚ի հոգիս և ՚իսիրտո հաւատացելոց : Եւ
յեօթանց ոգւոցն . այսինքն . յեօթանց շը^Շ
նորհացն հոգւոյն սրբոյ . զորոց խօսելով
եսոյի ասէ . Հանդիցէ ՚ի վերայ նորա .
այսինքն ՚ի վերայ մեսիայի . ոգի իմաստու

թեան և հանձարոյ. Հոգի խորհըդոյ և
զօրութեն Հոգի գիտութեան և ածպաշ
տութեն և լցէ զնա ած Հոգի երկեղիւ:
5. Եւ յէ քէ հաւատարմէ վկայէ. որ է բն
անդրանիկ մեռելոց և իշխան թագաւոր
ըութեանց երկրի. որ սիրեացն զմեզ. և
ելցյծ զկապանս մեղաց արեամբն
իւրուլ:

6. Որ արար զմեզ թագաւորս. և քահա
նայս այ և հօր իւրոյ. նման փառք և զօրու
թիւն յաւիտեանս յաւիտենից 1. մէն:
Համայնք բարիք քրիստոնեայք ասին քա
հանայք, զի են անդամք քահանային այնու մէկ
բիկ զորմէ դաւիթ ասէ. Դու ես քահա
նայ յաւիտեան ըստ կարգին մէլքիսիդէկիո
Եւ ևս աօին քահանայք. զի հանապտ
զորդ զինքեանս որպէս զմաքուր ողջակէզս
աղօթիւք և զղջմամք սրտի մատուցանեն
այ. 1. աևս թագաւորք կոչին, զի հոգին
տիրէ մարմնոյն. և բանակութիւնն ցաս
ման և ցանկութեան.

7. 1. Հաւասիկ գալոցէ ընդ ամպս երկնից բն
և տեսցեն զնա ամ աչք. և որք խոցեցին
լացցեն զինքեանս 'ի վերայ նորտ ամենայն
ազգք երկրի այո 1. մէն:

Օ այսմանէ կանխասաց մարգարէն զաքս մէկ
բիա ասէ. ժք. զիս Հայեսցին 'ի յիս զոր
բեեռեցին, և սգասցին 'ի սուգ մէծ ուղ
'ի վերայ միածնի:

8. Եւս եմ ալֆա և օմագօ, այսինքն ու բն
ուաջին

Ասածինն և յետինն, ասէ տղ ած, և որ էն,
և որ է, և որ գալոցէ տէր ած ամենակա

բող:

մեկ 1. այս գիրս • ա • սկիզբնէ այբ և բեն
դրոցն յունաց որպէս է և մերն • իսկ • օ •
գիրն է վերջին գիրն որպիսի է գիրն մեր
ք • վնյ այս գիրս • ա • այսինքն այբ
գիրն • որ է սկիզբն դրոց • ցուցանէ ըզ
սկիզբն ածաշունչ դրոցնն որ ասէ: Խսկվ
բանէ արար ած զերկինս և զերկիր • իսկ
գիրն • օ • որ է վերջին գիրն ցուցանէ
զնը աւետարանն, որ է վախճան հին օրի
նացն զորմէ տրն ասէ: () ըէնք • և մաք
գարեք մինչեւ ցյօհաննէս:

եռ 9. Ես յօհաննէս եղբայր ձեր • և մասնա
կեց 'ի վեշտս և յարքայութեան • և համբե
րութեան 'ի քս յն • եղէ 'ի կղզին որ կոչե
պատմոս վասն բանին այ և վկայութեան
յիսուսի:

մեկ 10. Օ ի յօհաննէս վասն բանին այ • այսինքն
վասն քարոզութեանն սուրբ աւետարա
նին աքսորեցաւ 'ի պատմոս կղզին:
11. Եղէ ես յոդի յաւուրն կերակէի • և
լուսյ զնինի իմ զձայն մի մեծ ի բըն զփո
ղոյ ասելով:

եռ 11. Օ ոք տեսանեսդ գըեա 'ի գիրս • և
առարեա առ է եկեղեցիս որք են յասիայ
յերեսոս, 'ի զմիւռնեայ, 'ի պէրգամոս •
'ի թիւատիր • 'ի սարգիկեայ • 'ի փիլատէլ
գիւայ • և 'ի լաւօդիկեայ:

12. Եւ դարձայ 'ի տեսանել զձայնն որ բն
խօսէք ընդհա - և 'ի դառնալն իմ տեսի
զէ ճրագարանս ուսկեայ:

Արդ. Ճայնն ոչ տեսանի, այլ լսի. բայց մեկ
յաղագս հաւաստեայ գոլցն ասէ. Տեսի
Եօթն ճրագարանքնեն է եկեղեցիքն,
առ յորս յօհաննէս գրէ: Արդ. Ճրա
գարանաց նմանեցուցանէ զէ եկեղեցիսն,
նախ զի եկեղեցին ոչ է ծածուկ. այլ
յայտնիէ որպէս զլցո ճրագի: Երկ ըորդ
զլցան աշխարհիս որէ քս, և զվարդապետու
թիւն նր հանգոյն ճրագի աշխարհիս ցու
ցանէ: Եւս է ուսկեայ. նախ վասն սիրոյն
ոյ և մարդկան. զոր ուսկին ցուցանէ:
Երը ըորդ, զի հանգոյն ուսկւոյ կուանաւն
հալածանաց փորձեցաւ, լայնացաւ, և
տարածեցաւ:

13. Եւ 'ի մէջ ճրագարանացն նման որդ
ւոյ մարդոյ զդեցեալ զպմղնաւոր. և գո
տեսորեալ առ ստեամբն զգօտի ուսկէ զէն:
Վորիստոս մըրն մէր կայ 'ի մէջ ճրագարա
նացն, այսինքն 'ի մէջ եկեղեցւոյն ըստ
խոստնանն իւրոյ որ ասաց: Ուր իցեն ժո
ղովեցեալք ք կամ դ յանուն իմ, անդ
եմ ես 'ի միջի նց: երկրորդ. առ 'ի լուսաւ
ըել զխաւարեալմն մոոք: դ առ 'ի հե
ղուլ զձէթ ողորմութեան իւրոյ 'ի վերայ
այնոցիկ, որք ցամաքեալք են արտմութէ:
Արդ. ոչ միայն կայ քս 'ի մէջ եկեղեցւոյ
անտեսանել եւաւ ածութեամբ ըստ որում:

պատահնի ամբուրեք, այլ և կայ յատկաւ ե-
ղանակաւ ՚ի միք տեսանելեաւ. այսինքն
՚ի ձեռն Շք մօրմնոյ, և պատուական ա-
րեանն իւրոյ. Օ գեցեալ է զպչղնաւոր
Պաշղնաւորո այս է հանդերձ քահանայա
կան. Ա ըդ. յօհաննէս կոչէ զքս նման որ
գւոյ մօրդոյ, այլ ոչ մարդ քաձարձակա
պէս, առ ՚ի ցուցանել թէ, ոչ միայն էր
մորդ. այլ և որդի այ և ած. Ա և տաէ
զգեցեալ զպչղնաւոր, առ ՚ի ցուցանել
թէ էր քահանայ ըստ կարդին մէլքիսե
դեկի. Կ օտեսորեցեալ էր ուկեաւ գօ
տեաւ, ոչ առ երիկամաւն հանգոյն այլոց
մարդկանց, այլ ստեամբն, առ ՚ի ցուցա
նել թէ, ածայինն այն յա, ոչ ունէր ըզ
կարիս սանձելոյ զմարմնոյ ցանկութիւնն,
որ բնաւին ոչ գոյր ՚ի նմին:

բն 14. Ա և գլուխ նորա, և հերքն էին սպի
տակք որպէս զասր և որպէս զձիւն:

մէկ Ա և աչք նորա որպէս զբոց հրոյ:
Ա ըդ. սպիտակութիւնք գլխոյ և հերացն
ծնանի ՚ի ծերութենէ, և ՚ի հնութենէ
ժամանակին. Ա և ցուցանէ զքս. որ թէ
պէտ ժամանակաւորէր ըստ մարդկուեն,
սակայն. Հին և անժամանակէր զստ ածու
թեանն. Կ պակասութենէ բնական ջեր
մութեան ծերութիւն, և ՚ի ծերութենէ
ծնանին խելք, բանականութիւնք և հան
ձարք, ապա ուրեմն պատճառն խելաց,
բանականութեան, և հանձարոյ է պտկա

առնթիւնն ընական ջերմութեանն : Այս
պէս ևս , յայնժամ ծնանի խմարդս խելք-
բանականութիւն , և հանձար . յորժամ
պակասի 'ի մարդս ջերմութիւնն ցանկու
թեան և ախտից : Ապիտակութիւնն գլխ
ոյն ցուցանէ զմաքըռութիւնն բանականու
թեանն և կամաց . Օ ի որպէս 'ի սպիտակ
գլխոյն ծնանին հերք սպիտակք , սապէս
ևս 'ի մաքուր բանականութենէ և կամաց
ծնանին հերք սպիտակ . այսինքն խորհո
ւրդք մաքուրք : Ապիտակք որպէս զասր
Ապիտակութիւնն ասեր գոլով միջակ , է
անվնաս աչաց . Այնպէս ևս տեսութիւն
քի ոչ միայն անվնասէր տեսողաց , այլ
անաւանդ և մարդիկ աննախանձք ոչ յագե
նային հայլով 'ինա : Դարձեալ , ասքն գո
լով կակուղ համակերպի ընդ մարմնոյն
զգեցողացն . Այնպէս ևս , քս զիջանէր
և համակերպէր զինքն ընդ տեսարութեան
մարդկան : Եւ որպէս զաւան) արդ , ձեւնն
ունի առաւել զապիտակութիւն , և ցուցա
նէ զանձառելի մաքրութիւնն քրիստոսի
Անի ևս զսաստիկ պաշութիւն , որ ցու
ցանէ զյանդիմանական բանսն նորա որով
յանդիմանէր զդիպիրս և զփարիսեցիսն
ասելով . վայ ձեզ դպրաց և փարիսեցւոց :
Դ.ք նորա 'ի թըն զքոց հրոյ) թոց հրոյն
չորս իրա առնէ . այսինքն , լուսաւորէ -
ջերմացուցանէ . երկեղուցանէ . և այրէ :
Դ.ք , թոց հրոյեն աչքն քի , որով հայե

լով. յարդարնն. լուսաւորէ զնոսա իմաս
տութեամբ. ջերմացուցանէ ողորմութք.
և հաշուցանէ զանգեղջս արդարութք.
և այրէ զնոսա հրով գեհենոյն:

բն 15. | յւ ոտք նընման պղ ձի ծխցելոյ 'ի
մէջ հընոցին. հրակէզ. և ձայն նորա որ
պէս զձայն ջուրց բազմաց:

մէկ || ոռք քի ցուցանեն զնք մարմինն. և զմարդ
կութիւնն նորա: Օ ի որպէս մէք ոտքոք
քայլեմք, սապէօ ևս քս մարդկութքն եկն
յոշխարհ. Ամանին պղձի ծխցելոյ 'ի բոց
հրոյ) Օ ի մարդկութիւնն նորա և մարմինն
տանջեցաւ 'ի հնոցի խաչի և ցարչարանացն:
| յւ ձայն նորա որպէս զձայն ջուրց բազ
մաց) 1. օրդ. ձայնն քի է ածաշունչ
դիրգն, որ ասի նման ջուրց բազմաց. Օ ի
թէպէտ զզանազան ունի զիմացուածա
ըստ նկարագրին, բայց տակայն. որպէս
բազումք անձրևոց ջուրք համաձայնեալք
հնչեն, այսպէս ևս նոյնք իմացուածք ած
աշխին զքէ համաձայնեալք հնչեն: | յւ
ևս. թէպէտ բազումք վարդապետք բազ
մապատկարար. և զանազանապէս մեկնեն
սակայն զմիոջէ քէ խօսին:

բն 16. | յւ ուներ յաջ իւր զատեղս եօթն
և 'ի բերանոյ նորայ սուրերկասայրի սրեցեալ
ելոնէր. և երես նորա 'ի բըե զարեգակ
ճառագայթէր 'ի զօրութեան իւր:

մէկ | յօթեանք աստեղքն են եօթեանք հըեց
տակքն. այսինքն եպիսկոպոսք եօթանց ե-

կեղեցեաց : Արդ , աստեղք կոզին եպիսկո
պոսքն , առ ՚ի ցուցանել թէ : որպէս աս
տեղքն ներհեղուն զօրութիւնս իւրեանց
՚ի բայսս և ՚ի տունկս , սցնագէս ևս եպիսկո
պոսաց պարտէ զովացուցանել զհաւատա
ցեալսն ՚ներհեղով ՚ինոսա զխրատս վար
դապետականս : Երկը ըրդ , որպէս աս
տեղքն լուսաւորեն զստորնայինսն իւրեանց
սոյնպէս ևս պարտէ եպիսկոպոսաց լուսա
ւորել բարեաւ օրինակաւ զժողովուրդն :
Երբորդ , որպէս մի միայն աստղն մեծա
գոյնէ քան զբոլոր աշխարհս . սոյնպէս
պարտէ եպիսկոպոսին մեծագոյն լինիլ
սրբութեամբ . քան զամ աշխարհականսու
Մատեղքս այսոքիկ կային յաջն քի : Օ ի
թէպէտ քս պահպանէ զամ , սուկայն յատ
կաւ կերպիւ իւիք պահպանէ և կառաւաւ
ըէ զվերակացուս եկեղեցեաց : Ուուր երկ
սայրի քերկուց կողմանց յաջ և յահեակէ
սրեցեալն , ցուցանէ զվերեւն , որ յաւուրն
դատաստանին ելանելոցէ ՚ի բերանոյն քառ
Արդ , յուժամ ասասցէ ցաջակողմեանա
Եկայք օրհնեալք հօր իմյ . կտրեսցէ
յաւիտենական մահն յարդարոց . և մինչ
ասասցէ առ ձախակողմեան : Երթայք
յինէն անիծեալք , հատցէ ՚ինոցանէ ըզ
կեանս յաւիտենականս : Եւ է լինելոց
այնքան մեծ բաժանումս այս , մինչ զի
ոչ երբէք . և ոչ իւիք կերպիւ միաւորիլ
կարեն : Այսէ օրն ոյն , զորմէ ած խօսե

Ըով յերկը ըստ օրէնս շլք դիս ասէ : Եթէ
սրիցեմ զսուը իմ որպէս զփայլակն . և
առցէ ձեռն իմ զգատաստան . հատուցեց
զվրէժ թշնամեաց իմոց : Երես նորա 'ի
բը զարեգակ ճառագայթէր :) Պ. ըդ , յա
ւուրն դատաստանին յը թամ ելցէ սուրն
'ի բերանոյն քի առ 'ի զատել զարդարսն
'ի մեղաւորաց , յայնժամ ցուցցէ զարեգակ
նակերազ զերեսն իւր յարքսյութեանն եր
կնից ըստ խոստմանց իւրոց , որ յառաջմէ
ասացեալ նէր : Ու սիրէ զիս , սիրեսցի
'ի հօրէ իմմէ , և ես սիրեցից զնա , և յայտ
նեցից զիս նմա : { } այնժամ կատարեսցի
մարդարէութիւնն եսայեայ որ ասէ : Եւ
եղիցի լոյսն լուսնի որպէս զլոյս արեգա
կան . և լոյս արեգականն եղիցի եօթնա
պատկաբար որպէս եօթանց աւուրց , յա
ւուր որումտէր պատեսցէ զվէրս ժողո
վրդեան իւրոյ : Պ. ըդ , լուսինն որպէս
զարեգակն ճառագայթող , է նը եկեղիցինս
Օ ի սուրբ եկեղեցին յաւուրն սյնմիկ նմա
նիցի քի , որ է արեգակն արդարութեան ,
որպէս յօհաննէս ասէ . գիտեմք զի մինչ
յայտնեսցի . նմանիք նմին եղիցուք , քան
զի տեսցուք զնա որպիսի իսկէ : Եւ արե
գակն որ ունելոցէ զպայթառութիւն եօ
թեանց աւուրց , է նոյն ինքն քս , զի որ
պէս արեգակս այս նիւթաւոր , է ան
դամ պայթառ էր յաւուրն ստեղծագոր
ծութեան , քան թէ որ է այժմոյս , սոյն

պէս եւ, քո տէրն մէր, պայծառագոյն
է երեելոց մարմնով առ հայր զկնի կատա
ըածի աշխարհիս, քան թէ որէր առ մեզ
աշխարհիս այսմիկ ։ վնյ աւուրսն չարչա
բանաց իւրոց աղօթաց առ հայր ասելով
Եւ այժմ փառաւորեա զիս հայր առ ՚ի
քէն փառօք, զոր ունէի յառաջքան ըզ
լինիլն տշխարհիս ։

17. Եւ մինչ տեսի զնա, անկայ առ ոսու
նորա որպէս զմեռեալ ։ և եդ զաջ ձեռն
՚ի վերայ իմ, ասելով ։ Ո՞ր երկնչիր, ես
եմ առաջին ։ և յետինն ։

Պորիստոս է առաջինն ըստ ածութեն, մեկ
և յետինն է ըստ մարդկութեանն ։

18. Ես եմ կեանք, և ես եմ որ մեռայ,
և ահաւասիկ կենդանի եմ, յաւիտեանս յա
ւիտենից, և ունիմ զփականս մահու և
կենաց ։

Փականս այս է կարողութիւնն քի ։ զի մեկ
զնախասահմանեցեալսն ազատէ ՚ի բան
տից դատապարտութեան ըստ ողորմու
թեանն ։ իսկ ներփակէ զդատապարտեց
եալս ՚ի բանտն դժոխոց, ըստ մեծի ար
դարութեան իւրոյ ։

19. Պորեա ուրեմն, զոր տեսերդ, և որք ըն
են, և որք պարտին լինիլ յետ այսուիկ ։

20. Խորհուրդն եօթեանց աստեղացն ըն
զորս տեսեր յաջ իմ, և եօթն Շրադարանսն
ոսկեայս ։ եօթեանք աստեղքեն եօթեանք
հըշտակքն եօթեանց եկեղեցեացն, և

Հրապարանք Խօթեանը, Ե Նկեղեցիքնեն

Գ. Հուխ Երիբորդ.

Բն



1. Հ րեշտակն եվիետսի գրեաւ
Օ այս ասէ որ օւնի զեօթն
ասեւող յաջ իւր որ չըջի ՚ի
մէջ Ե Արագարանաց ոսկէ
ղինաց :

Բն

2. Պ ակուեմ զգործս քո, և զաշ խառանադ,
և զհամբերութիւնն քո. և քան զի ոչ կա
քես տանել ղջարմն, և փորձեցեր զնոսա,
որք զինքեանո ասեն զառաքեալս դոլ, և
ոչ են, և գտեր զնոսա սուտու :

Բն

3. Հ րեշտակս այս Ե եւրիսկոպոսն եվիետսի,
այսինքն Մըն տիմոթէոս այր նը և ընտիր
Բն 4. Եւ զհամբերութիւն ունիս, և համ
բերեցեր վասն անուան իմոյ և ոչ պակա
սեցար :

Բն

5. Ա ռւնիմ ընդդէմ քեզ, զի զսէրն
առաջին թողեր *

Ջեկ

Ա չ ասէ թէ ամենեիմք ոչ ունիս զսէր,
այլ թէ, զառաջին տէրն ոչ ունիս + այս
ինքն, զառաջին ջերմեռանդութիւնն :
Եւ այսու ծանուցեալ լինի տկարութին
մարդկայնոյս քնութեանն : զի քազմիցս
ևս մ. ծամեծք նըք, և արք կատարեալք
կարեն թուլանալ ինախկնոյ ջերմեռան
դութենէ : Թէպէտ այր կատորեալէր
սուրբն տիմոթէոս, սակայն վասն թուլա

նալոյ իւրոյ յանդիմանի, զի կամարելոց
արանց ոչ է բաւական ոչ գոծել զմահա
ցու մեղս, այլ և պարտին հըսքը քը սի
րով միշտ յառաջանալ 'ի բարիս :

Հ. Ականան ուսուի անկմար, և ապս շինարեան՝ բն
և զառաջն գործ սի գործեա, ապաթե
ոչ, գամ առ քեզ, և շորժեցից զնը բագա
րանն քո 'ի տեղւրջե իւրմէ եթէ ոչ ա
պաշխարեսես :

Ե արժեկցից զնը բագարանն քո. այսինքն մեկ
բարձից 'ի քէն զեկեզեցին քո, զի մի՛ ևս
իզես դու գլուխ և եալիսակոպս եկեզեց
ոյն քոյ, և տացից զնա այլում եպիսկոպոսին
6. Ի՞ այց զայս ունիս, զի ատեցեք զգործ
մն նիկողոյոսացաց զորս և ես ատեցի : բն
Գործն նիկողոյոսականաց էր, զի թոյլ
տային պոռնկել, և ուտել զզոհեցելոցն
կռոց :

Դ. Որ ունի զականջա լսելոյ, լուիցէ, զինչ բն
ասէ հոգին առ եկեզեցիսն : Որ յաղթէ,
տաց նմա ուտել 'ի փայտէն կենաց, որ
կայ 'ի գրախտին այ իմոյ :

Վ. ըդ, երկուք էին փայտը 'ի դրախտին, մեջ
որոց մինն փայտ կենաց, և միւսն փայտ
գիտելոյ զըօրն և զբարին անուն իւր :
Որ ոք ուտէր 'ի փայտէն կենաց ոչ մեռա
նէր յաւիսեան : Խակ որ ուտէր զփայտէն
գիտութեան ցարի և բարոյ, թէ ևս ան
մահ իցեր ուտօղն այն, առկայն մեռանէր
յաւիտենականաւ մահցւմք : Վ. ըդ, դրա

խանէ եկեղեցին։ և ծառն կենաց 'ի մէջ
դրախտին է քս 'ի մէջ եկեղեցւոյն։ իսկ
ծառն գիտութեան շարի և բարւոյ իմէջ
դրախտին, այսինքն 'ի մէջ եկեղեցւոյն։ է
սատանայ։ զի ևս 'նա շըջի 'ի մէջ հաւա
տացելոց ովզ ասէ պետրոս։ խոխն ձեր սատա
նայ որպէս զառիւծ մռնչէ, շըջի և խոդ
րէ, թէ զո՞ կլանեցէ։ Ա. բդ., զփայտն կե
նաց, այսինքն զքն ուտողքն կենդանանան և
մնան անմահականք։ Խոկորք ուտեն զփայտն
գիտութեն շարի, և բարւոյ, որ է սատա
նայն, յաւիտենականաբար մեռանին։ նա
ուտէ զքն որ կամացն քս հետևի։ Այս
նա ուտէ զսատանայ, որ ցանկութեամբ
մարմնոյ, և կամաւն սատանայի հեշտանայր
Այս որպէս նախկնոյ կնոջն առաւել հա
ճոյ թուեցաւ փայտն գիտութեան շարի
և բարւոյ, քան թէ փայտն կենաց։ սոյնով
ևս, առաւել հաճոյք թուին մեղաւորացն
փառք և հեշտութիւնք աշխարհիս այ
սորիկ, որք միայն մարմնաւորօք աջօք տեր
սանին։ քան թէ փառքն երկնից արքայ
ութեանն որ հոգւոյ աջօք միայն տեսա
նին։ Օ այս փայտս կենաց։ քս միայն յաղ
թողացն խոստանայ, և նա յաղթէ, որ 'ի
դործս քարիս մինչև 'ի մահ յաբատևէ։
զի քս ոչ զսկսօղս միայն, այլ զյարատևօղ
սն պսակէ ըստ այնմ, թէ որ համբերես

ցէ իսպառ, նա կեցցէ։

Բ. 8. Ա. Հըեշտակն զմիւռնոյ եկեղեցւոյն

Գրեա: Օ այս ասէ նախկինն և յետինն .
որ մեռաւ և կեայ,

9. Դ ահտեմ զնեզութիւնս քո, և զաղքա
տութիւնն, բայց հարուստես. և հայհոյիս
՚ինոցանէ, որք զինքեանս առեն գոլ հըրէ
այս, և ոչ են: Ը յլ են ժողովուրդ սա
տանայի:

Ե, պիսկոպոս այս մարմնաւորօք ընչեւք. մեկ
աղքատէր, բայց հարուստէր հոգեւորոք
առաքինութքք. Ո նկ ասէ, հարուստես:
10. Ո՞ի երկնչեր յայնցանէ զորս կըելոց
ես: Ծ հա սատանայն առաքելոց է զոմանս
՚իձեւջ՝ ՚իբանտ զի փորձիցիք, և ունիցիք
զվիշտս աւուրս տասն: Ե եր հաւատա
րիմ մինչեւ ՚իմահ. և տացքեղ զպսակ կե
նաց:

Բ անտն ցուցանէ հասարակաբար զամնե
զութիւնս զորս կըեցին և կըելոցք էին
նքք մարտիրոսքն. և նոյն աըն Պ օղիկար
պոս որէր եպկս զմիւռինքաղաքին: Ա նիցիք
զնեղութիւն զաւուրս տասն) Ծ բդ առ ՚իբա
ցայայտել զայս տասնեակ թիւս. բազումք
բաղմապատկաբար մեկնեցին, և առ ՚իյի
մանալ զստոյգն, մանաւանդ քրտամք, բան
թէ մելանաւ թացին զգբեցս իւրեանց:
Ծ այց սաոյգն այսէ որ, այս տասնեակ
թիւս զբազումն ցուցանէ, ըստ սովորու
թեան ածաշունչ գրոց, ուր տաս թիւն
փոխանակ բազմաց առնանի. որպէս յայտէ
՚ի Հեղ գլուխն ծննդոց, ուր յակոր ցլա

բան աներն իւր ասաց . փոխեցեր զվարձա
իմ տասն անգամ . այսինքն բազում անգամն
Դռաջին թագաւորաց առաջին գլուխն
հայրն սամուելի ցկինն իւր ասաց . || Ե ա-
պաքէն լաւագոյն եմ ես քան զտասն ոյ
դիսն , այսի քն քան զբազում որդիս .
Ե ոք յառաջին գլուխն ասէ . Տասն ան
գամ նախատեցեր զիս , այսինքն բավմից
նախատեցեր զիս . Ի յապէս ես աօտ տու-
լով . Անիցելք նեղութիւնս աւուրս տասն
կամք ասել թէ . Ի ուրս բազումս .

11. || Ե ունի ականջ . լոելոյ լուիցէ , զինչ
հօգին աօէ առ եկեղեցինս . || Ե յաղթես
ցէ , ոչ վնասեսցի 'իյերէկրըրդ մահուանէ
Երկրորդ մահընէ մահըն յաւիսենական ,
այսինքն դատապարտութեան 'ի դժոխս .
Ե մըն դժոխոց կոչի մահ երկրորդ հա-
մեմատնով 'ի մահն մորմնոցն . Օ ի դժո-
խայինքն նախ մարմոնով աստ մեռանին ,
ապա թէ անդ 'ի դժոխս հոգւով մեռա-
նին . Ե այսմանէ խօսելով ուրն սաէ : || Ե ի
երկնշիք յայնցանէ , որք սպանանեն զսար
մին , զի հոգին ոչ կարեն սպանանել , այլ
մանաւանդ երկերուք յայնմանէ , որ կարէ
զհոգին և զմարմինն կորուսանել 'ի գեհեան
12. | Ե առ հրեշտակն ոկերկամոյ գրեան
Օ այս ասէ , որ ունի զսուրերկսայրոյն յեր
կուց կողմանց սրեցեալ :

Հրեշտակն , կամ եպիսկոպոսն գաւառիս
էք նըն կարպու : Խսկ զսուրերկսայրոյն
22 խօսեցաք

խօսեցաք 'ի ձզ թիւն առաջնոյ դլինոյն,
13. Կ իտեմ թէ ուր բնակիս, ուր աթուա
նէ սատանայիս: Ուսիս զընսեն իմ, և ոչ
ուրացար զհուառնիմ յաւուրս որս անթի
պատ վկայն իմ հաւատարիմ եղիւ: որ սպա
նաւ 'ի ձեռնջ, ուր սատանայն բնակիս:
Gamma բնակեր եպիսկոպոս այս, ուր ա-
թուն սատանայինը: Օ ի 'ի գաւառն
պէրկամոյ սատանայն թագաւորէր 'ի ձեռն
հեթանոսական կռապաշտութեան և տ-
ղանդայն նիկովոյոսացւոյ: Վնյ գաւառս
այս տուտել քան զայլ գաւառսն հազա
ծէր զքրիստոնեայն: Կով է քս զեպիս
կոպոս այս: զի յաւուրսն այնոսիկ: յորս
անտիպաս մարտիրոսացաւ վասն անուանն
քի, եպիսկոպոս այս ոչ ուրացաւ զհա
սատն քի վն ահին հեթանոսաց, որպէս
ուրացան ոմանք:

14. Ի, իլ ունիմ ընդէմ քեզ սակաւ, զի
ունիս անդ զնոսան որը ունին զվարդապէ-
տութիւնն բաաղամոյ, որ ուսուցանէր քա
զակայ դնել զբայթագութիւնն առաջի
որդւոցն իսրայելի ուտել և պունկել:

Gamma, եթէ քաաղամ որպէս ուսոյց իս-
րաեցեց զպառնկութիւն և զուտելն 'ի
զոհեցելոց, կարես ընթեռնուլ զքսան և
ն գլուխն թւոց: Ոյնպէս ևս աղանդ նի
կողայոականանց ոչ խորէր 'ի պոռնկօւ
թենէ, եյուտելոյ զզոհեցեալ միս կռոցն:
Եւ թէպէտ ուտելն զոհեցելոց ըստ ին
քեան

քեան ոչ էր մեղք, սակայն որդեւելեցին
առաքեալքն զուտելն, առ ՚ի բառնալ ըզ
գայթագութիւնն. ՚ ՚ յապէս ևս բար
ւոք դիտեր առաքեալն պօղոս զի ոչ էր
մեղք ուտելն զմի, սակայն ասաց. ՚ ՚ թէ
եղբայրն իմ գայթագովեսցի, զմիս ոչ կէ
ըից յաւիտեան:

բն 15. ՚ ՚ յապէս ունիս ևս դու որք ունին
զվարդապետութիւնն նիկողայոսականաց.

բն 16. ՚ ՚ մանապէս ապաշխարեա, ապա թէ
ոչ, եկեց առ քեզ շուտով և պատերազ
մեցայց ընդ նոսա որով բերանոյ իմոյ:

մեկ ՚ ՚ մանապէս. այսինքն որպէս ասացի
զզմբւունոյ եպիսկոպոսն զի ապաշխարեցէր,
նմանապէս ասեմ քեզ ապաշխարեա, ապա
թէ ոչ, պատժեցից զնոսա, ևս զքեզ,
եթէ ոչ ազդեցես նոցա, զի ապաշխա
րեցեն: ՚ ՚ առերազմեցայց (Երովին բերանոյ)
այսինքնս ուր երկսարեաւ յբ կողմանց սրե
ցելով. այսինքն մահուամբ մարմնոյ և հոգւոյ:

բն 17. ՚ ՚ ունի զականջս լսելոյ, լուիցէ +
զինց հոգին ասէ առ եկեղեցինն. ՚ ՚ յաղ
թեցէ տաց նմա զմանանայն թագուցեալ
և տաց նմա զիարկեհան սպիտակ, և իկար
կեհանում զանուն նոր գրած, զոր ոչ ոք
գիտէ եթէ ոչ նա, որ առնոււ:

մեկ ՚ ՚ մանանայն է նոր մարմինն քի յորում թա
քուցեալ կայ նժուռթիւնն բանին. կարկէ
հանն է քաշ մի որ ոչ միայն լուսատուկ
՚ ՚ տուն ջեան, այլ և ՚ ՚ դեշերի, ցուցանի զա

ևետարական վարդապետութիւնն, որ լու
աւորեաց զխուար կռապաշտութեան.
՚իսմին կայ գրած անունն ը: ՚նունս այս
է: ՚իս, որ ՚ի հրեշտակեն նորապէս կոչե
ցաւ: ՚օ անունս այս ոչ ոք գիտէ: եթէ
ոչ նա որ առնու: ՚ը գիտաց արիոս, և
ոչ այլք անհաւատք գիտացին թէ զինչէ
յ՛ս, զի ոչ առին և ընդունեցին զնա որպէս
զած, այլ որպէս զլոկ մարդ միայն: ՚ը յլ
քրիստոնեայքն գիտեն թէ զինչէ յ՛ս ա
նուն որ թարքմանի: փրկեց: զի քրիստո
նեայքն առին զնա ՚ի վերայ իւրեանց ըն
մկրտութեան, ևս առնուն միշտ ՚ի խորհր
դում պատարագին: ՚ը դ, քան զի ՚ի
հնում ժամանակի: որք յաղթօղք յասպա
քիզի գտանեին, առնոյին ՚ի վարձ յաղ
թութեան զկարկեհան քարն: ՚նկ քն
նորն մեր անուամբ կարկեհանին խոստա
նայ զինքն ոչ միայն եպիսկոպոսին պէրգա
մոյ, այլ և համայնից այնոցիկ, որք յասպա
քիզի աշխարհիս այսորիիկ ընդդեմցանկու
թեան մարմնոյ, հեշտութեան աշխարհիս
և փորձութեան սատանայի յաղթօղք գտա
նին: ՚յս է խոստումն այն. վայ նըն անդ
րեաս աւաքեալն ոչ միայն ոչ երկեաւ ՚ի
խաչէն, այլ մեծաւ սիրով գրկեաց զնա:
՚յս է վարձն այն, վայ սրբոյն լորենցիո
սի հըակեզ երկաթեայ տապակն, որպէս
ծագկաւետ անկողին երևէր: ՚յս է խոս
տումն այն. վայ նք յահաննիս աւաքեալն

զձիթալից կաթսայն հրացեալ, որպէս ըդ
վարդէջրեայ բաղանիս համարէր: Վ. յսէ
խոստումն այն, վկա նրան ստեփաննոս նախա
վկայն զքարինս, և նրան սերաստիանոս ըդ
երկաթեայս սլագնս որպէս զվարդս և ըդ
մանուշակս ընկալան: Վ. դէ ուրեմն ով
հոգի իմ համբարձ զացս քո յերկինս առ
վարձն քոյս, և ասա ցնա լալով: Հարաւե
է անձն իմ առ քեզ յս, յերբ արգեօք
եկեալ երեւեցայց առաջի երեսաց քոց:
Տրյս, հան 'իբանտէ մարմնոյս և աշխար
հես զանձն իմ: զիքեզ սպասէ ինեղչ հոգի
իմ մինչեւ հատուցես նմա: Ով քաղցր ողը
յս, յերբ տեսից զքեղ: յերբ երեւեցայց
առաջի երեսաց քոց: յերբ յագեցայց գե
ղեցկութեամբ քովկ: յերբ հանցես 'իխա
ւարայնոյ բանտէ զանձն իմ: յերբ մտից
յայն զարմանալի և զեղեցիկ տունն քո:
ուրձայն ինդութեան, և ալելուեան ցըն
ծութեան յարահընչի յարաժամ: Երանի
որք ընակին 'իտան քո ող, յաւիտեանս յա
ւիտենից օրհնեացեն զքեզ: Ո՞ս թէ որ
քան զարմանալիէ, ո՞ս թէ որքան գեղե
ցիկէ: ո՞ս թէ որքան ընդունելիէ տեղին
ընակութեան տան քո, աէր զօրութեան,
ցանկայ մտանել անդը մեղաւոր հոգի
իմ: Տրյս, սիրեցի զվայելըութիւն տան
քոյ: Վ. ուրեմն զհոգի իմ, և ընկոյ և
հովուեա զնա ըստ կամաց քոց: որպէս զի
քե առաջնորդաւ ելցէ առ այն երկիրն

փափկութեան, յորում հովուեսդ զիսրտ
եւ զի անդ և և օրհնեցից զքեզ յաւիտ
եանս յաւիտենից . Պ. մշն :

18. Եւ առ եկն ղեցին թիւատրուոյ գրեա
Օ այս ասէ որդին այ, որ ունի զաշս որպէս
ղբոց հոյ, և ոտք նորա որպէս պղնձի
ծխեցելոյ) Օ այսմանէ արդէն խօսեցաք
'ի վերոյ:

19. Եւ անեա զգործս քո, և զհաւատն, և
զսէրն քո, և զպաշտոնն, և զհամբերութին
քո . և զգործս քո վերջին, որք բազմա
գոյնք են քան զառաջինոն :

20. Պ. Ա ռ ունիմ ընդդէմ քեզ զսակաւ . զի
թոյը տաս եզարէլ կնոջն, որ զինքն մար
դարէուհի գոյ ասէ, ուսուցանէ, և մժ
լորեցուցանէ զծառայմն իմ, պոռնկել . և
ուտել զզոհեցելոց .

Եւ զաբելս այսէ դուստր թագաւորին
տիւրոսի . և կինն աքարու թագաւորին,
որ 'ի տիւրոսէ զբաաղ, և զբաազացին
եած 'ի հրէաստան, և հալածեաց զեղիա,
և զոյլ ածապաշտոն : Պ. Ը. Դ., տատ յահան
նէս ոչ խօսի զայսմանէ եզարէլայ, այս
ինքն զինոջէն աքարու, այլ զայլ ումեքէ
կնոջէ, եզարէլ կոչեցելոյ . Ե ինս այս ե-
զարէլ էր հարուստ յոյժ, և զինքն մար
դարէուհի ձեացուցանէր, և որպէս առա
ջին եզաբէլն բազումն 'ի յածապաշտիցն
ածէր 'ի կռապաշտութիւն, սոյնպէս ևս
այս նոր եզարէլս, զբազումն յաշակեց

տացն քրիստոսի, ածելը յաղանդն նիկո
զայուսացւոցն:

21. Եւ ետու նոցա ժամանակ տպաշխա
ըել. զպունկութիւնն իւրեանց. ևոչ
ապաշխարեցին:

22. Վհաւասիկ արկանեմ ես զնա 'ի հնոցն
և զգործակիցս իւր ընդ որ շնացաւ. 'ի նե
զութիւնս մեծամեծո եղիցին, եթէ ոչ
ապաշխարեցեն 'ի գործոց իւրեանց:

23. Եւ զրդիս նոցա սպանցեմ մահո
ւամբ, և գիտասցեն ամ եկեղեցեք թէ ես
եմ քննօղ երիկամանց և սրտից, և տաց
իւրաքանչիւր ում ձերոց ըստ գործոց իւ
րոց:

24. Վ. Ճեզ աօեմ և այլոց որք 'ի թիւա
տիրեք, որ ոչ ունիք զվարդապետութիւն
այս, և որք ոչ ծանեան զբարձրութիւնն
սատանայի. որպէս ասեն ոչ աւաքեցից 'ի
վերայ ձեր զայլ ծանրութիւն.) Որք ոչ
ունիք զվարդապետութիւնս այս. այսինքն
եղարելի և սուտ առաքելոցն. Եւ ոչ ծա
նեան զբարձրութիւնն սատանայի. այս
ինքն, որք ոչ հաւանեցան խրատուցն է
բրիսնի և քէրինթոսի, որք որպէս զբատա
նայ բարձրամտեալք քարոզեցին ընդդեմ
քրիստոսի և ուրացան զածութիւնն նը:
Որպէս ասեն. այսինքն սուտ առաքեալքն
ասեն թէ համանգամայն ընդ օրէնին քի
պարտէ պահել ևս զօրէնն մօսէսի, բայց
մի՛ հաւատայք նոցա, զի ոչ առաքեցից 'ի

վերայ ձեզ զմօսիսական որէնն որ յոյժ
ծանըէ . այլ բաւականէ պահել ձեզ զօ
ըէնն իմ որէ թեթև և քաղցր :

25. Ա ակայն զայդ զոր ունիք պահեցէք — բն
մինչև եկից :

26. Ո շ յաղթեսցէ և պահեսցէ մինչև —
շվախճան զգործս իմ, տաց նմա զկարողութ
թիւն 'ի վերայ աղգաց,) Ո ր յաղթեսցէ մեկ
սատանայի , մարմնոյ և աշխարհի մինչև
յմահ , յաւուրն դատաստանին տացէ նմա
քս զկարողութիւն դատելոյ զամբարիշտ
աղգս :

27. Ե ւ հովուեսցէ զնոսա գաւազանաւ
երկաթեաւ .) Վ այտեայ գաւազանն շուտ
ով բեկանի , իսկ գաւազանն երկաթեայ
երկարորէն մնայ . ցուցանէ թէ դատա
պարտութիւնն ամբարշտաց յաւիտեանէ
մնալոց :

28. Ո րպէս և ես առի 'ի հօրէ իմլէ , և
տաց նմա զաստղն առաւօտեան :) Վ ստղն
առաւօտեանէ թըն մեր յու քս . Օ այսմա
նէ խօսելով յոր լը ՌԼ . ասէ . Ո չ ապա
քէն հանես զարուսեակն 'ի ժամանակի
իւրում . Վ րդ , յայնժամ եհան հայրն երկ
նաւոր զքտ'իժամանակի իւրում , յորժամ
եկն լրութիւն ժամանակի առաքեաց ան-
դորդի իւր ծնիցեալ 'ի կնոջէ . եղեալ
ընդ օրինօք , զի զնոսա որք ըսդ օրինօք
նէին փրկեցեր . Ո րպէս զարուսեակ աստղ
երևեցաւ որդին այ . զի որպէս արուսեակ

մատղն փաթէուցանէ զիսաւար գիշերոյն,
սոյնպէս քո հալածեաց զիսաւարն մեղց
և մոլորութեանց : | Ճւ որպէս սատղն ա-
ռաւօտեան աւետիս բերէ մեզ 'իծագը
մանէ արեգականն , սոյնպէս և քո յարու-
թեամբ իւրօվ որպէս կարապէտ զաւե-
տիս և մեղ յարութեան մարմնոց մերոց
որք կատարածի տշխարհիս որպէս զարե-
գակ պայծառացին , որպէս տէրն ասէ
Քայնժամ ծագեօցեն արդարքն որպէս
զարեգակն :

29. ԱՌ ունի զականջու լուիցէ զինչ Հո-
գին ասէ առ եկեղեցիսն :

Պատրի ելլորա:

1.  առ հրեշտակն սարդեկեցւոց
գրեա: Օ այս ասէ որ ունի զէ
Հոգիս ոյ, և զէ աստեղս գիտեմ
զգործս քո . զի զանուն կենդանոյ ունիս
և մեռեալ ես:) Հրեշտակնէ եպիսկոպոսն
սարդեկեցւոց, և եպիսկոպոս այս կոչիւր
մելիտոն, բայց ոչ նրան մելիտոն, այլ այլ
օմն մելիտոն կոչեցեալ :

Եօթն Հոգինքն են է եպիսկոպոսնքն ,
և է աստեղքն են է եկեղեցիք ասիայ :
Տեսի զգործս քո) այսինքն ես որ քննեմ
զսիրտս և զերիկանունս ծանեայ զգործս
քո ոչ միայն արտաքինս , այլ և զիսորհուրդ
սրտիդ: Պատրի թէպէտ զանուն կենդան

այ ունիս, այսինքն թէպէտ յացս մարդու
կան մը երևիս, սակայն ես յորմէ ոչ ինչ
գաղիլ կարէ, աեսանեմ զի մեռերալ ես.

Հօդւով

2+ | Եր արթուն և հաստատեա զայլս, որք թն
մեռանելոցք է ին. զի ոչ գտանեմ զգործո
քո լիւակատար առաջի այ իմոյ։) Վաթնա մեկ
ցիր ի քնոյ մեղաց և ճանաչեա զպակառու
թիւնն քո։ Վաճէկը յանուանէ քումմէ,
զի հրեշտակ կոչիս և դործու սատանայիէ։
Աչ գտանեմ լի զգործ քո) այսինքն ոչ են
կատարեալք զործք քո։ Ո ի նմանես ծա
ռի միոյ որ զծաղիկ ունի և ոչ զպառող
սոյնպէս ևս դու զնմանութիւն միայն ու
նիս առաքինւոյ եպիսկոպոսի, բայց ոչ ու
նիս զգործ բարի։ Հաստատեա զայլս,
որք մեռանելոցք է ին) այսինքն զարթիր
և ժրացիր ՚ի դործու բարիս, և բարի օրի
նակ տալով շինեա զնոսա, որոց չար օրի
նակ տալով պատճառ հօգևոր մահուան

Եղեր

3+ Հիեղեա ուրեմն թէ որպէս առերս և
լուար, և պահեա և ապաշխարեա ապա
ուրեմն եթէ ոչ հսկեացնս եկից առ քեզ
որպէս զգող, և ոչ գիտացնս յորում ծա
մու եկից առքեզ։) Հիեղեա թէ զորպիսի մեկ
խրատս յինէն տաեր և լուար։ Եկից առ
քեզ որպէս զգող, այսինքն ապա եթէ ոչ
զարթիցնս ՚ի մեղաց քնուդ գայցեմ առ
քեզ յանկարծ։ Ո ի որ քնի ՚ի մեղաց քունն

ոչ կամի ապաշխարել եթէ ոչ յետին օրն
կենաց իւրոց։ վճկ աստ սպառնայ քս ե
սղիսկոպոսիս և ասէ։ դու որ խորհիս ա
պաշխարել յետին աւուրն կենացդ։ ոչ գե
տես զի յանկարծ որպէս գող եկից առ
քեզ և կորուսից զհոգի և զմարմինդ։
Դու որ այժմ կարես և ոչ կամիս ապաշ
խարել, եկեսցէ ժամանակ, յորում կամի
ցիս և ոչ կարասցես ապաշխարել։

4. Վայլ ունիս զատկաւ անուանս 'իսարդե
կեայ, որք ոչ աղտեղեցին զգեստս իւր
եանց։ և շրջեսցին ընդ իս 'ի սպիտակս զի
արժանիքեն։) Վատ անունն ցուցանէ զնք
և զանուանի այրո, զորս ած զանուանէ կո
չէ։ այսպէս ասաց ած ցմօսէս։ Հանուա
նէ քումմէ Ճանաչեցի զքեզ։ Եւս քս
զոց խարս իւր զանուանէ կոչեսցէ։ Ու
կաք անուանք, այսինքն արք սակաւք կայ
ին 'ի սարդեկեայ։ որք զհանդերձս իւր
եանց, այսինքն զանմեղութեւն 'ի մկրտու
թեանն ընկալեալք ոչ ապականեցին։
Եւս շրջեսցին 'ի սպիտակս այսինքն իմա
քուր ընորհօն աստուծոյ ող եսայի ասէ։
Հնծալով ցնծացայց 'ի ար։ զի զգեցոյց
ինձ զհանգերձ փրկութեան։

5. Որ յաղթեսցէ։ այսպէս զգեստաւո
րեսցի սպիտակ զգեստուք, և ոչ ջնջեցից
զանուն նորա 'ի գրոյն կենաց և խոստովա
նեցայց զանուն նորա առաջի հօր իմոյ։
և առաջի հըեշտակց նորա։

6. Առ ունի ականջս լուիցէ զինչ հոգին ըն
ասէ առ եկեղեցիս:

7. Եւ առ եկեղեցին հրեշտակն եղբա
բասիրաց եկեղեցւոյ գըեա: Օ այս ասէ
ուն և շշմարիտն՝ որ ունի զբանաթլին դաւ
թի: որ բանայ՝ և ոչ ոք փակէ, փակէ և
ոչ ոք բանայ:

Փականն և բանալին դաւթի է մարդկու մեկ
թիւնն քի՝ զոր եառ յազգէն դաւթի: բանալի ասի՝ զի 'ի ձեռն մարդկութեանն
քի բացաւ ամ: զոր ինչ ած խօսեալ էր
ցդաւիթ: և զոր ինչ դաւիթ մարդարէա
կան հոգւով խօսեցաւ զմարդկութենէն
քի: «Բա՛ն եքաց զամ խորհուրդս որք 'ի
հին կտակարանոջ ծածկեցեալ էին և փա
կեցեալ: և զայնս ոչ ոք կարէ փակել:
Փակեաց զդուռն լիմպօսին: և ը՞զ նոյնն
ոչ ոք կարէ բանայ: Եւ բաց զդուռն երկ
նից արքայութեանն և ոչ ոք կարէ փա
կել: փակեաց զդուռն արքայութեանն
ընդ դէմ անարժանից՝ և ոչ ոք կարէ բա
նալ:

8. Դիմեմ զգործս քո՝ ահա ետու առա
ջի քո զդուռն բացեալ զոր ոչ ոք կար է
փակել: զի ունիս զսակաւ զօրութիւնս,
և պահեցելը զբանն իմ: և ոչ ուրացար զա
նուն իմ:

9. յսթիքն՝ քան զի վասն խոնարհութեան մեկ
քո զքեզ փոքր և ոչ ինչ համարիս: 1) ասն
որոյ զամյոյս քո՝ իյևս զետեղես: 2) ասն
3 4 33 այսորեկ

այսորիկ տաց քեզ զգուռն բացեալ Ի՞ յա
ինքն՝ զիմատութիւն՝ որով ոչ միայն զհե
թանոսս այլ և զԾրեայս ածցես յեկեղեցե
իմ։ Ա ան այսորիկ 'ի հետագայ թիւն
ասէ, Ի Հաւասիկ տաց 'ի ժողովուն սատա
նայի որք զինքեանս ասեն դու Հըեայօ
և ոչ են։

9. Ի Հաւասիկ տաց 'ի ժողովոյն սատա
նայի որք ասեն զինքեանս դու Հըեայօ
և ոչ են այլ ստեն։ Ի Հաւասիկ արարից
զնոսա զի եկեսցեն և երկերպագցեն առա
ջի ոտեց քոց և գիտասցեն զի ես սիրեցե
զքեզ։

10. Տացեց 'ի ժողովոյն սատանայի։ Ի յսինքն
ըզ Հըեայօ որք ասեն թէ 'ի ժողովոյն
այ են, բայց ոչ են, այլ 'ի ժողովոյն սատա
նայի են։ զի հակառակ կան ընդ դէմ քի։
և հալածեն զքրիստոնեայն՝ զայսոսիկ տա
ցեց քեզ 'ի ծառայօ զի դարձցին առ քա
և զղացեալք յառաջնոյ մոլորութենէ եր
կերպագցեն։ Ի յսինքն՝ անկեալք յոտս քռ
մեղայ ասիցեն և թողութիւն խնդըեսցեն
'ի քէն։

10. Վ ան զի պահեցեր զբանն համբե
րութեան իմոյ։ և եռ պահեցեց զքեզ 'ի
ժաման փորձութեան որ դալոց է 'ի տիե
զերս ամ, 'ի փորձել զբնակեց երկը։
Ի յսինքն՝ զի դու պահեցեր զբանն իմ

որով զքեզ խրատեցի՝ զի համբերութէ
և երկայնմտութեամբ տանիցէ եր զամ հա

լածանս և զնեղութիւնս : Ալհեցից է եւ
զքեզ 'ի ժամու փորձութեած : Ի յսինքն՝
'ի ժամանակի յայնմիկ յորում տրայիանթս
կայսրն հալածեսցէ զհաւանացեալս : Հա
լածանն տրայիանու եղե յոյժ սաստիկ և
համարտկ որ որպէս ը՞զ հուր բորբոքել
սկսաւ՝ բայց յոյժ կարճմնաց :

11. Ի հաւասիկ կամ վաղ վարչակի կալ զօրը
ունիս զի մի ոք առցէ զպսուին քո :
Ի բոք ընթերցիք զպամունութիւնն և իւման
կանցն սեբաստիոյ, ուր բարեոք կարես
խմանով թէ որպէս ոք կարէ զպսակ այլոց
առնուլ :

12. Առ յաղ թեսցէ տրարից զնաւ սիւն 'ի
տաճարի այն իմոյ . և ոչ ևս ելցէ արտա
քս . և գրեցից 'ի վերայ նորա զանուն ոչն
իմոյ . և զանուն քաղաքին այ իմոյ նոր ել
ուսադէմայ . որ իջանէ յերկնից յայ իմոյ
և զանուն իմ նոր :

Ա ըդ՝ քան զի եպիսկոպոս այս խոնար
հէր՝ զինքն տկար համարէր . և ապաւենն
իւր զած , առնէր . Ա ասն ոյսորիկ տծ
զնաւ որպէս զսիւն հաստատ կամի առնելլ
եթէ մնայցէ միշտ 'ի խոնարհութեան իւ
ըսւմ : Ի յապիսի սիւն եղե յայ երեմիամ
տու որ ասաց ած է Ա տու զքեզ 'ի քա
ղաք ամուր . և 'ի սիւն երկաթնայս Ա ոչ ոչ
ևս ելցէ արտաքս : Ի յսինքն՝ զայն համ
տատ կալոյ շնորհն զոր տալոցեմ . այնքան
հաստատ մնայցէ մինչ զի ոչ երբէք շաբ

Ժեսցի տառ ՚ի յեկեղեցւոյ, ոչ ևս անդ
յերկնայնոյ երուսաղեմայ: Եւ գըեցից ՚ի
վերայ նորա: Ի յսինքն ՚ի վերայ սեաննու
Ը. թ՝ սովորութիւն էր յառաջնում ժա
մանակում, զի յաղթողք ՚ի պատերազմի
կանգնեցուցանէին զսիւն՝ և գրէին ՚ի վե
րայ այնմիկ զանունս իւրեանց: Օ անուն
այ իմոյ՝ և զանուն քաղաքին այ իմոյ նոր
երուսաղէմայ՝ և զանուն իմ նոր: Ա, որ աւ
նունն է, անունն յա որ կոչեցաւ ՚ի հըեշ
տակէն:

բն 14. Եւ առ հըեշտակն լաւոդիկեցւոց
եկեղեցւոյն գրեա: Օ այս տաէ ամէնն
վկայն հաւատարիմ, և ձշմարիտն: որ է
սկիզբն ստեղծուածոցն այ:

մեկ 15. Դիտեմ զդործո քո զի ոչ ցուրտես
և ոչ ջերմ: երանի թէ ցուրտ իցեեր, կամ
ջերմն:

մեկ 16. Դ. թ՝ ջերմն է նա, որ արդարէ և ած
ասէր, ցուրտնէ մեղաւորն՝ և ցուրտ ՚ի սի
րոյն այ: Ի այց ճանաչէ զմեղս իւր, և
զինքն մեղաւոր համարէ:

բն 17. Դ. թ՝ զի գաղճես, և ոչ ցուրտ և ոչ
ջերմ, սկսիմ փոխել զքեզ ՚ի բերանոյ իմոյ:

մեկ 18. Դ. թ՝ գաղճնէ մեղաւորն այն՝ որ թէ
պէտ մեղաւորէ: սակայն ոչ ճանաչէ ըզ
մեղս իւր, և վասն կեղծաւորութեան զին
քն բարի համարէ: 19. Դ. թ՝ ասէ քս երանի

թէ ջերմիցեւը։ Ի՞ յսինքն՝ արդար։ կամ
ցուրտ իցեւը։ Ի՞ յսինքն՝ զքեզ մեղաւոր
համարիցեւը։ Որպիսի ես իսկ։ գուցէ
վասն ահին այ դատաստանին ապաշխար
իցեւը։ Ի՞ այց քան զի գաղճես և ոչ ես
արդար, և գոլով մեղաւոր, զքեզ մեղաւոր
ոչ համարիս վասն հպարտութեան քո։
Վասն այսորիկ կամիմ փսխել զքեզ՝ իբե
րանոյ իմմէ։ Ի՞ րդ՝ որովայնն այ է սը ե-
կեղեցին՝ իսկ բերանն եկեղեցւոյն է մկը
տութեւնն՝ որով մտանեմք յեկեղեցին։
Ճի այնժամ փսխէ ած զզաղճ մարդն յո
րովայնէ և 'ի բերանոյ։ յորժամ մարդ կո
ըուսանէ զշնորհն մկըտութեան։ և զրկե
'ի հաղորդութենէ սըլոյ եկեղեցւոյն։
17. Օ ի ասես թէ հարուստեմ և ձոխա
ցեալ, և ոչընչի կարօտիմ, և ոչ գիտես զի
դու ողորմելի ես և թշուառական և աղ
քատ՝ և կոյը՝ և մերկ։

Հպիսկոպսս այս հարուստէր մարմնաւոր
ընչիւք։ Ի՞ այց թափուրէր 'ի հոգեւոր ա-
ռաքինութեանց, իրաւե՛ որ լի էր ամ
թշուառութեամք, զի անցաւոր հարստ
ութեւնն ոչ փրկէ զմարդ թարց առաքի
նութեան։

18. Ճիորդորեմ զքեզ գնել յինէն զոսկի
փորձեալ հրով։ զի ձոխասցիօ՝ և զզգեստո
սպիտակ զգեսցիս, և ոչ երևեսցի նախա
տանք քոյոյ մերկութեան։ և դեղօք օծենա
զաւս քո զի տեսցես։

բեմն ձախորդութեամբ ։ Եւ զընթրիս
արարից ընդ նմա, և նաև ընդիս ։ Տես թէ
որ քանւոյ համար է տղ զշնորհս իւր ոչ
արտաքսիլ, և զներշնչումն նորա ընդու
նիլ ։ Տես թէ որ քան սիրէ ած զարտա
սուս՝ զզջումն սրտի և զդարձումն մեղա
ւորաց առնա՛: զի զայսոսիկ զցանկալի կե
րակուը, զանոյշագոյն խորտիկ ։ և զխո՞ն
դալի իրախճան իւր համար է ասելով ։

Օ ընթրիս արարից ընդ նմա ։

բն 21. Որ յաղթէ տաց նմա նստիլ ընդիս
յաթոռ իմ որպէս և ես յաղթեցի և նըս
տայ ընդ հօր իմոյ յաթոռ նորա ։

մեկ Ի յսինքն՝ մասնակից տռնեմ զնա արքայ
ութեան իմում, ուր կայ լյան յաւետենա
կան ։ Հանգիստ կատարեալ, խնդութիւն
անձառելի՝ և փառք մշտնջենական ։ իմա՞
յայսոսիկ եօթն թուղթս՝ տռ եօթն ե-
կեղեցիս՝ քս զյաղթանակն և զբարիոնն
խոստանայ միշտ յաղթողաց ։ Ի յսինքն՝ այ
նոցիկ որք յաղթեն ցանկութեան մար
մնոյ ։ փորձութեան դիւաց՝ և փառաց
աշխարհի ։

բն 22. Որ ունի ականջս լուիցէ զինչ հոգին
ասէ առ եկեղեցիս ։

Պալու Հորրոր ։

բն 1. Եւ յետ այսորիկ տեսի ահա ոքու
նք երկնից բացեալքէին ։ և ձայնն
առաջին զոր լուայ որպէս զփող
40 իսօսէց

Յասէր ընդիս և ասէր: Եթև այսր եցուցեց
քեզոր ինչ լինելոցէ առապայն:
2. Եւ վաղվաղակի եղէ ես յոգի. և ա-
հա աթոռ անդ յերկինս և իվերայ աթո-
ռոյն նստեալ:

Երկինքնէ եկեղեցին քի՝ աթոռն սիրտք մեկ
սըրոց յորս որպէս յաթոռի հանգչի նս
տեալն: 3. յսինքն՝ ած: որպէս սլօղոս ա-
սէ: Տաճարն այ առէ՝ որ էք դուք:
3. Եւ որ նստէր նմանէր քարին յասպի բն
սոյ. և սարդիոնի՝ և ծիածան կայր շուրջ մեկ
զաթոռովն նման տեսութեան զմրիսոյ:
4. ստեալն է տրն մեր յս քո՝ որ մեծաւ մեկ
պատճառաւ նմանի քարանցն յասպիսոյ և
սարդիոնի: Օ ի յասպիսն՝ կամ յասպին
կանանցագոյնէ. որ ցուցանէ զածութին
նորա որ է միշտ կանաց: 5. յսինքն՝ ան
թառամ և անմահ: իսկ սարդիոնն որ է
կարմիր՝ ցուցանէ զմարդկութիւնն և
զմարմինն նորա արեամբ ներկեցեալ. զոր
մէ եսայի ասաց: 6. նդէր են կալմիրք
ձորձք քոյք: Եւ ծիածան կայր շուրջ մեկ
զաթոռովն նման տեսութեանն զմրիսոյ:
7. իածանն է ողորմութիւնն այ՝ օրով ա-
մենուստ շրջապատի եկեղեցին: զոր ած
ետ ցնոյ ինչան ողորմութեան և գթու
թեան: 8. ման տեսութեանն զմրիսոյ:
9. օ ի որպէս զմրուխտն առողջացուցանէ
զայս տկարացեայ: այսպէս մեղաւորք մար
դիք կուրացեալք հոգւոյ աջօքն՝ և յուստ

Հատեալք, հայելով յոդորմութիւնն այ,
որովք պունիկք, մաքսաւորք, և աւա
զակք փրկեցան. յայնժամ յուսադրեալք

առողջանան յուսահատութէ իւրեանց
4. Եւ շուրջ զաթոռովն աթոռք քսան
և չորս. և 'ի վերայ աթոռոցն քսան և չորս
երիցունք նստեալք. զգեցեալք զգեստուք
սպիտակօք, և 'ի գլուխս նոցա պսակք ու
կեայք:

Մ-կ Վարդ՝ քսան և չորս երիցունքն քսան և
չորս մարդարէքն, և քսան և չորս աթոռք
նեն քսան և չորս գերք նոցա մարդարէա
կանիք: Եւ այսոքիկք քսան և չորս գրեան
քս մարդարէականք աթոռ կոցին: Քան
զի որպէս մինչ ոք վաստակեալ նստելով
յաթոռ հանգստանայ, այսպէս մարդա
րէքն գտդարեալք յաշխարհական հոգւոց
և պարապեալք յընթերցմունս ածաշունչ
գրեանց որպէս յաթոռի հանգստանային
Քայց աստ հարցանի: Որով հետեւ աթո
ռն նշանակէ զեկեղեցին քի որ է եկեղե
ցի նոր. զի արդ՝ կարէ ասիլ թէ քսան
և չորս գրեանքն որք են հինք, են շուրջ
զաթոռովն՝ որ է նոր եկեղեցին քրիստոսի
Պատասխանեմ և ուսեմ թէ յորժամ տպ
նուտէր ոք կամի զտունն իւր ապահով
պահել 'ի գողից և յաւազակաց՝ ամրացու
ցանէ զտունն այն որմօք և պարսպօք: Վա
պէս ևս քս առըն մեր առէ ապահով և ան
մնաս պահել զեկեղեցին որ է տուն իւր՝

ընդ դեմ հերթափկուաց՝ ամրացոյց զնա՞ է
շրջապատեաց գրեամբքն հին կոսակարա
նաց, «Ք» ան զի զօր ինչ այժմ եկեղեցին
հաւատայ և դաւանի՝ զնոյնն յառաջմէ նա
խագուշակեցին քանն և չորս գրեանքն
մարգարեից : Ապիտակք զդեստքն զմաք
բութիւն վարուցն սրբոց ցուցանեն : Խոկ
ուկեայք պատակքն զվարձս նոցա որոց ած
վասն մաքրից վարուցն խոստանաց :

5. Եւ յաթուոյ ելանէին փայլատակմ ըն
ունքն ձայնք, և որումունք . և եօթն զամ
բարք բորբոքեցեալք առաջի աթուույն ?
որք են եօթն ոգիք նոյ :

Փայլատակմունքն ցուցանեն զճրաշս որք լլ կ
եղեն և լինին յեկեղեցւոջ : Ճայնքն նշանա
կեն զքարովրեթիւնն վարդապետաց եկե
ղեցւոյն : Խոկ վասն որումանցն իմացեալ
լինի ահարկութիւնն զոր վարդապետք քա
րողեն : Սի նախանձայոյզք վարդապետքն
մինչ սիրով ոչ կարեն զմեղաւորս առ ած
դարձուցանել : յայնժամ սկսին զսարսա
փելիս քարոզել . որովք դարձուցանեն զնո՞
իմեղաց առ ած : Եւ եօթն զամբարքն
որք են եօթն ոգիքն նոյ՝ ցուցանեն զեօթն
արփեան շնորհսն որովք կեայ, և լուսաւո
րե եկեղեցին քե :

6. Եւ պատաջի աթուույն որպէս զծով բն
ապակեան նման բերեղի . և 'ի մէջ աթու
ուոյն՝ և շուրջ զաթոռով չորք կենդանիք
լի աչօք յետոյ և առաջնոյ :

ԹԿ Հյովզ այս՝ սրբնակե՛ սրբոյ մկրտութե՛ն։
Օի ըստ որում ծովս այս է ապակեան
ցուցանէ զբեկանաւորութիւնն և զանկայ
ութիւնն մարդկային։ Վան զի զշնորհս
մկրտութեան ՚ի մարմնի մերում որպէս յա
պակեղէն անօթոջ տեսանեմք։ իսկ բիւր
եղն որ է հաստատուն քան զապակին,
ցուցանէ թէ այն շնորհն մկրտութեան
որ աստ'ի մարմնի անկայունէ վասն մարդ
կայնոյ տկարութեանն։ յերկինս լինելոցէ
հաստատուն։ կայուն և պին գ որպէս բիւ
րեղ։ Եւ չորք կենդանիքն լի՛ էին ազօք
յետոյ և յառաջոյ։ Ըորք կենդանիքն են
չորք գլուխք աւետարանիքն։ Ոոքա ու
նին զաքս յետոյ և յառաջոյ։ Րուածինն է
ժամանակն անցեալ։ իսկ յետիննէ ապառ
նին։ Րոդ՝ խոհեմութիւնն է նայելով յան
ցեալն և ըստ նմին տրամադրել զինքն առ
ապառնին։ ուստի ունիլ զաքս յետ կոյս
և յառաջ կոյս զխոհեմութիւն աւետարան
չացն ցուցանէ։

ԸՆ 7. Եւ առաջին կենդանին էր նման ա-
ռիւծու։ Երկրորդն՝ նման էր երնջոյ։
Երրորդ կենդանին ունէր զերեսս մար
դոյ։ Եւ չորրորդ կենդանին նման ար
ծըւոյ թռուցելոյ։

ԹԿ Րոդ՝ երեսն մարդոյն ցուցանէ զմաթէ
ոս՝ զի սա զաւետարանն իւր ՚ի մարդկու
թենէ քի սկսաւ ասելով։ գերք ծննդեան
յի քի։ Երեսն առիւծոյն ցուցանէ զմար
կոս՝

կոս՝ որ զաւետարանն իւր սկսաւ գրել 'ի
գոջմանէ անապատին ասելով. 'Հայն բար
բառոյ անապատի. Եթեսն զուարակի ցու
ցանէ զղուկաս. զի սա 'իքահանայութէ
գրեաց ասելով. Եղե քահանայոմն. քան
զի գործ քահանայի էր մատուցանելն զզո
ւարակն. Խսկ արծիւն ցուցանէ զյօհան
նէս՝ որ հանգոյն արծըւոյ մտօք վերացաւ
յերկինս՝ և սլացաւ մինչև յածութիւնն
բանին և ասաց. Խսկզբանէ էր բանն, և
բանն էր առ ած։

8. Եւ չորք կենդանիքն իւրաքանչիւրք
նոցա ունէին զթես վեց. Եւ շուրջ
զինքեամբք և 'իներսն լի աչօք և ոչ հանգ
չէին ոչ տիւ և ոչ գիշեր յասելոյ, որ որ
որ տր ած ամենակալ՝ որ էր՝ և որ է, և
որ գալոց է։

Ուրբք աւետարանիչքն առին զթես մեկ
իմաստութեանն հոգւոյն սրբոյ՝ զի ուր
վարդապետք հնոյ կտակին զածաշուց
դրեանսն մարմնաւորապէս, և ըստ նկարա
գրին միայն իմանային և մեկնէին. Ու ասն
որոյ և որպէս մարմնաւորք կենդանիք յեր
կեր սողային. Ուրբք աւետարանիչք ա-
ռեալք զշնորհս հոգւոյն սրբոյ որպէս
զթես՝ սլացեալք մտօք յերկինս՝ ուստի
զիմացուած և զիմաստութիւնն. և զհոգ
և որ մեկնութիւնն ածաշունչ դրոցն առ
մեզ իջուցեալ բերին. Ու եց թեքն որք
զաւետարանիչսն բարձրացուցանէին յեր

կինս են զեց առաքինութիւնքն։ չորք
կարտինալականքն այսինքն։ իոյինեմութիւն
ող ջախոհութիւն արիութիւն։ արդարու
թիւն։ և երկուս ևս սէր այ, ևսէր մերձա
ւորին։ Տիւն ցուցանէ զաջողութիւնն։ և
դիշերն զձախորդութիւնն։ Օի ոչ է
բաւական միայն յաջողութեան։ այլ և 'ի
գիշերի։ Ի յօհնքն՝ ձախորդութեան օրէ
նել զած և ասէլ՝ ուր որ ուր զօրու
թեանց։

9. 9. Աւ յորժամ տոյին կենդանիքն զպա
տիւ զփառս և զօրհնութիւն նստօղին 'ի
վերայ աթուոյն կենդանւոյն յաւիտեանս
յաւիտենից։

10. Ի նկանէին քսան և չորս երիցունքն
առաջին նստօղին յաթու։ և երկիրպագան
էին կենդանւոյն յաւիտեանս յաւիտենից։
և արկանէին զպակս իւրեանց առաջի
աթուոյն ասելով։

11. Ի ըժանի ես որ ած մեր առնուզ ըզ
փառս և զպատիւ։ և զօրութիւն զի դու
ստեղծեր զամ։ և վասն կամաց քոց էին
և ստեղծան։

12. Օ նչ կարէ մարդ տալ այ, կամ զինչ կա
րէ առնուլ ած 'ի մարդկանէ զօր ոչ իցէ
տւեցեալ յայ։ կամ զինչ կարէ առնել
մարդ թարց նման, որ ասէ։ Ի ռանց իմ
էջ ինչ կարէք առնել։ Ա՞հ անհասելի քա
րութիւնն այ։ Օի վաճառէ զարքայու
թիւնն երկնից, և կամի զի զինն արքայուն
թէ

թեան իցէ բարեգործութիւնն : Եւքան
զի գիտէ զի բարեգործութիւնն առանց
ինքեան հչ կարէ ունիլ : Ա ասն որոյ տայ
զշնորհս իւր՝ որով մարդո կարացէ բա
րիս գործել, և նոքօք զարքայութիւնն
գնել : Ա, ըդ՝ երիցունքն արկանէ ին ըզ պստ
կս իւրեանց առաջի այ՝ զի գիտէ ին բար
առք, թէպէտ զպսակս այնոսիկ վասն բա
րեգործութեան նոցա ետ ած նոցա : Ա ա
կայն ևս նոյնիք բարեգործութիւնքն շնոր
հչը և օգնականութեամբն այ գործեցան :

Պ. Հ. Հ Հ Ե Կ Ե Լ Ա Ր Դ Վ .

1. **Ա** Եւ տեսի յաջոյ ձեռին որ նստէը
յաթուն զգեր գրեցեալ . ներ
քոյ և արտաքոյ կնքեցեալ եօթն կնքովք :
Դիրն զհին և զնոր կտակարանն ցուցանէ
և գիր առի եղական թւով, նախ զի եր
կաքանչիւրքն միով հոգւով այ գրեցան :
Երկրորդ՝ զի զմիոյ քէ խօսին : Է, երքին
գրածն զհոգեոր իմացուածն . իսկ ար
տարինն զնկարագրին իմացումն ցուցանէ :
Խսկ զեօթն կնքոցն որովք կնքեցեալէր
զգերն խօսեացուք յետոյ .

2. **Ա** Եւ տեսի զհրեշտակ մի՛ զօրաւոր՝ որ
քարոզէր ձայնիւ մեծաւ և առէր . ով է
արժանի բանալ զգերն, և լուծանել ըզ
կնիք նորա :

Հրեշտակն զօրաւոր է գարըեւէլ հրեշ

բն ստակապետան .որ զօրութիւն այ թարգմանիւ
3. Եւ ոք կարէք՝ ոչ յերկենս , ոչ յեր
կըն , և ոչ 'իներքոյ երկըն , բանալ զգերն
ոչ ևս հայել 'ինա :

մեկ 4. Եւ ես լսյի յոյժ՝ զի ոչ ոք արժանի գը^ւ
տաւ բանալ զգերն , և ոչ տեսանել զնաւ
Աչյերկենս . Ի յսինքն՝ հրեշտակք : ոչ յեր
կըն : Ի յսինքն՝ մարդեկք : ոչ ևս 'իներ
քոյ երկըն : Ի յսինքն՝ 'ի լիմպոսն հոգեք
սրբոց հարց սոքա ոչ այնքան յայտնապէս
ծանեան զխորհուրդ մարդեղութեանն
քե . որպէս զկնի առաքման հոգւոյն սր
բոյ որ ծանուցաւ աշխարհի : Ո ասն ո-
րոյ և լսյը յօհաննէս .

բն 5. Եւ միոմն 'ի յերիցանցն ասէ մի' ող
բայր՝ ահա յաղթեաց առիւծն յազգէն
յուղայ յարմատոյն դաւթի բանալ զգերն
և յուծանել զեօթն կնիք նորա :

մեկ Ի որիւծն յազգէն յուղայ է տըն մեր քս՝
զորմէ խօսելով յակօք ասէ . կորիւն առիւ-
ծու յուղա : Ի ըմատն ևս դաւթի է քս՝
զի թէպէտ արմատն մարդկութեանն քե
է դաւիթ , Ավակայն ըստ ածութեանն քս
է արմատ , և սկիզբն ևս տեղծող դաւթի :

բն 6. Ի հա՛ 'ի մէջ աթոռոյն՝ և չորից կենդա
նեաց՝ և 'ի մէջ երիցանց գառն կայր իբրև
զենեալ . որոյ էին եօթն եղջիւրք , և
եօթն աչք . Ո ըք են եօթն հոգեք այ ա-
ռաքեցեալք ընդ ամ երկիր :

մեկ Դառնէ քս զոր յօհաննէս մկըտիւն մա-

տամբ եցոյց ասելով։ Ի՞հա՞ գառն այ։
Ի սի գառն որպէս զենեցեալ, և ոչ ասէ
բացարձակապէս զենեցեալ։ Օ ի թէ
պէտ զենաւ, սակայն ոչ ապականեցաւ մար
մին նորա։ Երօթն եղջւրքն քի են եօթն
շնորհք հոգւոյն սրբոյ որովք լի էր քս։
Եւ քան զի զօրութիւնն կենդանեաց կայա
նայ յեղջիւրս նոցա։ 1) ասն այսորիկ ըստ
զօրութեանն եղջիւրք կոչին եօթն արփ
եան շնորհք։ Ի այց քան զի շնորհքն հո
գւոյն սրբոյ ոչ միայն զօրաւորք են։ այլ
և են լուսատուք։ 2) ասն այսորիկ ըստ լու
սատութեանն աչք կոչին։ Հոգիք այ ա
սին, զի յայ տրին։ Եւ առաջին ընդ ամ
երկիր, զի որպէս ընդ ամ երկիր ել բար
բառ անուանն քի։ այսպէս ևս յամ աեղիս
գտանի շնորհք հոգւոյն սրբոյ։

7. Եւ եկն և էառ յաջոյ՝ որ նստէր յա
թոռ զբերն։

8. Եւ յորժամ եբաց զգերն չորք կեն
դանիքն և քսան և չորք երիցունքն անկան
առաջի գառին՝ ունելով իւրաքանչիւրքն
զքնարս և զբուր վառ ոսկեղենս լի հուտօք
որք են աղօթք սրբոցն։

Արդկութիւնն քի էառ զդիրն։ Ի յս մեկ
ինքն՝ զամ իմաստութիւն ՚ի հօրէ այ և
զզօրութիւն որով լուսաւորէ և ջատագո
վէ զեկեղեցին իւր, և զամ հաւատացեալն։
Չորք կենդանիքն։ Ի յսինքն՝ աւետարա
նիչքն։ ստաքեալքն՝ և ընդ նոսա համայնք

պքք նորսոյս կտակի : Եւ քսան և չորս երե
ցունքն : Ի յսինքն՝ քսան և չորս մարդա
բէքն՝ և ընդ նոսա համայնք նահապետք և
թմ նքք հնոյ կտակին՝ մինչ տեսին զգիրն
քացեալ , Ի յսինքն՝ յորժամյայտնեցաւ նց
ամ խորին խորհուրդս 'ի ձեռն քի' անկան
առաջի նորա վասն յոյժ սոսկացեալք գո
լոյն՝ այն քանիցս անկանին առաջի քի որ
քանից խոկան զքի անպատմելոյ խոնարհ
ութենէ . և խոնարհեցուցանեն զինքեանս
Վանարքն են սիրով նոցա որովք երգեն
զգովասանութիւնս այ . Խսկ բուրվարքն
են բերանք նոցա յորոց ելանեն քաղցրա
համ բուրումն խնկահոտ ազօթեց՝ զօրոց
դաւիթ ասէ ուղիղք եղիցեն ազօթք իմք
որպէս խունկ առաջի քո ար :

9. Եւ երգեին զերգ նոր ասելով : Ի ը
ժանի ես առնուլ զգիրն և քանալ զինիքս
նորա . քան զի մեռար և փրկեցեր զմեզ այ
արետմք քով յամենից ցեղից և լեզուէ ժո
ղովրդենէ և յաղգէ :

մեկ “ Այօր էր երգն այն, զի նիւթն երգոյն էր
նոր . զի նոր է քի մարդեղութիւնն , և
փրկութիւնն , նոր էր քի երկնաւոր վար
դապետութիւնն և բարերարութիւնն :

“ Այօր էր խորհուրդն եկեղեցւոյն զոր հաս
տատեաց . և նոր օրէնն զոր սահմանեաց .
նոր էր և ս քարովն նորա և սլատուիրանն
որպէս ինքն ասաց : Օ պատուիրան նոր
տամ ձեզ զի սիրեցէք զմիմեանս՝ որպէս

սիրեցի զձեզւ ։ Երժանի ես ոք առնուլ
զգիրն, և բանալ զկնիք նորա։ Ե. յսինքն
իրաւի դու էիր արժանի բանալոյ զգիրդ.
զոր բացեր՝ յետոյ տան նըքն գպատճառնօ
թէ էր, արժանի, ասելով։ Ի՞ ան զի զն
նար։ Համ աստ յայտնէ թէ հայրն երկնա
ւոր վասն արդեանցն շարչարանացն և մա
հուանն քի ետ զկարսղութիւն բանալոյ
զգիրն։ Փըկեցեր զմեղ այ։ Ե. յսինքն ող
դնեսցէ ոք զիր իմն ոչ միայն վասն իւր
այլ և վասն հօր իւրոյ։ Ի՞ այց զորս դնե
ցեր արեամբ քով վասն քո և վասն հօր
քո։ այսոքիկ գնեցեալքս ոչ եին միայն ի
միոյ ազգէ։ այլ յամ ազգէ։ յամ լեզուէ։
և յամ ժողովրդենէ։

10. Եւ արարեր զմեղ այ մերոյ թագա
ւորս և քահանայս և թագաւորեսցուք 'ի
վերայ երկրի։

Օ այսմանէ խօսեցաք 'ի մէկ գլուխն' և 'ի
վեց թիւն։ Ի՞ այց աստ մեկնեսցուք զյե
տին մասն որ ասէ։ Եւ թագաւորեսցուք
'ի վերայ երկրի։ Օ ի բարի ք. քրիստոնեայ
քն ոչ միայն թագաւորեն ընդ քի յերկի
նս։ այլ թագաւորեն աստ ևս 'ի վերայ
երկրի տիրելով մարմնոյ՝ աշխարհի և սա
տանայի։

11. Եւ տեսի և լուայ զձայնս հրեշտա
կաց բազմաց շուրջ զաթուովնե զկենդա
նեօքն և զերիցամբըն, և էր թիւ նոցա հա
զարք հազարաց, և բեւըք բեւըոց։

Ա-կ Հըեշտակէքս այսոքիկք են սղահապանդ
հըեշտակէքն.

Բ-ն 12. Որք ասէին ձայնիւ մեծաւ . Վրժա
նի է գառն որ զենաւն առնուլ զզօրու
թիւն՝ և զածութիւն՝ և զիմաստութիւն ,
և զկարողութիւն . և զպսակս՝ և զփառս , և
զօրհնութիւն :

13. Եւ ամ աբարածք որք են 'իյերկինս
և որք են 'իյերկըի . և որք 'ի ծովու . և
որք 'ինմին , լուայ որք ասէին ձայնիւ մե-
ծաւ , նստողին յաթոռն և գտոին՝ օրհ
նութիւն՝ և պատիւ և փառք և կարողու
թիւն 'իյաւիտեանս յաւիտենից :

14. Եւ չորք կենդանիքն ասէին Վմէն ,
և քսան և չորս երիցունքն անկան 'ի վերայ
երեսաց իւրեանց և երկիրպագին . կենդա-
նոյն յաւիտեանս յաւիտենից :

Ա-կ Ուք 'իյերկինս : Վ. յսինքն՝ քրիստոնեայքն ,
Ուք 'իյերկը' Վ. յսինքն՝ դեքն : Ուք 'ի
ծովու : Վ. յսինքն . հրէայքն : և հեթանոս
քն յաւուքն դատաստանին երկիրպագա-
նելոց են քե , բարեք քրիստոնեայքն սիրով
և կամաւ , իսկ չորք քրիստոնեայքն , դեքն
հրէայքն և հեթանոսքն ակամայ և բռնա
դատեցեալք :

Պ-ւ-ի վւշ երորդ .

Բ-ն 15.  և տեսի յորժամ երաց գառն ըզ
մինն 'ի յեօթանց կնքոց . և լուա
զմինն 'ի չորից կենդանեաց որ ա-
52 սէր

սեր որպէս զձայն որոտման։ Եթէ և տես,
ի ենդանիս։

2. Եւ տեսի ահա ձի սպիտակ՝ և որ նո
տէր 'ի վերայ նորա ուներ զաղեզ։ և տո
ւաւ նմա պսակ։ և ել յաղթողն զի յաղ
թիցէր։

Էրդ՝ սպիտակ ձիս, աստ ցուցանէ զառա
քեալսն և զայլս այրա պաշտօնեայս աւետա
բանին՝ որովք քո յաղթեաց աշխարհիս,
և հնազանդեցոյց զնտ ինքեան։ Սմանին
առաքեալքն ձիոյ նախ վասն քարոզութե
զի որպէս ձին անահ մտանէ 'ի պատե
բազմ։ այսպէս ևս առաքեալքն քաջապէս
մտին 'ի մարտ' ընդ սատանային և ընդ ան
հաւատից։ Երկրորդ՝ ձին դիւրաւ սան
ձահարին և հնազանդի տեառն և ըստ կա
մաց տեառն շարժի այսպէս և առաքեալ
քն շնորհօք քի սանձեցին զինքեանս։ և
միշտ ըստ կամացն քի շարժեցան։ Երրորդ
ձինէ արագընթաց՝ այսպէս ևս առաքեալ
քն շուտով տարածեցին զանունն քի ընդ
ամ երկիր ուր ել քարբառ նոցա։ Օ այս
մանէ խօսելով զաքարիայ մարգարէն ասէ
'ի տասն գլուխ։ Եթ որ զտունն յուդայ
որպէս զձի փառաց իւրոց 'ի պատերազմ։
Հեծեալն կամ նստեալն 'ի ձիս է քս՝ նս
սումն այս եղանի միջնորդութեամբ կուր
տանին, կամ թամբէն՝ զոր տաճիկք էյէր
կոչէն՝ որ ցուցանէ զարդարութիւնն վա
բուց։ զորմէ դաւիթ ասէ։ Ամարդարու
թիւնս

թեւնս և յիրաւունս հաստատեալէ աթոռ
քո: Աստ նաոողս՝ ի ձին զելկու մտրակս
ունի՝ որոց միննէ ահն ածայնոյ դատապ
տանի՝ որով խոտորէին առաքեալքն՝ իշարէ
իսկ միւս մտրակնէ սէրն՝ որով առնէին
զբարին, և սանձն է առաքինութիւնն
խոհեմութեան, և խելամտութեան: Ի՞ղեղ
նէ աւետարանն, յորմէ այնքանք ելանեն
սլաքունք որ քանօ ունի բանս և զգածմու
նս: Ոլոքաքս այսոքինք զամենեսեան սպա
նանէ: Ի՞ յսինքն՝ զմեղաւորա՝ յորժամ աս
ասցէ յաւուրն դատաստանին: Երթայք
յինէն անիծեալք: Երւ ապրեցուցանէ
դնոսա・առորս ասասցէ・եկայք օրհնեալք
հօր իմոյ: Ովետակէ ձին վասն մաքրու
թեան վարուցն: Երւ նստեալն՝ ի ձին ու
նի զպսակ՝ զի է յաղթող յոյժ:

բն 3. Երւ յորժամ եքաց զկնիքն երկրորդ՝
լուայ յերկրորդ կենդանւոյն որ ասէք՝ եկ
և տես:

մեկ 4. Երւ ել այլ ձի կարմիր՝ և որ նստէը՝ իվե
րայ նորա տուաւ նմա զի բարձցէր զխտ
դաղութիւն՝ իյերկրէ. և զմիմեանս սպանի
ցէին, և տուաւ նմա սուր մէծ: Ա արմիր
ձին է ժողովուրդն անչաւատից, որ ըզ
քըսանեայս հալածէր՝ իներժնէ մինչեւ
ցմեծն կոստանդիանոս: Ա արմիր էր ձիս
այս՝ զի ծարաւէր հեղուլ զարիւնս քրիս
տոնէից, Աստողքն՝ իվերայ ձիոյս էին
կայսերք: և թռագաւորք անչաւատից: Առ

շաւ սոցա թուր մեծ : Ի յսինքն թոյլտա
ու թեամբն այ՝ օրասպան արարին զոք մար
տիրոքսն :

5. Եւ յորժամեթաց զկնիքն երրորդ՝ լուն
այ յերրորդ հըեշտակէն որ ասէ՛ր եկ և
տես : Եւ ահա ձի սեաւ և որ նստէր 'ի
վերայ նորա ունէր կշիռ 'ի ձեռէի իւրումն
6. Եւ լուայ ղճայն 'ի մէջ չորից կենդա
նեացն որ ասէր : Երկու քաշ ցորենոյ գե
նարի միոջ : Եւ երիցս երկակի քաշ գա
րոյ դենարի միոյ : Եւ գինւոյն և ձիթոյ
մի վնասիցէք :

Ու եաւ ձինէ տիտոս կայսրն հռօմայ : և մեկ
նստեալն 'ի վերայ նորա է քարկութիւնն
այ . զի որպէս ձիավարն հռամայէ ձիոյն
ոչ ձայնիւ . այլ դըդելով . այսպէս ևս ած
էարկ խորհուրդ 'ի սիրտն տիտոսի եր
թալ և ասպատակել զերուսաղէմ : Ու ու
նի զկշիռ դատտոստանի և վրիժախնդրու
թեանն այ որով հատուցէ զվրէժ երու
սաղէմացւոյն՝ քրիստոսասպանից : Իրդ՝
ցորեանն ցուցանէ զազնուաղարմնն , երու
սաղէմայ : Խսկ դարին ցուցանէ զռամիկ
և զգուեցիկ ժողովուրդսն : Խւրաքանչեւը
ցափն վերոյ ասացեալ պարունակէ յինք
եան զհինգ այրս ազնուազարմիցն . և եր
կու քաշն զտան նոցաւ Իրդ՝ մինչ ասէ
թէ երկու քաշն ցորենոյն դենարի միոջ
ցուցանէ թէ հռօմայեցւոց կայսրն զկնի
ասպատակելոյն զքնասպան երուսաղէնը գ

տամն այրս ազնուատոհմիցն երուսաղէմայ
արծաթոյ միոջ վաճառեաց : Խոկ երեցս
երկակին առնե քաշո վեց . և իւրաքանչ
եւր քաշն ունելով յինքեան զհինդ այրս
գուեհկաց . համայնքն առնեն զարս երե
սուն՝ որ ցուցանե թէ զերեսուն այրս
գեռհկացն արծաթոյ միոյ վաճառեցին :
Վապէս կամեցաւ գատասունն ոյ՝ զի
երուսաղէմացիքն գնեցին զքտ երեսուն
արծաթոյ : Խոկ երեսունն նոցա վաճառե
ցան միոյ դենարի : Պինւոյ և ձիթոյ մի
վնասեցես : **Վ**. յօնիքն՝ ով տիտոս՝ մի
վնասեցես հաւատացեալոցն 'իքտ : Ուզ
սիրով գինւոյ՝ և ողջրմութեամբ ձիթոյ
նմանին : Ու և եղե իսկ՝ զի յառաջքան
զերթալն հռօմայեցւոց յերուսաղէմ . առ
'ի կործանել զնա : ած ազդեաց հաւատա
ցելոցն երանել յերուսաղէմայ . որք ելեալք
անտի զերծան 'ի չարեացն : Եւ այս եղե
զկնի քառասուն և երկու ամացն յետ համ
բարձմանն քի : Հանիր ընթերցող՝ 'իմլը
հայոցս ածաշունչն ուր կապիչէ գրած՝
'ի լատինացւոցն չափէ գրած :

7. Եւ յորժամ եքաց զկնիքն չորրորդ՝
լուայ զՃայնն չորրորդ կենդանւոյն որ ա
սէր՝ եկ և տես :

8. Եւ ահա ձի շլոռոս՝ և որ նստէր 'ի
վերայ նորա անուն նորա մահ՝ և դժոխ
հետեւէր նմա : Եւ տուաւ նմա կարողու
թիւն 'ի վերայ չորից կազմանց աշխարհիս՝

ապանանել սրով՝ սովու՝ և մահուամբ՝ և
գաղանօք երկրի։

Վ. Ե շուոս գոյնս է գոյն խոտոյ որ մինչ մեկ
արեակեզ լինի սկսէ դեղնիլ։ Վ. Ա ծա
այս ցուցանէ զկեղծաւոր՝ և ամբարիշտ
քրիստոնեայս։ Դ. Ե զնագոյն են ոռքա. զե
պահեցողութեամբ ապականեն զերեսս իւ
ըեանց զի մարդկան նբ-ք երեւեցին։ Եւ
որ նստէր 'ի վերայ նորա կոչիւը մահ։ Օ ի
բաղումս մահացուցանէ չար օրինակ։

Ա. Ս րով։ Վ. յսինքն վաստէ սա լեզուաւ և զ բա
զումս ածէ 'ի կորուստ Ա. Ս րով։ Վ. յսինքն՝
չքաւորութ բանիցն այ. Դ. աղանօք երկրե.

Վ. յսինքն՝ անբան և անասնական մոլութեք։
9. Եւ յորժամ երաց զկնիքն հինգ երորդ բն
տեսի 'ի ներքոյ սեղանոյն զհոգիս սպանե
ցելոցն վասն բանին այ. և վասն վկայու
թեանն զոր ունեին։ Վ. յսոքիկ հօգիքս
են հոգիք մարտիրոսացն՝ որք սպանան 'ի
հուօմայեցոց՝ 'ի գօթացւոց՝ յարթանոսաց՝
'ի թուրքաց՝ և յայլոց հերիտեկոսաց։

10. Եւ աղաղակեին ձայնիւ մ. ծ. աւ ա
սելով։ Վ. ինչեւ յերբ՝ ար ար և ձշմարիտ՝
ոչ դատես՝ և խնդրես զվրէժ արեան մ.
քոյ՝ յայնցանէ որք բնակին յերկիրս։ Վ. եծ
աղաղակնէ մ. ծ. բաղծանքն և մ. ծ. ցան
կութեւնն սրտի։ Օ ի ցանկութեւնք հո
գւոցն են բանք նոցա։ Վ. յնքան ոք սակաւ
աղաղակէ որքան սակաւ ունի զքաղծանք
և ցանկութեւն սրտի։ Օ ի եթէ ցանկու

Թիւն ոչ իցէր՝ խօսք հոգւոց՝ մարդարէն
ոչ ստիցէր։ Ո ցանկութիւն սրտից նոցա
լուաւ ականջքո։ Ա՞ինչև յերբ ոչ դատես
և խնդրես զվըէժ արեան մերոյ յայնցա
նէ որք բնակին յերկիրս։ Ի ստ նրք հո
գեքն մարտիրոսաց՝ ոչ խնդրեն զվըէժ
վասն նախանձոյ և ատելութեան՝ այլ ցան
կալով վրէժխնդրութեան՝ ցանկան ա
ւուրն դատաստանին զի շուտով դայցէ։
Եշ քան զի գալուստն աւուրն դատաստա
նին ոչ լինի թարց հատուցանելոյ մեղա
ռորացն ըստ գործոց իւրեանց։ Ա ասն այ
սորիկ մինչ ցանկան թէ ած առնուցու
զվըէժ ՚ի չարացն ցանկան զի շուտով
դայցէ օրն դատաստանին։

11. Եշ տուաւ իւրաքանչիւրոց նց պատ
մուճան սպիտակ՝ և աստցաւ նոցա զի հան
դեցեն փոքր մի՛ ժամանակ՝ մինչև լցցին
ծառայակիցք նոցա, և եղբարք նոցա,
որք սպանանելիքեն իրքեւ զնոսա։ Տուաւ
նոցա պատմուճան սպիտակ։ Ի յսինքն՝
հոգւոցն մարտիրոսացն տուաւ փառք և
երանութիւն՝ և լոյս փառաց, տեսութիւն
և զմայլումն երեսացն այ, մարդկութեանն
քի սրբուհւոյ կուսին մարիամու՝ օրբոց
հրեշտակաց՝ և ամենից սրբոց։ Փառքս
այս ասի պատմուճան։ զի հանգոյն պատ
մուճանի զհոդին մերկացեալ ՚ի մարմնոյն
զգեստաւոր է և զեղեցկացուցանէ։ Ի սի
սպիտակ՝ զի պայծառէ փառքն արքայու

թեան և լուսափայլ։ Եւ ասացաւ նոցա
զի հանգեցէին փոքր մի ժամանակ մինչեւ
կատարեսցին ծառայակեցքն նոցա։ Ռ.յ.
ինքն՝ ասաց քն առ մըսն՝ ով Մըք հոդիք
մարտիրոսաց։ դուք ցանկայք զի շուտով
գայցէ օրն դատաստանին՝ առ ՚իտնուը
ևս զփառու մարմնոց ձերոց։ Ռ.այց համբե
բեցէք փոքր մի ժամանակ։ և որպէս հան
գչին մարմինք ձեր՝ ՚ի գերեզմանս։ նոյն
պէս հանգերուք ևս դուք աստ ՚ի յերկինս
մինչեւ գայցէ օրն դատաստանին։ յորում
նեռն սպանցէ զմնացեալ եղբայրս ձերս
որք իրը զձեզ հեղլոցք են զարիւնս իւ
ըեանց վասն իմ։ ապա թէ զմնրմին ձեր
և զնոցայն փառաւորեցեալ տացձեզ։

12. Եւ տեսի յորժամ եքաց զկնիքն
վեց երորդ՝ և ահա երկրաշարժութիւնն
մեծ եղև և արեգակն եղեւ սեաւ որպէս
զքուրձ խարազանեայ՝ և լուսինն ըոլոր
եղև որպէս արիւն։

Ռ.յ վեց երորդ կնիքս ցուցանէ զվերջին
օրն դատաստանին, և զվրէժառութիւնն
յամբարչուաց՝ և զմերձակայ գոլն արդար
դատաստանինքն։ Ռ.ըդ՝ առ ՚ի պատժել
զմեղաւորս ած խաւարեցուցանէ զուրեգակն։
Ռ.յսինքն՝ շըջապատեսցէ զնա թանձը
ամպով, և խաւարային միգաւ։ զի զրկեա
ցնես ամբարեշտըն ՚ի ըուսոյ նորա։ յուսինն
ըոլոր եղև որպէս զարիւն։ Եւ թէպէտ
իւ դառնայցէ լուսինն յարիւն ըստ իրա

ւանց՝ սակայն այնպէս երևեսցի հրէիցն
վասն հեղմանն արեանն քի, Այսպէս
երևեսցի չար քրիստոնէ իցն՝ վասն քամա
հելոյն զարիւնն քի, Առդ՝ կարմրի լու
սինն որպէս զարիւն։ զի որպէս մինչ մարդ
ամացի կարմրի երեսն սապէս ևս որպէս
թէ ամացի լուսինն տեսանելով զայն քան
չարութիւնն զոր գործեցին մարդիկը։
Առեգակն խաւարեսցի՝ և լուսինն ոչ տա
ցէ զլոյս իւր։ Օ Ե որպէս մարդիկը
մինչ վախեն՝ արիւնն ժողովի ՚ի սիրտն
առ ՚ի զօրացուցանել զնոյն սիրտն, և երե
սն մնա դեղնած։ ոմանապէս ևս յահէն
քի դատաւորին՝ կորուսանեն զլոյս և ըզ
պայծառութիւն իւրեանց։

բն 13. Եւ աստեղք յերկնից անկան ՚ի վե
րայ երկրի։

մեկ Այսինքն՝ զայնպիսիս արհարկուս և զօար
սափելիս փայլատակմունքո դէպ ՚ի յերկեր
արձակեսցեն՝ մինչ զի թւեցի մարդկան
թէ յերկնից յերկիր անկանիցին։

բն 14. Եւ երկինքն իւրեւ զմագաղաթեայ
գեր գալարեցաւ։

մեկ Այսինքն՝ որպէս մինչ դալարի մագա
ղաթն ոչ ևս երևե ՚ի նմին գըրեցեալ։ սմա
նապէս ևս գալարեսցի երկինքն յաւուրն
դատաստանին, մինչ զի ոչ ևս երևեսցին
աստեղքն ՚ի նմին։ Ամ լերինք և կղզեք ՚ի
տեղւոջէ իւրեանց շարժեցան։ Այսինքն՝
ամ լերինք աւուրն դատաստանի հաւա

անըթեսցին :

15. Եւ թագաւորք երկրի, և իշխանք բն
և հաղարապետք՝ և մեծատունք՝ և զօրեղք
և ամ ծառայ և ազատ թագուցին զինք
եանս 'իշայրս և 'իքարինս լերանց:

16. Եւ ասեն ցլերինս և ցքարինս անկե
րուք 'ի վերայ մեր, և ծածկեցէք զմեզ
յերեսաց նստողին 'ի վերայ աթոռոյն, և
'ի բարկութենէ գառին:

17. Վան զի՝ եկն օրն մեծ բարկութեն
նորա, և ո՛ կարասցէ կալ:

Վ. Ծղ՝ այնքան ահարկու՝ այնքան սարսա
փելի, և այնքան սաստիկէ լինելոց օրն այն
մինչ զի ոչ միայն կամիցին կալ 'ի ներքոց
լերանց և բլրոց, այլ և կամիցն կալ մանա
ւանդ 'ի դժոխս. քան թէ տեսանել
զբարկացած երեսն քի: վասն որոյ ասէք
յոք. || տացէ զի 'ի դժոխս թագուցես
զիս՝ մինչև անցցէ բարկութին երեսաց քոց:

Պալուի եօլին երարշ.

1. **Յ**ետ այսորիկ տեսի զըորս հըեշտա
կս 'ի վերայ չորս անկեանց երկրի բն
ունելով զըորս հողաւ երկրի: զի
մի' շնչեսցին 'ի վերայ երկրի' ոչ
ևս 'ի վերայ ծովու' ոչ ևս 'ի ծառ իմիք:
Վ. յոռիկ չորս հըեշտակը՝ ցուցանեն զտէ
ըութիւնն հուօմայեցւոց՝ որք տիրէին չո
ըեց կողմանց աշխարհիս: Հորք հողմքն
նշա

նշանակեն զիսաղաղութիւնն մարդկան. զի
սրակեա հողմունքն յարուցանեն զամպն՝ և
յամպոցն ցողելով յերկեր՝ պտղաբեր առ
նեն զնա. Այնպէս ևս խաղաղութիւնն
է հոգեոր պտղաբերութիւն. Իշւ զայս
խաղաղութիւնս զորս չորք հողմունքն նշա
նակեն. կայսերքն հուօմայեցւոց աղմկելով
խռովեցաւցանէին. Իշւ ոչ տային զիսաղա
ղութիւն երկրի. Ի, յսինքն բնակչաց 'ի
կղզիս' և ոչ նաւորդաց ծովու. և ոչ ևս
ծառոց. Ի, յսինքն՝ ոչ միացն նեղէին զորա
միկս, այլ և զմեծատունսն զորս ծառն
նշանակէ.

2. Իշւ տեսի զայլ հրեշտակ զի ել յարեւե
լից՝ և ունէր զնշան այ կենդանւոյ, և աղա
ղակեաց ձայնիւ մեծաւ առ չորս հրեշ
տակսն՝ որոց առւաւ մնասել երկրի և ծո
վու՝ ասելով.

3. Այն մնասէք երկրի և ծովու՝ և ոչ
ծառոց՝ մինչև կնեցից զծառայս այ մերոյ
'ի ձակատս նոցա:

4. Հրեշտակն է քս՝ որ է մեծի խորհրդոյ
հրեշտակ. Իշւ յարեւելից. Օ ի ոսկ արե
գակն ծագմամբն իւրով ուրախացուցանէ
զաշխարհս. Այնպէս քս ծննդեամբն իւ
րով ուրախացոյց զաշխարհս. Աւնէր հրեշ
տակն զնշան այ, ևս քս գոլով ած՝ զնշա
նս մեծամեծս եցոյց աշխարհիս զորպիսիս
ոչ ոք կարէ ցուցանել. Ա ան այսորիկ նի
կոդիմոս ասաց. Դ, իտեմք չի յայ եկեալես

վարդապետ՝ զի ոչ ոք կարեւ առնել զայս
նշանս զոր գու առնես եթէ ոչ իցէ ած-
ընդ նմա։ Ո՞ինչեւ կնքեցեց զծառայս ոյց
մերոյ 'ի ճակատս նոցա։ Ա նիքս այս է նը-
շանն այն, որով կնքեին հեծեծօղքն ըզ
ճակատս իւրեանց 'ի քաղաքն երուսաղէմ։
Եւ աստ պարտէ գիտել։ զի յետին գիրն
երբայեցւոց կոչիւր, թառւ և էր խաչաձե
ռպէէ գիրն մեր, ք այսինքն քէ։ Ռոդ-
ետես եզեկիէլ զզ արս որք գնային կոտո
րել զերուսաղէմացիսն։ Եւ հրամայեաց
ած առն ումեք և ասէ։ 'Ի իր զթառւ նը-
շան 'ի ճակատս այնոցիկ որք հեծեցեն և
հոգւոց հանեն 'ի վերայ անօրէնութեանց
իւրեանց, և որոյ վերայ զայս տեսցէք, առ-
նա մի՛ մերձենայք։ Եզ զեկիէլ թ. գլ. և դ-
թիւն։ Եւ այս ցուցանէր զզօրութիւնն
խաչին, որով լինելոցէր փրկութիւն մարդկ
կան։ Խւտեն, մինչ քն առ հռօմայեցիսն
ասաց, ոչ մարմաւոր ձայնիւ, այլ կամաւ-
թէ։ Ո՞ինչեւ կնքեցեց։ և այլն։ կամէր ա-
սել։ Ո՞վ հռօմայեցիք։ մատնեցի 'ի ձեռո-
ձեր, զհամայնս այնոսիկ, որք յամառեալք
են 'ի խստասրառութեան իւրեանց, և ոչ
դու յոյս դառնալոյ նոցա առիօ, բայց այ-
նոցիկ որք ունին կամք ընդունիլ զհաւա-
տն իմ, մի՛ լիսասէք։ մինչեւ միլրտիցին և
խոստովանեսցեն զիս ած, և բարձցեն ըզ
խաց իմ։ ապաթէ կարէք ևս նոցա լիսա-
սէլ և մարտիրոսացուցանէլ, ոնդ արարիք

ըսդ այլոց ծառայեց իմոց։ Եւ թէպէտ
կարէք վնասել նոցա մարմնաւորապէտ,
սակայն ոչ կարէք վնասել հոգւոց նոցա。
զի ունին զնշանն։ Թառ, այսինքն խոս
տովանին դխաչն իմ։

բն 3. Եւ լուայ զթիւ կնքեցելոցն։ Հարիւր
քառասուն և չորք հազարք կնեցեալք յա
մենայնէ ցեղէ որդւոցն իսրայէլի։

մեկ 1. Ըրդ այսու համարովս էին նոքա զօրոց
քու ասաց ոչ վնասիլ՝ ի հռօմայեցւոց մինչեւ
կնքեցէին՝ ի ճակատս իւրեանց, և կատարե
ցաւ բանն քի, զի Ճ և Ռ ոք դարձան
ի հաւատն քի՝ ի ժամանակն կոստանդիա
նոսի որոց ճակատն կնքեցաւ նշանաւ սր
բոյ խաչին։ Եւ որք՝ ի կոստանդիան ոոէ
մինչեւ ցայժմ մարտիրոսացան, և այժմ մար
տիրոսանան՝ ի հեթանոսաց,՝ ի հերետի
կոսաց և ի թուրքաց և որք պարտին մար
տիրոսանալ մինչեւ՝ ի նեռն, բոլոր թիւն
սոցա լինելոց է Ճ. Խ. Ռ. ո. 1. Ըրդ, թէ
պէտ սակաւք էին եբրայեցւոցն որք դար
ձան՝ ի ժամանակի կոստանդիանոսի, և որք
դառնալոցքեն առ քս մինչեւ ցդալուստն
նեռան, և ըազումք են՝ ի հեթանոսաց, սա
կայն ևս հեթանոսքն ասին որդիք իսրայէ
լի։ ոչ ըստ մարմնայն, այլ ըստ հոգւոյն։

բն 5. Յազգէն յուդայ քժան ո. կնքեցեալ։
Յազգէն ոութենի. քժան ո. կնքեցեալ։
Յազգէն գաթայ քժան ո. կնքեցեալ։
6. Յազգէն ասերայ քժան ո. կնքեցեալ։

աղքէն նեփթաղիմայ բժան ու կնքեցելը
ազգէն մանասէի բժան ու կնքեցեալ
7. աղքէն շմաւօնի բժան ու կնքեցեալ
աղքէն ղեիայ բժան ու կնքեցեալ.
աղքէն իսպարայ բժան ու կնքեցեալ
8. աղքէն զարուղօնի բժան ու կնքեցեալ
աղքէն յօսեփու բժան ու կնքեցեալ.
աղքէն բենիամենի բժան ու կնքեցեալ
9. ստ հչ յիշէ զդան զի նեռն յաղքէն նը
է ծնանելոց:

9. Եւ յետ այսորիկ տեսի զխումբ մեծ, բն
զոր ոչ ոք թւել կարէր յամ հեթանոսաց,
եյամենից ցեղից, և ժողովրդոց, և լեզո
ւաց, որք կային առաջի աթոռոյն, և յան
դիման գառին զգեստաւորեցեալք սպի
տակ պատմումանօք և արմաւենի 'ի ձեռք
իւրեանց:

10. մանք զանազանապէս մեկնեն զտեղիս. մեկ
բայց ստոյգն այսէ. զի մեծ խումբս այս
զժողովս ամենից սրբոց ցուցանէ. որք
այժմ զմայլին տեսութեն ոյ. 11. պիտակք
պատմումանքն նոցա է մաքուր վարքն, և
արմաւենին յաղթանակն: 11. ոք կարէր
թւել այսօնքն վասն յոյժ բազմութեանն:
12. Ան պատմաբանքն թէ, միայն 'ի ժաման
կակի դիոկղիտիանոսի կայսերն, յամենոյն
ումամսով ժէ հազարք հաւատացեալք մար
տիրոսանային: 13. Հարդ, հալածանքն գեոկ
դետիանոսինն եկաց զամս տասն, զորս եթէ
թւեցես տեսթէ որքանէ լինելոց թիւն
մարտիրոսաց:

10. Եւ աղաղակէնն ձոյնիւ մեծաւ ա-
սելով . փրկութիւն այ մերօւմ , որ նստի
'իվը աթոռոյն . և գառին այս Ռ. Հ այսինքն
ածութեանն . Եւ գառին , այսինքն մարդ-
կութեանն :

11. Եւ ամ հրեշտակ կային շուրջ զա-
թոռով . զերեցամք , և զըրիւք կենդանես-
քն , և անկան յանդիման աթոռոյն 'ի վը

երեսաց իւրեանց , և երկիր պատին այ :

12. Ռ. սացին , Ռ. մէն : () ըհնութիւն և
պայծառութիւն , գոհութիւն , իմաստու-
թիւն , և շնորհակալութիւն , պատիւ և
զօրութիւն , և հզօրեղութիւն այ մերօւմ .
յաւիտեանս յաւիտենից Ռ. մէն :

13. Եւ պատասխանեաց մինն 'ի յերեցան
ցըն և ասաց ցիս . սոքա որք զգեստաւորե-
ցեալք են պատմուժանօք սպիտակօք , ովք
են , կամ ուստի գան :

14. Եւ ասացի նմա . Տը իմ , գու գիտեա-
լու ասաց ինձ : սոքա են որք եկին 'ի
վշտէ մեծէ , և լուացին զպատմուժանս
իւրեանց և սպիտակացուցին արեամք գո-
ռին :

15. Ռ. ըդ , եթէ մարտիրոսքն հեղին զարիւնս
իւրեանց , զի արդ ասի թէ զպատմուժա-
նս իւրեանց լուացին արեամք գառինն :
Պատասխանի , իրաւի որ մարտիրոսքն զիս
ըեանց արիւնն հեղին , բայց սակայն , ե-
թէ այս արիւնս մարտիրոսաց ոչ հեղանից
իւր վաճա սիրոյն , շարչարանացն և արեանն :

Օ Ե ԽՄԱՆԼՐԱՄ ՎԱՐԱՐԱՄ ՎՐ Բ
ԹԱՆԿԵՍԻ ՊԱՅԱՔՐԻՄԵ, ՎԵ ԱՐԲՈՒԹ
ԳԵՍԻ ԿԲՆԵ ՊԱՅԱՔՐԻՄԵ ԵՎԱԳՐՆ
ԱԳԻՐ ԱՆՏԱՊԱՏԱՄ ՎՐՈՎԼՌՈՎԼՄՐ:
Ա Ե ՆԱՄԷՋԻ ԿԵԾՈՄՔՐԻՎ ՄԹՀԵՑ
ԷՏԲԻՆՑԵ, ԱՐԲՈՒԹԱԳԵՍ ԱՆՏԱՊԱՏ
ՄՈԱՆ ԷՆՄԷՔ ԽԱՏԷ ՄԷՄԻ: ԽԱՎ ՔԻ
ՃԻՎՄԼԵ ՀԵԿԵՐԼՎՍԻ ՃԷՄ՝ ՕԼՌՈՎ
ՄԵՄԻԵՐ ՔԻ՝ ՄԵՆԻՆ ԹԱՂՄՈԱ
ՂՈՅԹՔ ԷՇՄԻԿԻՆՄՈԵՆ, ՕՐԱՅՄ ՎԱՐ
ՄՐՈՅՆ ԷՎԳՎԱԼՄԵՐ. ՊԵՐԵ ՀՈՔ ՔԻՄ
ՄԵՆԻՆ ԽՍԼԱՀ ՕԼՄԱՍՐՆԱ ՄԷԱԳԵՎ
ՕԼՌՈՎՄՈՆՈւզ: ՎԵ ԹԱՎՀԱ ՎՐՈՎՆԱ
ՔԵՂԱԼԻՔ ԱԽՈԳԼԵՐԻԼԵ՝ ՐԻՎՈՒԿԱՒՎ
ԿԵԾՈՄՔՐՄԵՐ: Ա Ե ՄԵԼԱՄԵՇ Ի-
ԼԵ ԿԵԼԻՎ ԾՎԱԳԱՇՈՐՈՎՆ ԵՎԱՆ
ՆԱ ԹԱԽՄԻԼ ՕԼՄՈՎՔՄՈԱ, Աղիմ մու
հապակէթլէր իլէ Թիլշատ օլմու-
լար: Ա Ե ԹՆԱԹԱՆ ՍՈՆՐԱ՝ Թ ա
գանոր ծ իքի ազիգլէրի ալրպ,
երանելի նր դրիգորու արամաղա
չքար: Թա քի կելիվ երզինկեան
հյեալէթինտէ պիր անտապատա

պուլտուլար : Այս օք սէվինձ
լէր տղլայըշլար էթտիքտէն սօն-
րու՝ թագաճոր նիեազ էյլէտի քի,
ով երանելի նր հայրապետ շիւնքի
պիզիմիլէ տուրմաղա րիզա օլմա-
տըն , վէ պու տաղիստամնլարաս
սաքին օլմաք մօւրատ էյլէտին .
վէ պիզի կիւլ ձէմալինկաէն վէ
ազիզ ձէվապլարընկատն հասրէթ
դոյտուն , իմոի րիճա էտէրիզ քի՝
պարի սէնին պու արիստագէս
էվլաաընը սանա պէտէլ պիզէ հո-
դեոր առաջնորդ էյլէյէսին :
Երանելի նր գրիգոր՝ թգ չորուն
րիճասընը գապուլ էտիպ՝ օլ իզ
զէթլի արիստագէս էվլաաընը՝
հայոց խզէրինէ քէնտիսինէ պէ
տէլ եալիսկոպոսապետ ձեռնա-
դրել էյլէտի : Այս օլ արիստա-
գէս սուրբ հայրապետ՝ իզէթլի
փէտիրինէ ույկուն օլուպ՝ պաշ-
լաաը ալլահըն քէլամընը ձիւմ
լիսինէ վազ էթմէկէ :

ՂՂ

Ω

Քի, առ ոչ բնչ արժէր արեւնն նոցա :
15. Ա նկ կան առաջի աթուոյն այ, և ըն
ծառայեն նմա տիւ և գիշեր 'ի տաճարի
նորա : և որ նստի յաթոռ, բնակեսցի 'ի
վերայ նոցա :

Բ նակեսցէ 'ի վերայ նոցա, այօթնքն յա
տուկ կերպիւ իւելք որպէս յաշտարուկէ
հայիցի 'ի նոռա առ 'ի նախախնամել :

16. Ա քաղցեցին և ոչ ծարաւիցին և ևս .
ոչ ևս անկցի 'ի վերայ նոցա արև, և ոչ
տօթ բնչ :

17. Ա Բ ամսղի, դառն որ 'ի մէջ աթուոյնէ
հովուեսցէ զնոսա, և առաջնորդեսցէ զնս
առ աղբիւրն ջորցն կենաց . և ջնջեսցէ
ած զնմ արտօսր յաշաց նոցա :

Պ Ա Հ Ա Ր Ե Ւ Յ Դ .

Ա մինչ եքաց զկնիքն է երորդ, եղեւ ըն
լուռթիւն յերկինս որպէս կէս ժա
մու :

Ա րդ, Է երորդ կնիքն ցուցանէ զժամա
նակն որ զկնի մահուանն նեռան մինչև
ցդալուստն քի 'ի դատաստան . Օ ի զկնի
սատակմանն նեռան մեծ խաղաղութի
է լինելոց եկեղեցւոյն քի : Ի այց լուռ
թիւնս այս մասղոցէ կէս ժամ այսինքն
փոքր ժամանակ : քանզի յետ մահուանն
նեռին իսկոյն գալոցէ քա 'ի դատաստան :

20. Ա յւ տեսի հընշտակս է . որք կային առաջի

առաջի այ։ և տուան նոցա է փողք։
մեկ Այսոքիկք է հրեշտակքս ցուցանեն չա
սարակաբար զամ քարոզատուս վարդա
դապետս, է շնորհօք հոգւոյն սրբոյ զար
դարեցեալս։ Ոքա կան յանդիման այ։
(Օ ի պատրաստք են առնելոյ զկամն այ։
Տուան սոցա է փողք) այսինքն ամ կարո
զութիւն քարոզելոյ 'ի է շնորհացն հոգւ
ոյն սրբոյ։

բւ Յ. և այլ հրեշտակ եկն և եկաց առա
ջի սեղանոյն, և ունէր զկանկանոց ոսկեայ։
և տուաւ նմա խունկ բազում, զի մատուս
ցէ զաղօթս ամենից սրբոց 'ի վերայ ոսկէ
զէն սեղանոյն առաջի աթուոյն այ։

մեկ Ա. հրեշտակս այսէ քս։ և սեղաննէ
խաչն։ յորում զինքն այ հօր մատոյց պա
տարագ առի քաւել զմեղս մեր։ Ասկէ զէն
բուրվառնէ մարմին նորա։ որ ածայնով
մառագայթիւ որպէս զոսկի փայլեաց։
բարւոք ասի բուրվառ, զի լի է անուշա
հոտութեամբ, զոր հոտոտաց հայրն ած 'ի
նմին։ Երկաց հրեշտակս այս առաջի սեղա
նոյն յայնժամ, յորժամ առ 'ի կատարել
զկամն այ հօր. յօժարաբար ել ի խաչ։
Անէր 'ի ձեռի իւրում զբուրվառ ոս
կեայ. զի ունէր զկարողութիւն դնելոյ
զանձն իւր, և դարձեալ առնլոյ զնա։
Եր տուան նմա խունկք բազումք։ և թէ
զինչ ցուցանեն խունկքս այսոքիք. յետոյ
առասցուք։ Զի մատուսցէր զաղօթս ամե-

Նից սրբոց ՚ի վերայ ոսկեայ սեղանոյն, որ
կայ առաջի աթոռոյն այ, իրաւի աղօթք
սրբոցն զորս վասն մեր մատուցանեն, եթէ
ոչ դնեցին ՚ի բուրվառն այն, այսինքն
եթէ ոչ գնեցին ՚ի քս. և ՚ի վերայ ոսկեղեն
սեղանոյն, այսինքն ՚ի խորհուրդ պատուա
կան խաչին, իրաւի ոչ լցեին հաճոյք
հօրն երկնաւորին: վնկ օք եկեղեցին այ,
զամ վերջն աղօթից իւրոց առ հայրն ած
եզրափակէ այսու բանիւ: Տերամբ մե
ըովյանիւ քնիւ:

4. Եւ ել ծուխ խնկոցն յաղօթից սրբոց բն
՚ի ձեռանէ հրեշտակին առաջի այ:

Վյոինքն համեղագոյն իղձն սրբոցն և մեկ
աղօթք նոցա ՚ի ձեռն հրեշտակին, այսին քն
քն քե հօր այ մատուցեալ: և ել առաջի այ
այսինքն հաճոյ եղե այ: Եթէ կամիս ի-
մանալ թէ որպէս խունկն զաղօթքն նշա
նակէ: Հարց ցդաւիթ: որ ասէ: Ուղիղ
եղեցին աղօթք իմ որպէս խունկ առաջի
քո ար:

5. Եւ էառ հրեշտակն զոսկեայ ըուբ
վառն, և ելից զնա ՚ի հրոյ սեղանոյն, և
էարկ յերկեր: և եղե որոտումն, ձայնք.
և փայլատակումն և շարժումն մեծ:

Վյոինքն, յորժամքս նորն մեր զմարմինն մեկ
իւր կամաւոր պատարագ մատոյց հօր այ
վասն մեր ՚ի խաչին, և ՚ի հրոյ սեղանոյն
այսինք այրեցմամբ և վշտօք խաչին և շար
չարանացն ելից զքուրվառն, այսինքն զմար
մինն

մինն իւր , յետոյ էարկ զնա յերկիր , այս
ինքն կամեցաւ թաղիլ յերկիր . յայնժամ
եղե որոտումն , ձայնք . և փայլատակումն ,
և շարժումն մեծ : Համայնքս այսոքիք ե-

ղեն յաւուր չարչարանացն ոռն :

6. Առ է հրեշտակեքն ունեն զէ փողսն
պատրաստեցին զինքեանս առ ՚ի հարկա
նել :

7. յանդին համայնք քարոզատուք նը աւե
տարախին պատրաստեցան առ ՚ի քարոզել :

8. Առ առաջի հրեշտակն է հար զփողն ,
և եղե կարկուտ , և հուր , և արիւն խառ
նեալ և անկաւ յերկիր . և երրորդ մասն եք
կը այրեցաւ , և երրորդ մասն ծառոց այ
րեցաւ , և ամենայն դալարի խոտ այրեցաւ :

9. Առաջին հրեշտակն յայնժամ է հար զփողն
այսինքն յորժամ առաքեալքն և առաջինք
աշակերտքն քի քարոզեցին ՚ի հրետաստան

ի արկուտն նշանակէ զարտաքին հարուտ
ծս որովք հրեայքն հարուածէին զքրիս
տոնեայս . և հուրն նշանակէ զներսի նա
խանձն մարիսեցւոցն , որով այրեալք տուզ
քէին ղինչեանս : 10. թիւնն ցուցանէ զիս
տաբարոյութիւնն , որով հեղին զարիւնս
սրբոց : 11. համայնք այսոքիք պատահե
ցան հաւատացելոցն , յորժամ առաջին

հրեշտակն փողեաց , այսինքն յորժամառա
ջինք աշակերտքն սկսոն քարոզել . իշրկերն
ե ծառն ցուցանեն զմարդա : երկիր գոի
մարդա զտան հոլ գոլոյն , և ծառ կոչի վա

անկայուն գոլոյն։ իսկ խոտն որ է կանաչ
և կենդանի, ցուցանէ զնոսա, որք ունին
զկենդանի հաւատն։ Ի՞րդ, բոլոր ժողովն
մարդկան յերից կայանայ, այսինքն յան
հաւատից, ի հըեեց, և 'իք բիստոնէ ից։ ու
ըեմն ազգն քը բիստոնէ ից է երրորդ մասն
մարդկան։ Ի՞րդ, երրորդ մասն երկրի և
ծառոց այրեցան։ աստ երկիրն և ծառն
ցուցանէ զք բիստոնեայս ըստ որում են
մարդ հասարակ ընդ այլադաւան մարդ
կանց, զի ևս անհաւառքն են մարդիկք,
բայց մինչ ասէ։ Երրորդ մասն։ ևս մինչ
ասէ դալարի խոտ, զյատուկ քը բիստոնե
այս ցուցանէ, որք են կանաչ վասն ո՛ր հա
ւատոյն։ Որպատկեցան հրովին հալածա
նաց ևնեղութեանց։ Եւ թէպէտ այրե
ցան, սակայն ո՛ց սպառեցան, այլ որպէս
ուկի և արծաթ փորձեալք մաքրեցան։
Օ այսմանէ յառաջագոյն գուշակեաց ած
իք ձեռն զտքարիայ մարդարէին և ասաց։
ժկ դլ։ Ի՞սէ ո՛ր զօրութեանց, հար ըզ
հօվիւն, և ցրուեսցեն ոչ խսրճն, և դար
ձուցից զձեռն իմ առ մանկուս։ Եւ եղի
ցին յամ երկիր ասէ ո՛րու մասունք քուք
'ինմին ցրուեսցին և պակասեսցին։ և ածից
զերրորդ մասն 'ի հուր։ և այրեցից զնոսա
որպէս այրե արծաթն։ Ի հա տես, զի ա
ռաջին և երկրորդ մասն, այսինքն անհա
ւառքն հըեայքն կործանին և պակասին
բայց երրորդ մասն այսինքն քը բիստոնեայքն
այրեն,

այրեն, բայց ոչ պյութն որպես շիւղ որ
սպառեալ ոչնչանայ, այլ որպես արժակ
փորձեցեալք մոքը բին:

8. Եւ եքրորդ հըեշտակն փաղեաց. և
որպես զլեառն մի մեծ հրդեհեալ անկաւ
'ի ծով, և եղեւ երրորդ մասն ծովու արիւն
(Եքրորդ հըեշտակն ցուցանէ զեքրորդ
կարգն քարոզողաց. զի զկնի սպանմանն
նախկնոց քարոզողացն մարտիրոսեցելոցն,
եկին այլք աշակեբոք քի և սկսան քարո
զել որպես դառաջինսն. Առքա մինչ փո
զեցին, լեառ մի մեծ հրակէզ անկաւ 'ի
ծով) լեառն է սատանայն, մեծ ասի վա
հպարտութեան և մեծասրութեան: Հրա
կէզ ասի նախ ոչ միայն 'ի գժօխս, այլ և
յու և երթայ զհուրդ ժոխոցն ընդ ինքեան
տանի: Եքրորդ հրակէզ ասի զի այրե
ցար նախանձու: Ինկաւ 'ի ծով (ծովն է
աշխարհս այս որէ լի հոգմով փորձութե,
և ալէ կոծութեան մեղաց: Եւ երրորդ
մասն ծովու եղեւ արիւն) այսինքն երրորդ
մասն որք են քրիստոնեայքն, մարտիրո
ցան. զի որպես նախկնեան քրիստոնեայ ք
վասն առաջնոյ քարոզութեանն. սապէս
և յետինք քրիստոնեայքն վասն եքրորդ
քարոզութեան եքրորդ քարոզատուացն
մարտիրոսացան: Եւ այս արար լեառն այն
որ անկաւ 'ի ծով, այսինքն սատանայն:

9. Եւ սատակէցաւ երրորդ մասն լոզա
կաց որունէր զշունչ կենդանի, և երրորդ
մասն

նաւն նաւուց կորեաւու (նողակն ցուցանե մեկ
լիքօնաւորս, և նաւն զեկեղեցականս առաջ
որդս . զի ևս բազումք 'ի սոցանէ յահե
հալածանաց ուրացան զնք հաւատն .) պ
եղիսէ կառ և կառավար կոչէր զեղիտ ա
մելով . Հայը իմ, կառդ իսրայելի և կա
ռավար նորա :) պ ևս աստ առաջնորդք
եկեղեցւոյն նաւ կոչին, զի որք հանգոյն
աւի պարտէին զայլս 'ի ծով աշխարհէս
հանելով հասուցանել 'ի նաւահանգիստն
Երկնից, ինքեանք նաւաբեկեալք կորեաւն
10 : Իւ երբորդ հրեշտակն փողեաց, և
նկաւ աստղ մի մեծ յերկնից բորբոքեց
ալ իրք զղամբար : և անկաւ յերբորդ
հասն գետոց և աղբերց (Արբորդ հրեշ
ուակնէ երբորդ կարգն քարոզողաց, որ
քարոզեցին ընդէմ հերետիկոսաց : Իւ ան
կաւ աստղ մեծ յերկնից բորբոքեալ ոպ
զղամբար) Ծնկաւ յերկնից (այսինքն 'ի միու
թենէ եկեղեցւոյ զորաւետարան երկնիք
կոչէ . նմինէ արքայութիւնն այ ուռկա
նի արկեցելոյ 'ի ծով . և այլն . Ծնկաւ աստղ
մի մեծ) այսինքն արիոս, որ յոյժ մեծէը
յացս իւր և յացս իւրայնոց : Հըաբորբոք
(այսինքն հրով նախանձու :) մի զղամբար)
այսինքն որքան զայլս չար աղանդովն իւ
րով բորբոքեաց, այնքան զինքն հրով
դժոխոց սպառեաց : Ծնկաւ յերբորդ մասն
'ի գետս և 'ի յաղբիւրս ջուրց (Վզբիւրն
ցուցանէ զածային գրեանսն, որք զընթեր

յողն զովացուցանեն։ Եւ գետքն որք
յաղբերէն բղխին, ցուցանեն զվարդա
պետութիւնն վարդապետաց, զոր յանձ
աշնչէն առնուն։ Արդ, յերրորդ մասն
աղբեր և գետոց անկաւ աստղն այն, այս
ինքն արիոս) Օի առ ՚իհաստատել զմոլո
րութիւնն իւր, թէպէտ հչ զբոլորն, սա
կայն բազում տեղիս ածաշունջ գրոց չա
րացար մեկնեաց, և զվարդապետաց խըստոն
արհամարհեաց։

11. Եր անուն աստեղն գառնութե,
և բազումք մեռան իդառնութէ ջուրցն։
(Պ. յախնքն արիոս և արիոսակնքն զմեծ մասն
ջոյն, այսինքն ածաշունջ գրոցն չարացար
մեկնելով գառնացուցին։ և որք ըմպեցին
՚իջոյն, այսինքն որք հետեւցան չար մեկ
նութեանն, մեռան հոգւով։ Օի ոչ ինչ
այնքան սոլանանէ զհոգին մասնաւանդ
պարզամտաց, որքան չարացար զածաշունց
գրոց մեկնութիւնն։

12. Եւ չորրորդ հըեշտակն էհար զփոյն
և հարաւ երրորդ մասն արեգական։ և եր
րորդ մասն լուսնին, և երրորդ մասն աս
տեղաց։ և խաւարիւր երրորդ մասն նոցա։
և ոչ տայր զլոյս մասն երրորդ աւուրն։ և
ոչ գիշերոյն նմանապէս։ Ը որրորդ հըեշ
տակն է չորրորդ կարդ քարոզողացն որք
զկնի երրորդ քարոզողացն սկսան քարոզել
զկնի արիոսին։ Արեգակն ցուցանէ զկա
թուղիկոս, և եպիսկոպոս։ Առևինն որ

զլոյս իւր յարեգականէ առնու , ցուցանկէ
դստորնագոյնս եկեղեցականմ , որք զկարգ
և զաստիճանս 'ի վերոյ ասացելոցն պռնուն
որպեսիք են կը ծնաւորք , քահանայք եսար
կաւարգք իսկ աստեղբնեն աշխարհականք
ժողովուրդքն Ռ. թ , բազումք 'ի կաթու
դիկոսաց 'ի քահանայից , և 'ի յաշխարհակա
նաց գոլով չարք և կեղծաւորք զինքեանս
'ի հրեշտակ լուսոյ , գոլով հպարտք և ա
գահք . 'ի խօնարհ և յազատ այրս կերպա
ւորէին . և գոլով չարաձեկիք , զինքեանս
զարս պարկեշտոս , և առաքինիս : Ճեացու
ցանէին : ուստի առնուին 'ի մարդկանէ
զփառո և զպատիւ : Խսկ յորժամ չորրորդ
հրեշտակն փողեաց : այսինքն յորժամ չոր
րորդ քարոզատուքն քարոզեցին ընդէմ
կեղծաւորացն , բացեալք յայտնեցան կեղ
ծաւորութիւնք նոցա , և կորեաւ փառք
և պատիւ նոցա , և անունք նոցա որք նախ
որպէս զարեգակ . զլուսին , և զաստեղպ
փայլէին , խաւարեցան . || չտային լյս տուըն
ջեան , այսինքն ոչ ևս հաւատացին նոցա
մեծամեծք և իշխանք . և ոչ ևս գիշերոյ .

այսինքն ոչ ևս փոքրունք և ռամիկք :

13. Եւ տեսի , և լուայ զձայն արծւոյ բն
միոյ թռուցելոյ 'ի մէջ երկնից որ ասէք
'ի ձայն մեծ : վայ , վայ , վայ , որք բնա
կեալքեն յերկը վասն այլոց ձայնից երից
հրեշտակացն , որք զփողմն հարկանելոցք
ին : Ծրծուիս այս ցուցանէ զոմն 'ի մեկ

Հըեշտակաց, որ մինչ եւսես զի յօհաննէս կայր զարմացեալ և սոսկացեալ վասն չորեց վերոյ ասացելոց իրացն, եկն հըեշտակն և ցյօհաննէս ասէ: դու ով յօհաննէ, սոս կացար զի տեսեր զայսոսիկ, բայց քան զայսոսիկ սոսկալիս ես տեսանելոց, յոր ժամ դ միացեալք հըեշտակքն փողեսցեն

Պատ-ի ինն երորդ.

1. Հինգ երորդ հըեշտակն փողեաց,
ետեսի զի աստղ մի անկաւ յերկնից
յերկեր, ետուաւ նմա բանալի դբոյն
անդնդոց: (Ղատղս այսէ Ամրտինոս լո
թերն, որոյ հետևողքն լօթերան կոչին:
Ա անկաւ յերկնից) այսինքն յեկեղեցւոյն
քե, յորում առաջմէ որպէս աստղ վար
դապետութեամբ և ուղղադաւան հաւա
տով փայլիւր: (Ղնկաւ յերկնից 'իյերկեր)
Օ ի անկեալ յերկնից այսինքն յեկեղեցւոյն
և 'ի սր կարգեն յորում եկաց կրօնաւոր
զամս բազում, առաւել սիրեաց զերկըրա
ւորս, քանթէ զերկնայինսն:

2. Եւ երաց զգութն անդնդոց: և ելա
նէր ծուխ որպէս զծուխ հնոցի մեծի, և
խաւարեցաւ, արեգակն և օդն: (Ղըրաց
զգութն անդնդոց) այսինքն զպիզծ բերանն
իւր: Ղւ ելանէր ծուխ, որպէս զծուխ
հնոցի մեծի) այսինքն հայհոյութիւն առ
ալծ և առ սր եկեղեցին: Ղւ խաւարեցաւ

արեգակն և յօդն 'ի ծխոյ գբոյն) | Ծեգա
կն ցուցանէ զիշխանսն, և յօդն նշանակէ
զտորնագոյնսն ժողովրդոց, զի բազումն
'ի մեծամեծ իշխանաց և զտորնագումից
խաւարեցոյց զհոգիս.

3. Եւ 'ի ծխոյ գբոյն ելանէր մարախյեր
կիր, և տուաւ նոցա իշխանութիւն, ոպ
ունին զկարողութիւն կարիքը երկրի •)
'ի ծխոյ գբոյն) այսինքն 'ի հերիտիկոսութեն
լոթէրին բազումք յառաջ եկին հերետիկո
ոք, որք որպէս զմարախ հպարտութեամք
վերանան, և ցանկութեամք երկրաւորացս
յերկիր իջանին և թաւալին 'ի փափկութեն
երկրի: Տուաւ նոցա կարողութիւն) այս
ինքն 'ի թոյլ տւութեն այ: || Որպէս ունին
զկարողութիւն կարիքը երկրի) Օ ի որպէս
կարիքն յառաջ կոյս կակուղէ և ագովն
խայթէ, սոյնպէս ևս հերետիկոսքն բերանով
չողոքորթեն, բայց նենգութեամք սպանա
նեն զհոգին:

4. Եւ հրամայեցաւ ոչ վնասել խոտոյ եր
կրի, և ոչ ևս ամ կանաչոյ, ոչ ևս ամծա
ռոյ, բայց միայն մարդկան երկրայնոց,
որք ոչ ունին զկնիքն 'ի վերայ ճակատուց
իւրեանց:) Առուն և կանաչն նշանակէ զհա
մանայս այնոսիկ, որք ունին զկանաչ և
զկենդանի հաւատն, այլ ոչ զմեռեալ հա
ւատն որպիսի է հաւատն մեղաւոր քրիս
տոնէից: Խակ ծառն ցուցանէ զայնոսիկ,
որք յուսովն երկնից, հանգոյն ծառոց առ
մեն

ՆԵՆ զՊՄՈՒՂ թարթ։ Ա ոցա ոչ կարեն միա
աԵլ հերետիկոպն։ զի սիրակամքեն այ։
Եւ նոքա ունին զկնիքն, որք ունին զհա
ւատամն։

բն 5. Եւ տուաւ նոցա զի մի՛ սպանցեն զն՛,
այլ զի տանջեսցեն ամիսս հինգ։ և շար
մեկ չարանք նոցա իբրև զիսայթ կարծի։ (ԱՌ՝
սպանցեն զնոսա այլ տանջեսցեն) այսինքն
փորձեսցեն, բայց հաւատոյն և հոգւոյն
վնասել մի՛ կարասցեն։ Ի միսս հինգ այս
ինքն ՚ի մատզաշութեան, ՚ի տղայութեան,
՚ի պատանեկութեան, ՚ի յերիտասարդուն,
և ՚ի ծերութեան։ Աւստի եւ ամիօն ցուցա
նէ բոլոր կեանքն մարդոյ, որ այսոքիւք
հնդիւք տիօք կայանայ։

բն 6. Եւ յաւուրնն այնոսիկ խնդրեսցեն մար
դիկ զմահ և ոչ գտցեն։ և ցանկասցին մե
ռամսիլ, բայց փախիցէ ՚ի նոցանէ մահն։)
Շագումք քը իստոնեայք մինչ տեօին զմե
մեկ ծամեծ անձկութիւնս զորս եկեղեցին
կը էր ՚ի հերետիկոսաց, տենչային մեռա
նիլ և մարտիրոսանալ։ որպէս պողոս ասէրո
չենցամ անջամտիլ ՚ի մարմնոյս և լինիլ ընդ
քե, բայց ոչ կարէին մեռանիլ, զի ած
պահէր զնոսա առի ջատագովել զհաւատոն
ուղղափառ։

բն 7. Եւ նմանութիւն մարախոցն ինմանու
թիւն ձիանց պատրաստեցնլոց ՚ի պատե
քաղմ։ և ՚ի վերայ գլխոց նոցա իբրև ըզ
պսակ նմանեալ ոտկոյ։ և երեսք նոցա

իբրեւ զերեսս մարդոյ) նախ զհերետիկոսս Ա-կ
նմանեցոյց մարտիսոյ, յետոյ զնոյն մարտիսն
նմանեցուցանէ ձիոյ: զի լիբրքեն հերեւ
տիկոպքն հանգոյն ձիոյ, և պատրաստք առ
՚իընդդիմանալ շշմարտութեան, բայց միշտ
յաղթահարին: Ունին ՚իվերայ գլխոց
իւրեանց իբրեւ զպսակ նմանեալ ոսկւոյ) Ա-կ
Ունին զշշմարիտ պսակոսկւոյ, վնկ աւ
սէ իբրեւ, և նմանեալ: զի որքան հակա
հառեն և յաղթահարեցեալս, ոչ ունին զինքեա
նս յաղթահարեցեալս, այլ որպէս յաղ
թօղք պարծին: Լընքոք նոցա նմանին ե-
րեսաց մարդոյ) զի արտաքուստ են որպէս
ոչ խարք, բայց ՚իներքուստ գայլքեն յա
փշտակօղք:

8. Լը Հերք նոցա իբրեւ զհերս կնոջ. և Բ-ն
ատամունք նոցա իբրեւ զառիւծուց) Հերք Ա-կ
նոցա Հերք կանացինեն) զի կանացի փափկու Ա-կ
թեամք պաճուծին) Վտամունք նոցա իբրեւ
զառիւծուց) Վտամունք առիւծուցն Հո-
տին, և Հերետիկոսութիւնն Հերետիկոսա
ցն, ոչ միայն սպանեն զհոգին, այլ և նե
խեցուցանեն առաջի այ:

9. Լը ունէին զզրահս իբրեւ զզրահս Բ-ն
երկաթիս. և ձայն թեւոց նոցա իբրեւ ըզ Բ-ն
ձայն կառուց ձիոց բազմաց, որք արշա
սեն՝ ՚իպատերազ!) Օրահն երկաթի ցու
ցանէ զխստասրատեալ յամառումն ՚ի մոլո Ա-կ
րութիւնս: Ձայնք թեւոց նոցա իբրեւ ըզ
ձայն կառուց) բազում և զանազանք կառք ,

զգանազան ձևինս և զղանազան Ազմունն
արձակեն, սակայն միէ դիտաւորութիւն
նոցա, այսինքն պատելազմել ընդէմընդ-
դիմակայից: || Այ ես ըազումք հերետիկոսք,
տարածայնին իմիմբանց վասն զանազան ա-
զանդոց նոցին, բայց յընդգիմանալն եկե-
ղեցւոյն միաձայնին:

բն 10. | Հւ ունէին զյագիս ըստ Նմանութե-
կարձաց, և խայթոց յագիս նոցա, և ունէ-
ին զիշխանութիւն չարչարել զմարդիկ ա-
միսս հինդ:

11. | Հւ ունէին զթագաւոր ՚ի վերայ իւ-
րեանց զհրեշտակն անդնդոց որոյ անունն
երրայեցերէն աղբադռն, որ կոչի ՚ի հայ-
մեկ բառբառ կործանից:) Ներետիկոսաց թա-
գաւորնէ ստանայն գժոխոց, որոյ ջանք-
նէ զամենեսեան կորուսանել ընդ ինքեան.
բն 12. | Հաւասիկ վայ միէանց, և վայք եր-
կուք գալոցք են) Ա այ միէանց) այսինքն ե-
երորդ հարուածն. Ե երորդ հրեշտակինս
| Հւ վայք երկուք գալոցք են) այսինքն թ-
հարուածքն զ երորդ և է երորդ հրեշտա-
կին:

բն 13. | Հւ զ երորդ հրեշտակն վողեաց. և
լուսյ զձայն մի ՚ի չորեց կենդանեացն սե-
ղանոյն ոսկեայ, որէ առաջի ացացն ոյ:)
Զ այն մի է ձայնն քրիստոնէական վար-
դապետութեանն) Զ այնօ այս ելանէ ՚ի չո-
րեց կենդանեացն ոսկեայ սեղանոյն) այս
ինքն ՚ի չորեց աւետարանացն քի, որէ ոս-

կեայ սեղան։ Ա Եղանս այս ոսկի աօի ք
վաս աստուծութեան պայծառութեան։
Ի այ առաջի աշացն աստուծոյ։ զի միշտ
միջնորդի և բարեխօսէ առ հայր վասն
մեր։

14. Օ ի ասէր ցհրեշտակն զ երորդ որ ըն
ունէր զփողն։ Ի ըձակեա զըռս հրեշտակ
մն, որք կապեցեալք կան 'իմեծ գետն
եփրատայ) Ա որք հրեշտակքնեն համայնք յեկ
դեք և սատանայք, որք 'իչորս կողմն աշ
խորհիս գտանին։ Արքա կապեցան 'ի գետն
եփրատայ. զի յորմէ հետէ քս հաստատ
եաց զնք ջուրն մկրտութեան, կապեցաւ
կարսղութիւնն սատանայի, զի ոչ կարէ
այնքան վնասել, որքան կարէր նախ քան
զգալուստն քի և նախ քան զնք մկրտուի։
Եւ յաւուրսն նեռին արձակեսցին, այս
ինքն ունիցին զկարողութիւն վնասելոյ, ուն
ունէին յառաջն։ Եւ, բառն որ ասաց
Ի ըձակեա կամի ասել թէ. Ի զդեա
աշխարհի զապագայ արձակումն նոցա։

15. Եւ լուծան ըորք հրեշտակքն, որք ըն
ոդտրաստք էին 'իժամ և յօր, և յամիս,
և 'ի տարի, զի սպանցեն վերըորդ մասն
մարդկան։

(Եւ լուծան) այսինքն լուծցին յաւուրսն
նեռան։ Ա ատրաստք 'իժամ, յօր, յամիս,
և 'ի տարի) այսինքն պատրաստք եղիցին
վնասել միշտ և յամ ժամ հոգւոյ և մարմնոյ

Երբորդ մասն մարդկան) այսինքն հաւա
տարմաց և Նշմարիտ քրիստոնէից, որք
յայնմիկ ժամանակի հազիւ երբորդ մասն
մարդկան Նշմարիտ քրիստոնէից դացի ըստ
բանին առ որ ասէ: Ի՞ ազումք են կոչեց

եալք, և սակաւքեն ընտրեցեալք:

16. Եւ համարք հեծելոց զօրաց նոցա
բիւրք բիւրուց և հազարք հազարաց լո
ւայ զթիւ նոցա:

17. Հեծեալքնեն սատանայք և ձիանքն նե
ռայինքն և հերետիկոսքն:

17. Եւ տեսի ձիս 'ի տեղովեան և հեծեա
լք 'ինուա որք ունէին զոտիս հրեղէնս և
յակնթեղէնս հրդեհեալք ծծմբով: և դը
լուխք ձիոց իթը զգլուխս առիւծուց:
և 'ի բերանոյ նոցա հուր ելանէր, և ծուխ
և ծծումք:

18. Ձիանքնեն նեռայինքն, հեծեալքն 'ի վը
նոցա են սատանայքն: Հեղեղէն զրահնէ
հուր նախանձուն: Քակինթն որ գողով
կապուտ ունի զգոյն երկնից բայց ոչ է եր
կնք, ցուցանէ զկեղծառութիւնս նոցա:
զի թեպէտ չարագոյնք քան զսատա
նայեն լինելոց, սակոյն կերպաւորենս
զինքեանս 'ի հրեշտակս լուսոյ: Ունիցին
զգլուխ առիւծուց: զի գազանաբարուք
եղիցին յոյժ: իթերանոյ նոցա ելցէ հուր
նախանձու: ծուխ մոտակուրութեան: և

ծծումք զազրաւոյ վաւաշոտութեան:

18. Եւ 'ի հարուածոցս յայսցանէ մրուաւ:

Երըորդ մասն մարդկան, 'ի հըոյ, և 'ի ծծմ
բոյ, և 'ի ծխոյ :

Պատ Երկակի իմաննի մահն, այսինքն հո մեկ
գնոր և մարմնաւոր : Օ ի ամքարիշտքն որք
հետեւին նեռան, սոքա մեռանին հողւով
'ի հըոյ նախանձուն : 'ի ծխոյն մտակուրու
թեան . և 'ի ծծմբոյն զազրահօտ ցանկու
թեանն : Խսկ մարմնաւորապէս մեռանին
և մարտիրոսանան ընտրեալքն այ վասն հա
ւատոյն քի : (ըրորդ մասն մարդկան) այս
նախն բազումք իմարդկանէ :

19. Օ կարողութիւն 'ի բերանս նոցա է բն
և յագիս նոցա : և ագիք նոցա 'ի նմանու
թիւն օձի, որք ունին զգլուխս, և այնո
քեւք վասաեն :

Օ կարողութիւնս 'ի բերանս նոցանէ :) մեկ
զի նեռայինքն Ճարտարախօսութեամբ չա
նասցեն մոլորեցուցանել, և ստախօսութը
խաբել : (չւ 'ի յագիս նոցա, զի յագիք
նոցա 'ի նմանութիւն օձի) Օ ի նեռայինքն
ոչ միայն հակառակեսցին բանիւք և կա
լով դէմ յանդիման հաւատացելոցն, այլ
որպէս զօձ դարանակալք եղիցին : գլուխ
ձիցն յագիս նոցա) այսինքն, բոլոր գիտա
ւորութիւնն, և վերջին վախճանն նեռայ
նոցն, է վնասել հաւատացելոց : և այս դի
տաւորութիւննս և վերջին վախճանն նց
է որպէս ագի նոցա : Ծրդ, գլուխն նոցա
է յագիս նոցա : զի հրամանն և կամքն սա
տանային, որէ գլուխն նոցա, գոցի փոքի
տաւորութիւն

տաւորութիւնս և 'ի վերջին վախճանն

նոցա որէ յագի նոցա:

20. Եւ այլք 'ի մարդկանէ, որք ոչ մեռան 'ի հարուածոց յայսցանէ, ոչ ապաշխարեցին, և ոչ դարձան 'ի գործոց ձեռաց իւրեանց. յերկը պագութենէ դիւաց և կռոց ոսկէ ղինաց և յարծաթեղինաց. և 'ի պղնձեղենաց, և 'ի քարեղինաց, և 'ի փայտեղինաց, որք ոչ տեսանել կարեն, և ոչ լսել և ոչ գնալ. Եւ ոչ ապաշխարեցին 'ի մարդասպանութենէ և 'ի դեղատւութենէ, և 'ի պոռնկութենէ, և 'ի գողութենէ իւրեանց:

21. Տեսթէ ոքքան մեծէ լինելոց յաւուրսն նեռան խստասրտութիւնն մարդկան. Օ ի զայսքան պատիժ և զպատուհաս տեսցենն զայսքան աւերումն և զկործանումն, օակայն ոչ դարձցին 'ի մեղաց, և 'ի չարութենէ, և որպէս զփարաւոն առաւել ևս խստանայցեն յանօրէնութիւնս իւրեանց:

Պ. ըստ Ճ.

1.  տեսի զայլ հըեշտակ հզօր, իթեալ յերկնից զգեցեալ զամպ. և ծիածան 'ի գլուխ նորա. և երեսք նորա որպէս զարեգակն.

և ուոք նորա որպէս սիւնք հըեղէնք:

2. Հըեշտակս այս ցուցանէ զքս. որ 'ի յերկնից էջ մարդեղութեամբ. լլնի 'ի գլուխ

իւր ծիած-ան • այսինքն զտղեղն • զի արար
զհաշտութիւն այ ընդ մարդկան • Օ գե
ցեալ է զամպ • զի 'ի ձեռն պաշտօնէ ից իւ
րոց զաւետարանական ցողն սփռեաց ընդ
ամ երկեր • Երեսք նորա իբրև զարեգակն
զի լուսովն աւետարանին, լուսաւորեաց
զաշխարհս • Ոտք նորա որպէս սիւնք հրոյ

Օ ի եկն արկանել երկեր զհուր սիրոյ •
2. Եւ ունէր 'ի ձեռի իւրում զգըգոյկ բն
բացեալ :

Դ իւրքս այս է գերքն եօթն կնքով կնքե մեկ
ցեալ • զոր երաց գառն • իսկ յայժմ բա
ցեալ տայ յոհանու, զի դիւրաւ կարիցէ
ընթեռնուլ :

3. Եւ եղ զաջ ոտն իւր, 'ի վերայ ծովու
և զահեակն, 'ի վերայ երկրի • զի տէրէ
ծովու և ցամաքի: Եւ աղաղակեաց 'ի ձայն
մեծ, որպէս գոջէ առեւծ:

Վ այսինքն որպէս զառիւծ գոջէ • մեղաւո
բաց զտանջանա սպառնալով • և արդարոց
զփառս խռատ սնալով :

Եւ մինչ աղաղակէր, խօսեցան եօթն
որոտմունքն :

Վ այսինքն համաձայնեցան ընդ նմայ եօթն
դասք սրբոց • այսինքն հրեշտակաց • նահա
պետաց • մարդարէից • առաքելոց • մարտի
բասաց • վարդապետաց • և կուսանաց :

4. Եւ յորժամ խօսեցան եօթն որոտմունք
և ես գըելոց էի • լուսյ զծոյն յերկնից որ
տաէր • ցիս • կնքեա զոր խօսեցան եօթն

որոտմունքն եւ մի գրեր զնոսա :
մեկ Վ. յսինքն պահետ զօր ասացին եօթն ո-
րոտմունքն . զի մի լոելով մարդեք զզաբ
հութելիսն զոր լուարդ յուսահատնցն :
Հայտէ ուրեմն զի զայլ բազում առօսա
փելիս և զահարկուս ետես և լուաւ յտ
հանէս , զօրս ոչ գրեաց 'ի գիրս այս :
ըս 5. Եւ հրեշտակն զօր տեսի որ կոյր 'ի
վերայ ծովու . և 'ի վերայ երեցի . համ
քարձ զձեռոս իւր յերկինս :

6. Եւ երդուաւ 'ի կենդանին յաւխոեա
նս յաւխոենից . զոր եստեղծ զերկինս և
զօրս 'ի նոսին են . և զերկիք զօր 'ի նմայեն
զծովս զօրս 'ի նմին են . զի այլ ոչ ևս եղի
ցի ժամանակ :

մերկ 7. որժամ որ կամի հաստատել բանիւ զեր
ինն . և կամի թէ հաւատայցեն ամենեքեան
բանիցն նորս : յայնժամ որքան իրն այն
զօր կամի հաստատել մեծէ , յայնքան եր
դումն մեծ լինի : Վրդ աստ կամի քա
ցուցանել մեզ . զի հաւատայցեմք թէ զկնի
ներկայ կենացս այլ ոչ եղեցի ժամանակ
դործելոյ զբարիս : վասն այսորիկ առ 'ի
ազդել մեզ զի մի զժամանակս այս ընդունայն
ծախսիցեմք , մեծաւ երդ մամբ հաստատէ ,
թէ ոչ ևս եղեցի ժամանակ դործելոյ
զբարիս . զկնի ներկայ ժամանակիս , որպէս
նոյն ինքն 'ի ճռ աւետարանին ասէ . եկեւ
ցէ գեշեր յորում ոչ ործել կարէ :

ըս 7. Վ. յաւուրան են երորդ հրեշտակին

մինչ սկսեսցէ զփողն Հարկանել կատա
ըեսցի խորհուրդն այ ողակէս աւեապա

նեաց ծառայիւք իւրովք մարդարէիւք:

1. յսթնքն յորժամ գայցէ օրն կատարածին մեկ
և գաբրիել Հարկանիցէ զփողն յայնժամ
կատարին ամ իրք, զոր խօսեցան ոմ մար
գարէք կանխասաց մարդարէութեամբ:

2. Եւ դաշճեալ լուս զճայն յերկնից որ
ասէր ցիս երթ և առ զդիրն բացեալ ՚ի
ձեռաց հրեշտակին որ կա'ի վերայ ծովու
և երկը:

3. Եւ գնացի առ հրեշտակին և ասացի
զի տայցէը զդիրն ինձ և առէ ցիս առ
զդիրս և կուլ զդա, և դառնացուսցէ զո
րովայն քո բայց ՚ի բերանոջ քում եղիցի
քաղցր իրրե զմեղը:

4. Եւ առի զդիրն ՚ի ձեռանէ հրեշտա
կին և կլի զնա և էր ՚ի բերանոջ իմում
որպէս զմեղը քաղցր և մինչ կլի զնա
գառնացաւ որովայն իմ:

5. զդիրդ այսինքն զյայտնութե զիրս մեկ
և կուլ զդա այսինքն յոյժ մտադրութեամբ
ընթերցիր և մտօքդ որոշեա Եւ կլի
զնա այսինքն բարւոք մտադրութեամբ
խուզեալ քննեցի զնա և ՚ի բերանի իմում
էր որպէս զմեղը քաղցր ։ 6. յսթնքն յոր
ժամ մարդարէական հոգւով իմացայ զշտք
մանալին այ և զփառս եցկնից արդարու
թեան և զհատուցումն արդարոց միտք
իմ որպէս քաղցերք մեղերք զմայլեցաւ:

Եւ որովայն իմ դառնացաւ : Վ յսինքն
մինչ 'ի միուս կողմանէ մտադրութեամբ
քննեցի դժամանակն կատարածի աւուր,
զտառապանս զօր հաւատացեալք կրելո
ցեն 'ինեռանի , և զանկումն սըբոց 'ի մը
հաւատոյն . սկսաւ հոգի և սիրու իմ դառ
նանալ . զօր օրինակ յորժամ մարդ զհեպ
կամի կլանել . քան զի դառնէ , շաքարով
զերես հեղին ծածկեն : արդ որ քան 'ի
քերաննէ , քաղցը թօւի վասն շաքարին
իոկ մինչ կլանէ և երթեալ 'ի յորով այնն հա
լի . ցուցանէ զդառնութիւն : Ամին նման
զօր ինչ ետես յոհանէս 'ի գիրս յայտնու
թեան իւրոյ քաղցրեց բանականութեան
իւրում զի կամաւն այ էին տրամադրեց
եալք . բայց ահարկուք 'ինմին գրեցեալք
որ պատահելցքեն 'ի ժամանակի ներին,
յոյժ դառնանային . այսինքն զարհութեցու
ցանէին զգայութիւն մարդ կային .

11. Եւ ասէ ցիս պատեհէ քեզ . դար
ձեալ մարդարեանալ . ազգաց հեթանոսաց
և ժողովրդոց . լեզուաց . և թագաւորաց
Վ յսինքն մինչև ցաժմ մարդարեացար ըզ
բազում իրա , որք դառնագոյն քեզ թուե
ցան . բայց այսուհետեւ ծանուցից քեզ ,
զայլ իրո առաւել դառնագունեղս . որք
բատահելցքեն յաւուըսն նեռան . զայտ
ցանէ ևս պարտիս մարդարեանալ .

Պալ-ի Գրաստան Երոբբ,



ւ տուաւ ինձ եղեգ նման գա
ւազանի. և ասացաւ ինձ որի
և չափեա զտածարն. այ. և զսե
դանն. և զերկըպագուսն որք,
'ի նմին:

Եղեգս այս ոչ է գրիչ, այլ գործեք չա
փս, որդ եղեգս այս ըստ որում նմանել
գաւազանի, որ է գործի հարկանելոյ. ցու
ցանէ զնեղութիւնս. զի այսու գաւազա
նաւս, չափեցաւ հինն ադամ, մինչ արտաք
սեցաւ 'ի գրախտէն. և այսու գաւազանաւ
չափեցաւ նորն ագամ, այսինքն քո յոր
ժամ խաչեցաւ: || Եղանն: է ջերմեռան
գութիւնն քրիստոնէից որ չափի գաւա
զանակերպ եղեգամբ, այսինքն չարչարա
նօք և նեղութեամբ: || Աստի ասէ չափեա
ով ոհանէս զսեղանն. այսինքն զջերմեռան
գութիւնն քրիստոնէից. և ուս թէ որ
քան մեծէ. զի 'ի ձեռն ջերմեռանդու
թեան, մարտիրոսացան և մարտիրոսանան:
2. | Եւ գաւիթն որ կա արտաքոյ տաճա
րին արտաքս ընկեա զնա. զի հեթանօսաց
տուաւ: զքաղաքն ոք կոխեցեն զամփսս
ին և բ:

Վ յսինքն զքախտն: զհարստութիւնն.
զգեղեցկութիւն զառողջութիւն. և զայլ
իմ մարմնաւոր բարիս որք են իրք արտա
քինք, մի սիրիք այլ արտաքս ընկեա 'իքէն.

զի սորա արգելեն զ ջերմեռանդութիւն, և ոչ օդտեն հոգւոյ . վասն որոյ գրիգոր փափին ասէ . ոչ են . արժանիք չափելոյ գաւիթքն . այսինքն արտաքինք իրքն . չափով սրբոց . զի նեղէ դուռն որ տանի ՚ի կեան . և շայնութիւն ամբարշտաց անպատեհէ չափիլ չափովն սրբոց . **Օ** ի հեթանոսաց տուաւ . այօինքն արտաքինք բարութիւնք հեթանոսաց վայելէ . դքաղաքն նը կոխնացեն . այսինքն զնք եկեղեցին ունակոխ արաօցէ նեռն և նեռայինքն . զամիսաքառասուն և երկու . այսինքն . երեք տարի եկէս :

բն 3. Եւ տացից երկուց վկայից իմոց և մարգարէասցին . աւուրս հազար երկերիւր և վաթսուն . զգեցեալք զքուրձ .

մեկ **Տ**ացից այսինքն զպաշտոն մարգարէանալոյ, և ընդ նմին զհոգի ջերմեռանդութեն զբերան և զիմաստութիւնն . երկուց վկայից իմոց . այսինքն ենովքայ և եղիայի . և մարգարէասցին աւուրս հազար . երկուհարիւր և վաթսուն . **Ծ**. յսինք երեք ամեկէս . **Օ** զեցեալք զքուրձ . **Ծ**. յսինքն քը ձաղդեացք դան ենովք և եղիս . **Ա**սիսոնդ զի խստակըօն վարուքն իւրեանց . զբարկութիւնն ոյ շիջուացեն . **Լ**. ըկըորդ զի օրինակօք իւրեանց , զմարդեք յապաշխարութիւն շարժեացեն :

բն 4. **Ո**րքա են երկու ձիթենիքն . և երկու ձրագարան . որք կան առաջի ոյ . յերկրի 90 **Ե**նովք

Ե՞նրովք և եղիա. Ճիթենոյ նմանին. Նախ մեկ
ուշ Ճիթենին միշտ կանանց մնայ սապէս.
ևս նորա միշտ ոքք մնացին. երկրորդ Ճի-
թենին, է նշան ողորմութեան. սապէս
ևս. ենովք և եղիա, ողորմեցով տակաւին.
աշխարհիս, աղաւեսցեն զած վասն մեր,
յաւուրմն նեռին. | Եւ երկու Ճրագարանք:
Օ ի որպէս Ճրագարանքն ցուցանեն մարդ-
կան զլցս մոմին. սապէս ևս ենովք և ե-
ղիս ցուցեն զլոյն աշխարհի. այսինքն
զքսբոլը աշխարհիս, քարոզութեամբ իւ-
րեանց յաւուրն դատաստանին.

5. | Եւ եթէ ոք կամիցե վնասիկ նոցա. բն
հուր ելցէ 'իբերանոյ նոցա. և կլանիցէ
զթշնամիս նոցա. և ոքք կամիցին մեղանչել
նոցա. այսպէս սատակեսցին:
Ճուր ելցէ 'իբերանոյ նոցա, այսինքն ըստ մեկ
նիւք իւրեանց, զհուր իջուցանիցեն յերկ
նից. որպէս արար ընդ առն այնմիկ, զոյ
աքայաբ առաքեաց առ. 'իունել զեղիա.
և ասաց եղիա ցնա եթէ սյր այ եմ ես
իջցէ հուր երկնից, և կլցէ զքեզ. և եղե
իսկոյն:

6. | Որպատ ունին զջօրութիւն փակելոյ ըն
զերկնաս. զի մի անձրեսիցեն, աւուր մարդա-
րեռութեան նոցա: | Եւ ունին կարողու-
թիւն 'իվերայ ջուրց. դարձուցանել զնա-
յարիւն. և ժարկանել զերկիր ամ հարուա-
ծովք, որ քանիցս կամիցին:

Քաւուրմն ներան. զառաջին հրաշն զոր մեկ
առնելոցեն

առնելոցեն ենովք և եղիա, է այս։ Օ կապեն զերկինս և ոչ տեղասցեն զանձրեւ ուստի ծնցի սովորակաւորութիւն։ և մաշ տարաժամ նեռայնոցն որպէս այլ անգամ արար եղիա։ դ թագ ժէ դլիս։ Երկրորդ նշանն եղիցի։ զի զջուըն դարձուսցեն յա

թիւն։ որպէս արար մօսէս յեգիպտոս։

բն 7. Եւ յորժամ կատարեսցեն զվկայութիւնն իւրեանց։ գաղանն որ ելանէ յանդնդոց։ պատերազմեոցի ընդ նոցա։ և յաղթեացէ նոցա։ և սպանցէ զնոսա։

մեկ Պաղանս այս։ ցուցանէ զնեռն։ յանդնդոց ելանէ, զի ազգմամբ դիւաց առնէ զնմ։ որք են բնակեցք յանդնդոցն դժոխոց։ և խրատովն նոցա սպանցէ զենովք և զեղիա, և զայլս բազում։

բն 8. Եւ մարմինք նոցա անկեալ կայցեն 'ի հրապարակս քաղաքին մեծի, որ հոգեւորապէս կոչի սոդոմ։ և եգիպտոս։ ուր և առ նոցա, խաչեցաւ։

մեկ ԱԿԵԾ քաղաքնէ երուսաղէմ քաղաքն։ և սոդոմ կոչի վասն սոդոմէ ական մեղացն։ որք անդ գործէին։ և առաւել գործեսցեն յաւուրսն նեռին։ դարձեալ յեգիպտոս կոչի, վասն կռապաշտութեան, և առաւելապաշտութեան որք յաւուրսն նեռուին։ անդ թագաւորեսցեն։ (Աւը նոր նց խաչեցաւ) Ա, յսինքն յերուսաղէմ, անդ ևս սպանցէ նեռն։ զմարդարէսն և զնբօնն քի։

բն 9. Եւ տեսցեն զնոսա ամցեղք։ ամժուրդը

զովուրդք . և լեզուք . և ամ հեթանոսք .
զդիս նոցա զերիս աւուրս և կէս . և ոչ
թողքեն , զմարմբնս նոցա թաղիլ 'ի գե
ըեզմանի :

10. Երնովքայ և եղիայի մարմինքն անկեալք մեկ
կայցեն . առանց թաղման 'ի հրապարակի .
և հանգոյն քի յարեցեն զկնի երից աւուրց
10. Բնակիչք երկրի խնդան 'ի վերայ նշ բն
և ուրախացին . և զընծայս մատուցանեն բն
միմիանց . զի սոքա ք մարդարէքս տանջե
ցին զնոսա , որք բնակէին 'ի վերայ երկրի
Բնակիչք երկրի են ամբարիշտք հետ և մեկ
ողքն նեռին . սոքա ուրախանան վասն մա
հուան . ք մարդարէիցն : (Որք տանջեցին
զնոսա :) Այսինքն բանիւք սպառնման . զի
սպառնային զհուր և զայլ պատուհաս :

11. Եր զկնի երից աւուրց և կիսոյ . հոգի բն
կենացյայ եմուտ 'ի նոսա . և յուան կացին
և աչ մեծ անկաւ 'ի վերայ նոցա , որք տե
սին զնոսա :

12. Եր լուան զձայն մեծ 'ի յերկնից որ
ասէր . ելէք այսր . և ելին յերկինս ամպօք .
և տեսին զնոսա թշնամիք նոցա :

13. Եր յայնմիկ ժամու , եղև երկրա
շարժութիւն մեծ . և անկաւ տան երօրդ
մասն քաղաքին , և սպաննան յերկրաշար
ժութենէ անուանք մարդկան էն ու . և
մացեալքն երկեան յոյժ , և փառս տային
այ երկնաւորին .

մեկ Փառս Ետուն այ Երկնաւորինս այսինքն
դարձան ՚ինեւանէ առ քս :

բն 14. Այ Երկրորդ գնաց և ահա Երրորդ
վայն Եկեսցէ շուտով :

մեկ Այ Երկրորդ գնաց այսինքն յայնցանէ
վայիցն զորոց ը դլիս և 5 թիւն խսնեցաք .
Օ ի այսպիսիկ Երեք վայ . Երեք Հարուծքն
են . Երեց վերջնոց Հրեշտակացն փողահա
րաց Այսինքն չորորդ հճնդ Երորդ և վայ
Երորդ Հրեշտակին . զորոց խսնեցոք , և
այժմ սկսէ խօսիլ , Երեք այլոց վայից այս
ինքն զհարուածոց :

բն 15. Իշ է Երորդ Հրեշտակն եհար զմուղն
և եղեն ձայնք մեծ ՚իշերկինս . որ ասե՛ր .
Եղեւ թագաւորութիւն այսորինէկ աշխար
հես , ան մերոյ և օծելոյ նորա . և թագա
ւորեսցէ յաւիտեանս յաւիտենից ամէն :

մեկ Վ յօ Էն Երորդ Հրեշտակն , ցուցանէ զն
րանեցեալ , և զփառաւորեցեալ , թագաւո
րութիւնն քի . ընդ որում թագաւորելո
ցեն ենովք և եղիա . և վկին սակաւուց ևս
թագաւորելոցքեն , Համայնք նրք յաւուընն
յարութեան , և դատաստանին :

բն 16. Իշ է ի և դ ՚իրիցունքն . որք առաջի
այ նստին յաթռուս իւրեանց , անկան ՚իմե
րաց Երեսաց իւրեանց . և Երկիրակոգանէ
ին մն այ իւրեանց . և ասէին :

17. Պահանամք զքէն ողը ած ամենակալ .
որէիր . որ Եսդ . և որ գալոցդես . և առեր
զզորութիւն քո և թագաւորեցեր :

Առեր զզօրութիւնքո:) Այսինքն ընկա մեկ
լար զզօրութիւնքո, և զկարողութիւն.
զգեցար զդէնքո հզօրագոյն որովքակտե
ցեր զթշնամիս քո:

18. Եւ բարկացան հեթանոսք. և եկն բն
բարկութիւնքո, և ժամանակ մեռելոց
զի դատիցին. և զվարձա հատուցանելծա
ռայից քոց մարգարէից. և որբոց. և որք
երկնչին յանուանէ քումէ. փոքունց, և մե-
ծամեծաց, և ապականեցես զապականիչս
երկրի:

Եւ բարկացան հեթանոսք: Այսինքն մեկ
նեռն և հետևողքն նորին, հեթանոսք բար
կացին և կրծտեսցեն զատամունս, մինչ
տեսանեն զայնքան հարուածս յայ հասեալ
'ի վերայ ինքեանց: (Եւ եկն բարկութի
քո:) Այսինքն յաւուրն դատաստանին կօր
ծանեսցես զամբարիշտս:

19. Եւ բացաւ տաճարն այ յերկինս. և բն
երեւեցաւ տապանակ կտակարսնէն 'իտա
չարի իւրում և եղեն փայլատակմունք. և
ձայնք. երկրաշարժութիւն, և կարկուտ
մեծ:

Աացաւ տաճարն այ յերկինս: այսինքն մեկ
ամութիւնն. և երեւեցաւ տապանակն այս
ինքն երեւեցաւ մարմինն և մարդեղութիւն
քի: Եւ վասն բազմաց սկառճառաց. տա
պանս այս նշանակեր զմարմինն քի: նախ
զի որպէս տապանն շինեցաւ անփոյտ փայ
տից: Ոյնպէս և մարմինն քի, անփոյտ և

անթառամ. քանզի ոչ մեղաց քծօք. և
ոչ մահուան ապականութեամբ մշասեցաւ
երկրորդ որպէս տապանակն ունէը, զո՞
կեայ օզա. սոյնպէս քի մարդկութիւնն
լիէը և կատարեալ. և բոցակեզգ սիրով.
երրորդ ոչ տապանակն ունէը 'ի վերայ
ինքեան զքաւչարան. || ոյնպէս և քս ու
նեաց միշտ ընդ ինքեան զքաւութիւն. և
զփրկութիւն աշխարհի ։ չորրորդ որպէս
տապանակն ունէը զբսքը ընվեհէս 'ի վերայ
ինքեան, որք դէմ յանդիման հայէնն 'ի
քաւչարանն, || ոյնպէս և ք կտակարանքն
այսինքն հին և նոր, սոքա երկոքեանս հայ
ին 'ի քս միայն. հինդ երրորդ. տապանա
կն ունէը յինքեան զտախտակն օրինին այ
սոյնպէս և քս միշտ ունեաց 'ի սրտի զօ
քէնս հօր այ. վեց երրորդ 'ի տապանակն
կայր սափորն մանանայի. || ոյնպէս և ս 'ի
քս գտանի ամքաղցրութիւն. (լշւ եղին
փայլատակմունք. և ձայնք. և երկրաշարժու
թիւն և կարկուտ մեծ.) համայնքս այսո
քիկ. ցուցանեն զքարկութիւնն այ,
որ տեղալոցէ 'ի վերայ մեղաւորացն.
յաւուրն դատաստանին. որպէս
և դաւիթ ասէ հուը. և կար
կուտ. ձիւն. և սառն հողմ
և մըրիկ բաժին բաժա
կի նոցա. .

Նշան մեծ երեկցաւ յերկինս . կին
մի արկեալ զիւրեաւ զարեգակն . և
լուսինն 'իներքոյ ոտից նորա: և 'ի
վերայ գլխոյ նորա պսակ աստեղաց երկոյ
տասանից:

Սան: այսինքն հրաշք և զարմանք: կին
մի: Ի յսինքն եկեղեցին քի: Ի արկեալ զիւ
րեաւ զարեգակն: Ի յսինքն եկեղեցին շը
ջապատեցեալէ քսիւ, որ է արեգակն ար
դարութեան: դարձեալ քս որպէս զհան
դերձ գեղեցկացուցանէ զեկեղեցի իւր,
որ զգեցեալ է զնա: որպէս ասէ առա
քեալն զգեցարուք զյս քս: | ուսինն 'իներ
քոյ ոտից նորա: Ի յսինքն ամ փոփոխու
թեւն 'իներքոյ ոտից եկեղեցւոյ: քան զի
ոչ երբէք փոփոխի հաւատն կաթուղիկէ
եկեղեցւոյ: որպէս փոփոխեցան: և փոփո
խին այլք աղոնդք: ըստ ռանի տն որ ա
սաց առ գլխաւոր առաքեալն պետքու:
ևս աղացեցի զհայր վանքո, զի մի պա
կասեցին հաւատք քո: (Այս 'իվերայ գլ
խոյ նորա պսակ աստեղաց քժանից:) եր
կոյ տասան աստեղքն, ցուցանեն զբեժան
առաքեալսն: որոց արեամք և վարդապէ
տութեամք, պսակեցաւ: և առատացեալ
չոխացաւ, եկեղեցին քի:

2. Եր յղի, և Ճնշէր յերկնելն: և բա
զում վշտօք, մերձէր 'ի ծնանիլն:

մեկ Երկեղեցին քի բազում ցաւօք և հալածա
նօք անհաւատից. Ճնաւ զորդիս քի. որ և
'ի վաղձանի աշխարհի. և 'ի կատարածի
աշխարհիս. Ճնանելոցէ բազում ցաւօք և
նեղութեամբ. որք գալոց քեն 'ի նեռա
նէ:

բն Յ. Եւ երևեցաւ այլ նշան յերկինս. և ահա
վիշապ մի մեծ հրեղէն. որոյ է ին գլուխք
էն. և եղջիւրք ժն. և 'ի վերայ գլխոյ
նորա էն խոյր:

մեկ Ա իշապնէ սատանայն. Էն գլուխքն են
Էն մահացու մեղքն: Տասն եղջիւրքն. են
տասն մեղքն ընդ դէմ ժն պատուիրանացն
այ. Եւ էն խոյրքն էն մեղքն ընդ դէմ
էն գլխաւոր առաքինութեանց. Ո. յսինքն
հաւատոյ. յուսոյ. սիրոյ. խոհեմութեան.
արիութեան ողջախոհութեան. և աբդա
րութեան. Եւ վիշապն էը հրեղէն քան
զի միշտ այրի հրով նախանձու.

բն 4. Եւ ագի նորա քարշէը, զերրորդ մասն
աստեղաց յերկնից և էարկ զնոսա յերկիր,
և վիշապն եկաց առաջի կնոջն որ Ճնա
նելոցնէը, որպէս զի յորժամ ծնցի զոր
դին կլցէ զնա վիշապն:

մեկ Ա իշապն է սադայէլ, որպէս 'ի վերոյ պ
սացի. և ագին նորա է նեռն. զի որպէս
ագին է վերջին մասն մարմնոյ: Ո ոյնպէս
սադայէլ, 'ի վերջնում ժամանակին աշ
խարհիս. միջնորդութեամբ ագոյն իւրոյ
որ է նեռն. կորուսանէ ոչ սակաւս: (զեր

բորդ մասն տատեղաց քարշեսցէ) Ի՞ յսինքն
բազում նըս և իմաստունս + որք որպէտ
աստեղք + արբութեամբ և գիտութեամբ
փայլէին, մոլորեցուսցէ: Այւ արկցէ յեր
կեր: Ի՞ յսինքն տարցէ 'ի դժոխս: (Այւ զի
շապն եկաց առաջի կնոջն:) Ի՞ յսինքն սա
տանայն, կացցէ ընդ դէմ եկեղեցւոյ, յա
ւուրն կատարածի աշխարհիո. զի կորու
սանիցէ զամ որդիս եկեղեցւոյ + զօրս յայն
ժամ ծնանելոցէ: զի 'ի կատարածի աշ
խարհիս, մինչ ամենեքեան եղիցին մի հօտ
և մի հովեւ դրէթէ յեկեղեցւոյն: ծնան
իցին: և ջանասցէ զորդիս նորա կորուսա
նել: վասն այսորիկ ասէ զի կլանիցէր զզա
ւակն ծնիցեալ:

Տ. Այւ ծնաւ կինն զորդի արու, որ հան
դերձեալ էր հովել զամ հեթանոսս + դա
ւազանաւ երկաթեաւ: և յափշտակեցաւ
որդի նորա առ ած: և առ յաթուս նորա:
Ուշին արու զօր եկեղեցին քի ծնաւ, է
ժողովուրդն քրիստոնեաց և հաւատարիմ,
որպէս յառաջ ազգն հրեից կոչիւը որդի
սինագօդային: այսինքն որդի եկեղեցւոյն
հրեից: (Ու հանդերձեալ էր հովել զամ
հեթանոսս դաւազանաւ երկաթեաւ բան
քս այսորիկ: ոչ միայն վերաբերիլ առ քա
կարէ: Ի՞ յլ և առ հաւատարիմն, և առ
արդար որդիս եկեղեցոյ: Ո՞ի թէպէտ
քսէ յատուկ դատաւորն յաւուրն դատաս
տանին: սակայն ևս առաքեալըն նստելոց

Են երկոյտասամն աթոռս առ ՚ի դատել
Ոյնպէս ևս թէպէտ միայն քի պատկանի,
Հովել զամ հեթանոս գաւաղանաւ երկա
թեաւ . սակայն այս կարէ ևս , վերաբե
րիլ առ առ քարիս որդիս եկեղեցւոյ . որք
մի անդամք են ընդ քի : (Աշ յափշտակե
ցաւ որդի նորու առ ած և առ աթոռնք .)
Վ յսինքն որդիքն եկեղեցւոյ որք վասն ա
բիութեանն , արու ասին . սոքա մարտիրո
սանալով վերացեալք յափշտակին յերկինս .
առ ՚ի զմայլիլ տեսութեամբն այ :

բն 6. Աշ կինն փախեաւ յանապատ ուրէը
տեղի նմա , պատրաստեցեալ յայ . զի կերա
կըեսցի անդ . աւուրս հազար երկերեւը
և վաթսուն :

մէկ Օ ի մինչ մանուկն արու , այսինքն արի ,
և մեծասիրաք և համբերողք որդիք եկե
ղեցւոյ , մարտիրոսութեամբ յափշտակես
ցինյերկինս . յայնժամ տկար քրիստոնեայք
և ժողովք տկարաց որ զի կեղեցին ցուցա
նէ . փախիցեն յահէ նեռին յանապատ .
և գաղեսցեն զինքեանս . ՚ի ծերպս վիմաց .
և ՚ի յայրս (Օ ի կերակըեսցի անդ) Վ յսին
քն . յայնժամ ենովլք և եղիա երթեմն ին
քեանք երթան և քարոզեն զբանս ածայի
նս նոցա . և երթեմն առաքեսցեն զայլս հա
ւատարիմ ծառայս այ , առ փախուցեալ
քրիստոնեայս . որք բանիւք իւրեանց միսի

բն 7. Աշ եղե պատերազմ մեծ ՚ի յերկինս .
միքայէլ

միքայել և հըեշտակք իւրք, կռուէին
ընդ վեշապին. և վիշապն կռուէը, և հըեշ
տակք իւրք:

1. ստ միքայելն ցուցանէ զք՛տ. և հըեշ մեկ
տակք նորա զառաքեալսն. և երկինն ցու
ցանէ զեկեղեցին քի. զի ք՛տ 'ի ձեռն ա-
ռաքելոց, և քարոզատու վարդապետաց-
դատանայն, արտաքսեսցէ 'իյաշխարհէս. 2.
2. միքայել. թագմանի ովէ որպէս
ած. և քս գոլով խոնարհագունեղ. միշտ
զփառս հօր այ խնդրէր. ուստի ասաց.
ես ոչ խնդրեմ զփառս իմ. և դարձեալ
ասէ այժմ իշխն աշխարհիս արտաքսեսցի.

3. Եւ ոչ կարացին կալ ընդ դէմ. և տե բն
դի ոչ դտաւ նոցա յերկինս:

4. յսինքն սատանայն ոչ ունի տեղի, 'ի մեկ
ոքս և յերկիւղած-ա այ զոր երկին նշանակէ. բն
5. Եւ անկաւ վիշապն այն մեծ. օձն
հին որ կոչի սատանայ. և բանսարկու որ
պատրէ զամ տիեզերս. և անկաւ յերկիր.
և հըեշտակք նորա ընդ նմա անկան:

6. Եւ լուտ զձայն մեծ 'իյերկինս որ բն
ասէր: այժմ եղեւ փրկութիւն և զօրութի-բն
և արքայութիւն այ մերօյ. և կաքաղութի-
քի նորա. զի անկաւ չարախօսն:

7. եսեալք սրքն զզօրութիւն և զկարողու-մեկ
թիւնս տուեցեալ նոցա 'իքսէ. որով յաղ բն
թեցին սատանայի և նեռին. ուրախութը-բն
մեծաւ. փառս և զգոհութիւնս մատու-
ցանեն այ:

11. Եւ Նոքա յաղթեցին նմա արեամբ
գառին և բանիւն վկայութեան նը . և ոչ
սիրեցին զանձինս իւրեանց մինչև 'ի մահ.)
իրաւի զօրութեամբ արեանիս և մահուանն
քե յաղթեն Մաքն սատանայի և առմ փոք
Ճանաց Նորա :

12. Բանիւն վկայութեաննորա)այսինքն պատե
ըազմեցան ըստ բանին քի որ ասէ : Երանի
որք հալածանս կրեն վասն արդարութե
(Եւ ոչ սիրեցին զանձինս իւրեանց + այս
ինքն զկեանս իւրեանց մինչև 'ի մահ) այս
ինքն ոչ ինչ համարեցին զկեանս մարմնա
ւոր , վոյ և մատնեցին զնա իմահ առ 'ի ու
նել զկեանս յաւիտենական : Ի յապէօ կա
տարեցին զբանն քի որ ասէ : Որ սիրե
զանձն իւր կորուոցէ զնա : և որ կարուս
ցէ զանձիւր վասն իմ , գոցէ զնա :

12. Ակ ուրախք լերուք երկինք և որք
բնակեք 'ինոսա , վայ երկը և ծովու զի
եջ սատանայն առ ձեզ ունելով զբարկու
թեւն մեծ , գիտէ զի զսակաւ ժամանակ
ունի :

13. Օ ի եջ սատանայն առ ձեզ) այսինքն յոց
ժամ տեսցէ սատանայն յաղթահարեցեալ
'ի յենովքայ և 'ի յեղիսայէ և յայլոց ուրբոց առ
ուրն դատաստանի , յայնժամ դիմեսցէ
առ ձեզ որք 'ի յերկը , կամ 'ի կղ զիս ծոյ
վու բնակեք , և ընդ դեմ ձեզ սկսեսցէ
զսատերազմել և 'ի վերայ ձեր թափել ըգ
բարկութիւնն իւր . (գիտէ զի սակաւ ունի

զժամանակ :) այսինքն զամն դ և կէս :
13. Եւ մինչ ետես վիշապն թէ անկաւ
յերկեր հալածեաց զկինն որ զարու ծնաւ
14. Եւ տուան կնոջն ը թեք արծուոյ
մծի զի թռիցեր յանապատ :

Արդ, կինն որ է եկեղեցին, տուան սմա
'ի յայ ը թեք, այսինքն հին և նոր կտակա
բանն որոյ իմաստութեամբ և գիտութքն
վերանայ եկեղեցին մտօք : 'Կ արձեալ 'ի
հին և 'ինոր կտակարանէ զերկուս գիտու
թիւնս ուսանիմք, այսինքն զերկեւշ մե
ղաց և դատապարտութեան : Նա և զսէր
այ և փրկութե : Արդ այսոքիկ երկուքս
այսինքն երկեւղն և սէրն ստիպեն թուուցա
նել զմիտս հաւատացելոց յանպատ այս
ինքն յերկինս ուը տեսանելով մտօք զան
ճառ քարիս պատրաստեցեալ յայ ինքեան
ցն, քաջապէս պատերազմեսցին ընդ նեռնն
15. Եւ է հեղ օձն 'ի բերանոյ իւրմէ ըդ ըն
կնի կնոջն զջուր որպէս զգետ, զի զնագե
տովն առենքն քարշիցեր :

(Օ ձս այս ցուցանէ զնեռն, և ջուր գետոյ մեջ
զհալածանս և զվիշտս որով տանջելոցէ զկինն,
այսինքն զեկեղեցին : Օ ի առաքէ
զհամախոհս իւրս, և հանցէ զնոսա որք
փախեալքէնն յանպատ, և թաքեալք
յայրս և 'ի ծերպս վիմաց, և սաստկաբար
տանջեսցէ զնոսա :

16. Եւ երաց երկեր զբերան իւր և եւ
կուլ զգետն :

մեկ Այսինքն ած և հըեշտակք որք խնայեն
և կեղեցւոյն, հըամայեն երկրի զի բացեալ
զըերանն իւր կլցէ զպաշտօնեայս նեռան
ուղ երբեմն արար դաժանայ և աբիրոնիւ
բն 17. Եւ բարկացաւ վիշապն կնոջն, և գը
նաց 'ի պատերազմել ընդ սյլ զաւակս նը
որք պահեն զպատութրանս այ, և ունին
զվկայութիւնն նորա) Պատերազմի նեռն
ընդ մնացեալ հաւատացելոց որդւոցն եկե
ղեցւոյն, այսինքն ընդ այնոցիկ որք փա
խեալքէին յերեաց նորա: Այսմ ընդ այ
նոցիկ զօրս յառաջմէ ոչ կարաց յաղթա
հարել: (Եւ ունին զվկայութիւնս յի քե)՝
այսինքն ընդ այնոցիկ որք սրտիւ հաւա
տան 'ի քս, և բերանով խոստովանին զնա:
(Պահաց և եկաց 'ի վերայ աւազի ծովուն)
այսինքն 'ի յեզերք ծովուն, զի կարեցէ պա
տերազմել 'ի ծովու և 'ի վերայ երկօք:

Պահաց երես պատան երսրդ.

բն 1. Մեսի ահա գազան երանէր 'ի
ծովէ և ունէր զգլուխոէ. և զեղ
ջիւրս տասն: և 'ի վերայ եղջերաց
նը տասն խոյրս: և 'ի վերայ գլխոյ նը զա
նուանս հայհոյութեան:

մեկ Պազանս այս ցուցանէ զնեռն վասն գա
զանաբարոյութեան նորա որով տանջէ
զհաւատացեալսն (Եւ լանէ 'ի ծովէ) այսին
քն յերկը ծնանի: Առդ այլ զննէ աշ
104 խարհս

Յարհս եթէ ոչ ծով յորում ոչ երեկք
պակասի հողմն փորձութեան, և ալլք նե
զութեան. և ալէ կոծութիւն պէսպէս տան
ջանաց, յորում ևս մեծամեծք ձկունք կլա
նեն զփոքունս: այսինքն բռնաւորք կողոպ
տեն զտկարս: (Անելոցէ նեռն զէ գլուխ)
այսինքն զէ թագաւորս որք նախնթաց
եղեցին նեռան զորոց խօսելոցեմք՝ իդլուխն
ժէ. Տասն եղջիւրքնեն տասն թագաւորք
որոց զգ սպանցէ նեռն, և է մնացեալքն
ահարեւկեալք հնազանդեսցին կամաւ նմա.
զորոց խօսի դանիէլ. 7. գլուխն. և 'ի 6.
թիւն: (Եւ 'ի վերայ գլխոց նորա անուանք
հայշոյութեն) Եւ օթն գլուխքն են Ե թա
գաւորքն կարապետք նեռան, սոքա հալա
ծեն զեկեղեցին, և հայշոյեն զանունն քի:
2. Եւ գաղանն զոր տեսի նման ընձու.
և ոտք նորա իբրև զառջու. և բերան նր
իբրև զառիւծու, և ետ նմա վիշապն զգա
րութիւն իւր եղկարողութիւն մեծ:

Վ. ՐԴ, ինձն է բժաւորեցեալ: Երկրորդ
է արիւնարբու: Երգորդէ սրնթաց: Ի. յա
պիսի եղիցի ևս նեռն: Օ ի ունիցի զբիծս
ամենից ամբարշտութեանց: Երկրորդ ե
ղիցի արիւնարբու: և բազմասպան: Երրորդ
եղիցին արագք ուաք նորա 'ի հեղուլ զա
րիւն: (Ոտք նորա որպէս զառջու) այս
ինքն ամուրք և զօրեղք առի կօխել զհա
ւատացեալս և զբւան: (Ի. Երան նորա ոոզ
զառիւծու) այսինքն որպէս զառիւծ գոչէ

և ահաբեկնոցէ զհաւասացեալս (Աշ ետ
նմա վիշապս զգըրութիւն մեծ) այսինքն
սադայէլ ետ նեռանն ուսուցանելով նմա
զնմ չարութիւնս իւր հպարտութեան .

Հաւածանաց և խարեւութեան :

բն 3. Տեսի զմինն ՚ի գլխոց նորա որպէս վի
ըաւորեցեալ ՚ի մահ, և վէր մահու նորա
ողջացաւ և զարմացաւ ամ երկիր զկնի գա
զանին :

մեկ Պալուիս այս է նոյն ինքն նեռն որ է գա
զան է ապատիկ. Արդ, նեռս այս կեղծա
ռորէ զինքն որպէս մեծագոյն հիւանդ, և
որպէս կիսամահ, և մանաւանդ որպէս ար
դէն մերձ ՚ի մեռանիլ և հօգեւար, և մանա
ւանդ երեկի թէ մեռեալիցէ. Աշ յան
կարծ սկսէ ոռողջանալ, և հաւատան մաք
դիկ թէ ՚ի մեռելոց յարեաւ. և այս սուտ
յարութիւնս եղիցի զկնի յերից աւուրց
որպէս զի այսու հետևիցի քի. Օ որ տե
սալ ամենեքեան զարմացեալք երկիրպագ
ցեն նմա :

բն 4. Աշ երկերպագին վիշապին որ ետ զկա
բողութիւն դազանին, և ասեն : ո՞նմանի
գազանին :

մեկ Արկոպագեն սադաէլի, որ յարոյց զբա
զանն, այսինքն ՚ի սուտ մեռելութենէ,
(Աշ ասեն ո՞նմանին գազանին) Արդ
յօհաննէս գազան կոչէ զնեռն, բայց յայն
միկ ժամանակի զնա քս կոչեն նեռայինքն
և ասասցեն ո՞նմանի քին մերոյ :

5. Եւ տուաւ նմա բերան խօսելոյ զմե
ծամեծս և զհայհոյութիւնս . և տուաւ
նմա կարողութիւն առնել զամիսս խը .
Ի, եռն խասեսցի մեծամեծս . այսինքն ըդ
հպարտութիւնս և զգուռզարանութիւնս :
Քան զի պարծի ասելով թէ ինքնիցէ քս
և ած . որ է մեծ հայհոյութիւն : (Եւ առ
ւաւ նմա կարողութիւն առնել այսինքն
զոր ինչ և կամեցի առնել) Օ ամիսս խը)
այսինք զամս դ և կէս :

6. Եւ բացաւ զբերան իւր 'ի հայհոյու
թիւն այ . հայհոյել զանունն այ . զխորանն
նորա , և զնոսա որք բնակին 'իյերկինս :
Աեռն բայցէ զբերանն իւր և հայհոյես
ցէ զած , զի ասասցէ ոչ գոյ ած բաց յին
քենէ . Հայհոյեսցէ զխորանն այ , այսին
քն զեկեղեցին քի , և զամ նբօն :

7. Եւ տուաւ նմա առնել զպատերազմ
ընդ սրբոց և յաղթել զնոսա . և տուաւ
նմա կարողութիւն 'ի վերայ ամենից ցեղից .
կարողութեան . լեզուաց , և 'ի վերայ ամ
ազգաց :

Դ յսու յայտէ զի սակաւ առ սակաւ լայ
նասցի ինքնակալ թագաւորութիւննեռան .
8. Եւ երկեր պագին նմա ամ բնակիչք
աշխարհէ , որոց անուանքն ոչ են գըե
ցեալք 'ի գիրն կենաց գառինն զենեցելոյ
իսկզբանէ աշխարհէ :

Օ ի նոքա պաշտեն զնեռն որք ոչ են ըն
տրեցեալք , այլ գատասպարտեցեալք 'ի
գժորիս :

9. Ուստի զականջո լուիցէ :

10. Ուստի գերութիւն վարեսցէ, ՚ի գերութիւն վարեսցի: որ սրով սպանցէ սրով մոռցի: աստի համբերութիւն և հաւատ սրբոց :

11. Ուստի գերութիւն վարէ ՚ի գերութիւն վլրի) այսինքն մի՛ հոգայք ովքը բրիստոնեայք և մի՛ զարմանաք վնկ զի նեռն այսքան գազանացեալէ և ամ իր յաջողի նմա: քան զի թէպէտ սակաւ ժամանակ նա զձեզ ՚ի գերութիւն վարէ, սակայն զկնի սակաւուց ինքն գերեսցի յանազատելի բանտն դժոխոց: ուստի նա ասի նը որ ունի զհաւատ ՚ի քս, և վաս սերոյ նորա համբերէ:

11. Եւ տեսի զայլ գաղան որ ել անէը յերկը կրէ, և ունէր զեղջիւրս երկուս, նմա նիս գառան և խօսէը որպէս զվիշապ:

Պազանս այս ցուցանէ զոմն ՚ի չարաց, որ որպէս կարապետ և նախնթաց եկեսցէ նախ քան զնեռն, և քարոզեսցէ զգալուստ նեռան, որպէս նը յովհաննէսն զգալուստն քե: Երկու եղջիւրն ցուցանեն զբուս չարութիւնս, այսինքն զխաբէութիւնն և զկարոզութիւնն, որովք աւերեն զաշխարհս: նման գառան) զի չարաչափիկն այն կեղծաւորէ զինքն հեզ: և քաղցրաբարոյ զի առաւել կարեցէ խաբել, իսկ մինչ տես սանէ թէ հեղութիւնն ոչ օգտէ, յայն ժամ թողեալ զկեղծաւորեալ հեղութիւն դործածէ զգազանաբարոյ կարոզութիւն

իւր։ վնկ ասէ։ Եւ խօսէր ո՞նց զվեշապ։
12. Եւ զկարողութիւնն առաջնոյ գա
զանին զամ առնէր առաջի նորա։ և առ
նէր զի զերկեր և զամ բնակիչս նորա զի
երկեր պագանեցէին առաջնոյ գազանին,

որոյ առողջացան վերք մահու։

Ե. յսինքն անիծեցեալ նախնթացն և կա
ըապետն առաջնոյ գազանին այսինքն ներ
ուանն ունիցի զայն կարողութիւնն զօր ու
նելոցէ նեռն։ և արասցէ առաջօք զամ
հրաշս զորս առնելոցէ նեռն։ վայ մինչ
տեսանեն զհրաշս զայս զորս նեռան կա
ըապետն արասցէ առաջի նեռանն, ամե
ներեան հաւատան 'ինեռն, և երկեր պագ
ցեն նմա։ որոյ առողջացան վերք մահու)

զայսմանէ ասացաք 'ի վերոյ։

13. Եւ արար նշանս մեծամեծս, մինչ
զի ևս զհուր տայըր 'ի ջուցանել յերկեց
յերկեր առաջի մարդկան։

14. Եւ մոլորեցոյց զբնակիչս երկրի վա
նշանացն զոր տուաւ նմա առնել առաջի
գազանին, և ասէր ցբնակիչս երկրի զի
արասցեն զպատկերն գազանին, որ ունի
զվերս սրոյ և կեցաւ։

Ե. յն նախնթաց կարապետն նեռան խրա
տէր զմարդիկ զի արանցեն զպատկերն
նեռան և երկեր պագցեն նմա։

15. Եւ տուաւ նմա զի տացէր զոդի պատ
կերին գազանոյն որպէս զի խօսիցի։

Ե. յսինքն այս կարապետս նեռան զոդի մերկ
109 դիւական

თ წალაპინ ՚ի պատկերն նեռան գիցե և նու
խօսիցի մարդկայնով բարբառուամ:

16. Եւ արասցէ զնամ փոքրունս . և մեծա
մեծս . և զշարուստս . և զաղաստս և զծառայս
և զաղաստս ունիլ զկնիք յաջ ձեռին կամ
՚ի ճակատս իւրեանց:

17. Օ ի որպէս մեք քը թստոնեայքս ունիմք
զնշան մը խաչին , սոյնպէս ևս նեռն արաս
ցէ զի ամենեքեան տարցեն զնշան նորա :

18. Եւ ոչ ոք կարասցէ գնել կամ վաճա
ռել եթէ ոչ ունիցի զկնիք կամ զանուն
գաղանին , կամ զթիւս անուան նորա :

19. Կամ զթիւս անուան նորա) այսինքն զնշան
անուան նորա :

20. Ուստի իմաստութիւն , որ ռանի իմա
ցականութիւն համարեսցէ զթիւ գաղա
նին , զի թիւ մարդոյէ , և թիւ նորա է
ու . կ . և զ .

21. Ուստի իմաստութիւն , աստ խորհուրդ գոյ , զի այս
ու . կ . զ թիւս , որ է անուն գաղանին , որ
ոք իմանալ կարաց , իմաստուն համարիցի
նա . Ո ի թիւ մարդոյէ) այսինքն այս ու .
կ . զ թիւս թէպէտ ասի թիւ գաղանի ,
սակայն թիւ մարդոյէ , այսինքն նեռան ,
այլ ոչ անքան անտանց : Եւ թիւ նորա ,
այսինքն անունն նեռան . եղիցի ու . կ . զ
այսինքն յորժամ ծնցի նեռան , և կոչեսցի
անուամբ յատկաւ , եղիցի անուն նորա
այն , զոր ու . կ . զ թիւն ցուցանեն : որպէս
թիւս այս է ու . լ . դ . զդաւիթ անունն ցու

զանէ : Օի . և . գիրս ցուցանէ է ո . ի .
թ . և առնեն ը և դա գիրն առնէ
չորս , | որք համայնքն առնեն է ո . ը . դ .
|| պ և յօհաննէս աւետարանիշն խրատու
և ազդմամբ հոգւոյն սրբոյ ոչ կամեցաւ
յայտնել զանունն նեռան . սակայն յոր
ժամ ծնցի 'իմօրէ , ունիցի զանուն , որ
ո . կ . վեց թեւն ցուցցէ :

Պատմութեան նորոգ .



1. առեսի ահա գառն կայր 'իվերայ —
լերինն սիօնի , և ընդ նմա ըն
ձխ դոք որք ունէին զա
նուննորա և զանուն հօրնորա
գրեցեալք 'ի ճակատս իւր
եանց :

Պատմութեան այս ցուցանէ զանուն
ըատ գառն քս , զորմէ եսային .

16 . գլուխն ասէ . | ու աքես զդառն , առ
զտիրօղն երկը 'ի վիմէ անապատի 'ի լե
րինն գտտեր սիօնի . կայր 'ի վիրայ լերինն
սիօնի) այսինքն յեկեղեցւոջն քի . | և ընդ
նմա ձխ դոք) || ոքա եւ կուսանքն զորս
նեռն կամեսցի ապականեր , բայց նոքա
մարտիրոսանացեն վասն պահելոց զկուսու
թիւնս իւրեանց , որք ունէին զանուննա
նորա) այսինքն գառինն քի (| ըւ զանունն
հօր նորա) զի յայնմիկ ժամանակի ուք կու
սանքն խոսավանեսցին զաննունն քի և ըդ

Հօրն նորա երկնաւորի : (՚ Ա Ճակատս իւր
եանց) Ճակատնէ տեղի ամօթոյ , և կամ
ցուցանել թէ անամօթ խոստովանեսցեն
դանունն քի , և զհօրն նորա երկնաւորի :
բն 2. Եւ լուսոյ զձայն յերկնից որպէս զձայն
ջուրց բազմաց և ոպ զձայն որոտման մեծի ,
և ձայնն զոր լուսոյ ոպ զքնարաց և քնարա
հարաց 'իքնարս իւրեանց :

մեկ Երդ իմնդալի ձայնս այս է ձայն վերոց
ասացելոց Ճիս դ հազար կուսանացն , որ
զըսնազան ձայն հանեն : Նախ նմանէ ձայ
նս այս ձայնի ջուրց բազմաց , և այս վասն
ձայնեղութեանց նոցին : Օ ի որպէս ջուրք
բազումք մինչ անկանին 'ի վերայ վիմի մեծ
և զանազան ձայնս հանեն , սպ ևս ձայնք
այսոցիկ սորոց կուսանացս : Երկրորդ նմա
նին որոտման . Օ ի որոտման ձայնն ոչ մի
այն ձայնեղէ , այլ և ահարկու և զարհու
ըելի : դարձեալ ոչ միայն ձայնեղ և ահար
կուէ ձայնն որոտման , այլ և յերկնից և
երկնային : Ո աս , ձայնք ոք կուսանացն
են երկնայինք , բայց յաւուրն դառաստանին
եղեցին վասն ամբարշտացն ահարկու և զար
հուրելի : Ուստի առաքեալն պողոս մինչ
խօսէր զդառաստանէ և զկուսութենէ ընդ
փելիքս բռնաւորին , սարսափեցաւ փելի
քս : որպէս գրած կայ 'ի 24 . գլուխն և
'ի 25 . թիւնգործոցն առաքելոց : Երկրորդ
այս ձայնս կուսանաց նմանէ ձայնի քնա
րաց , զի զմոյելեցուցանէ զած , զհրեշտա
կս և զսրան :

3. Երգեին որպէս զերգնոր առաջի ըն
աթուոյն և առաջի չորից կենդանեաց և
երիցանց, և ոչ ոք կարէր ասել զերգն ե-
թէ ոչ այնք Ճ խ դ հազարք որք դնե
ցան յերկը:

Երգս այս է նոր, զի է կուսութիւնն վսի մեկ
խնդան և երգեն նբք կուսանքն է նոր ա-
ռաքինութիւն, զի զայս կուսական առա-
քինութիւնս միայն քս 'ինոր կտակարա
նի քարոզեաց (Եր ոչ ոք կարէր ասել
զերգն) այսինքն սակաւք կարեն պահել
զկուսութիւնս իւրեանց ամբողջ: (Աբք
դնեցան յերկը) այսինքն արեամբն քե ըն
կալան զնորհս, որով ոչ ցանկացան եր
կրաւորաց, և պահեցին զմաքը ութիւն հո
գւոյ և մարմնոյ :

4. Առքա են որք ընդ կանանց ոչ աղտո
աեցան, զի կուսանքեն: սոքա հետևին գա
ռին յժ և երթայ: սոքա գնեցան 'ի մարդ
կանէ առաջի այ և գառինն:

5. 'Իբերան նոցա ոչ գտաւ սուտ, զի ան
բիծք են առաջի աթուոյն նոյ:

6. Եր տեսի զայլ հըեշտակ որ թուշէր
'ի մշջ երկնից և ունէր զաւետարանն յա
ւիտենական զի աւետարանիցէր նստողաց
'ի վերայ երկը: և 'ի վերայ ամ ազգաց-
ցեղից, լեզուայ, և ժողովրդեան:

Հըեշտակս այս, և երկուս հըեշտակս որք
յետոյ անսցին նշանակեն զերիս անուա
նիս քարոզատուս, որոց մինն եղելոցէ ե-

նովք։ միւսն եղիա, և երրորդն այլ ոմն
նման սոցին։ խոկ երկինքն աստ նշանակէ
զեկեղեցին քի (Ո՞քա ունէին զաւետարանն
յաւիտենական։ Բարդ յաւիտենտկանէ աւ
ւետարանն զի քո ած որ է յաւիտենական
զնմանէ խօսի ոք աւետարանն։

7. Եւ ասէք ձայնիւ մեծաւ երկերուք
յայ, և տուք նմա զպատիւ, զի եկն ժամ
դատաստանի նորա, և երկիր պագէք նմա
որ արար զերկինս և զերկիր զծով և զաղ
բիւրս ջուրց։

8. Եւ այլ հրեշտակ հետեւեցաւ նմա աւ
սելով։ Բնկաւ։ անկաւ բարիօնն այն մեծ-
որ իգինւոյն բարկութեանն պոռնկութե
իւրոյ արբոյց ամ հեթանոսաց։ Օ այսմա
նէ խօսեսցուք՝ ի։ 17 գլուխն և՝ ի 5. թիւն
9. Եւ երրորդ հրեշտակն հետեւեցաւ նց
եասէ՝ ի ձայն մեծ, եթէ ոք երկիր պագ-
ցէ գազանին և պատկերի նորա. և առնու-
ցու զինիքն ՚ի ճակատն իւր կամ՝ ի ձեռն
իւր։

10. Եւ ստ արբցէ՝ ՚ի գինւոյն բարկու-
թեամն այ որ խառնեցեալ է անապակա
նաւ ՚ի բաժակի բարկութեան նորա, և
տանջեսցե հրով և ծծմբամբ առաջի հրեշ-
տակաց սրբոց և առաջի դիմացն գառին։

Ո՞ք խառնեցեալ է անապականաւ) այսինքն
գինին ջրախառն արքեալ ոչ մնասէ մար-
դոյ, այլ մանաւանդ բազում օգուտս առ-
նէ, խոկ գինի մի խառնեցեալ այլ զուտ և

անապականաւ գինեաւ, վասն անապական
գորոյն, և վասն զանազան զօրութեանն
առաւել արքեցուցաննեն զմարդն, և սաստ
կապէս խառնակեն դստամոքսն: Աւստի
կամի ասել յօհաննէս թէ, ած պատուհա
սեսցէ զերկբապագուսն նեռան գինովն
բարկութեան յօրումոչ իցէ խառնեցեալ
ջուրն ողորմութեան նորա: սյսինքն անո
ղորմաբար պատժեսցէ:

11. Եւ ծուխն տանջանաց նոցա վերասցի
յաւիտեանս յաւիտենից, ոչ ևս ունին
զհանգիատ տիւ և գիշեր որք երկիր պա
դին գաղանին և պատկերի նորա, և եթէ
ոք առնուցու զկնիք անռւան նորա:

Ուուխն նշանակէ զապնջանս հրոյ, զի աստ
պատճառեցեալն փոխանակ պատճառին
խմանի: Եւ ոչ ունին զհանգիստ տիւ և
գիշեր) այսինքն ոչ երբէք ունիցին զհան
գիստ: Օ ի ՚ի գժոխս ոչ գոյ տիւ, ոչ
և յերկինս ոչ գոյ գնչեր:

Ի՞րդ, տես ովլ մեղաւոր որ մեղօք հեռա
նաս յայ, և երկիրպագանես նեռան, այս
ինքն մեղաց և սատանայի: Ի հա այսոքի
կեն պատուղքն մեղաց: Սախ խմելոցես
զգինին բարկութեանն այ անապական և
զուտ, այսինքն թարց խառնման ուրուք
ողորմութեան նորա: Երբորդ պարտիս
տանջիլ հրով ծծմբախառովլ: Երբորդ,
ծուխն տանջանացդ վերասցի յաւիտեանս
յաւիտենից: Պարձեալ զի ոչ երբէք

ունիցիս զհանգիստ։ Երբորդ մնալոցեաւ,
՚ի դժոխս յաւիտեանս յաւիտենից։ Օ այս
ցանէ նր գրիգոր փափն առէ։ Վայրկենա
կանէ որ հեշտացնէ։ իսկ յաւիտենակնէ
որ տանջէ։

բն 12. Վստ համբերութեւն սրբոց է, որք
պահենն զպատութրանն այ, և զհաւատն
յի։

մեկ Վայինքն յորժամ անկցի բարեիլօն, և մե
ղաւորքն աըբցեն զբարկութեւնն այ, յայն
ժամ արդարքն զգասցեն զպատուղն համբ
րութեան և հաւատոյն իւրեանց։

բն 13. Եւ լուայ զձայն յերկնից որ ասէր.
գրեա։ Երանի մեռելոց որք ՚ի տը մեռա
նին։

մեկ Վըդ այժմ առէ ոգին զի հանգիցեն յաշ
խատանաց իւրեանց, զի գործք իւրեանց
հետեւին բնքեանց։) Վըդ, եթէ մեռեալք
են զի արդ կարեն՝ ՚ի տը մեռանիւ։ Պատաս
խանի Երանի մեռելոց։ այսինքն երանի նց
որք մեռան աշխարհիս։ երանի նոցա որք
մահացուցին զմարմնոյ զգայեարանն ոչ առ
նելով զկամս նոցա։ Երանի նոցա որք
սպանին զկամս իւրեանց հնազանդելով
այլոց։ (՚Ի՞նը մեռանին) այսինքն հաւատով
սիրով և յուսով տն մեռանին։ Վայպէս
նր օգոստինոս մեռաւ արտասուաթոր ա
չօք ասելով զէ սպաշխարութեան սաղ
մոս։ Ոքն հերօնիմոս մեռաւ քարոզելով
և յորդորելով զիւրայինան առ սէր այ և
մարդկան։

մարդկան ։ Ի յսպէս նըն ամբը բոսիս խօսակ
ցելով ընդ քեւ աւանդեաց զհոգին ։ Ի յս
պէս նըն Ծառմաս աքութնացին Համբար
ձեալ զաջո և զձեռու յերկինս մեծաձայն
աղաղակեաց 'ի ժամ հոգեարին ասելով
զայն բանն երդերգոցին ։ Ի օրի սիրական
իմ և ել յագարակին ։ և թռեաւ յերկինս ։
Ի յսպէս մարիամմագդղաղինացին չոքեալ
զձեռուն տարածեալ և զարտասուաթոր
աշն յերկինս Համբարձեալ փէեաց զհոգին ։
Օ ի հանգիցեն յաշխատանաց իւրեանց)
այսինքն որով հետեւ մինչև 'ի մահ աշխա
տեցան պահելով և համբերութեամբ ։ լա
ցով և ողբալով, դատաստանն ոյ կամի զի
զկնի մահուանն հանգիցեն ։ Օ ի գործք
իւրեանց հետեւին ինքեանց) Օ ի յաւուրն
մահուան կամա յակամա թողցեմք զամ
աղդականս ։ զամ բարեկամս և զամ ինչս ,
այլ միայն գործք չարք կամ բարեք հե
տեւեցին մեզ ։ Օ ի որպէս յո և երթամք
տանեմք ընդ մեզ զշուքն մեր սոյնպէս ևս
'ի հարկէ հետեւելոցեն հոգւոց մերոց հա
մայնք գործք մերք չարք կամ բարեք ։
Օ այս մեկնելով նըն բեւնարդոս ասէ ։
երեքնեն որք զքարի մարդն 'ի ժամ հոգեաւ
րին բերկը ցուցանեն ։ այսինքն անցեալք
առաքինութիւնքն ։ գործեցեալք ներկայ
հանգստութիւնն 'ի հոգւոյն սրբոյ խօս
տացեալ, և զապագայ փառք 'ի քէ պատ
բաստեցեալ ։ Ո՞հ թէ որպիսի խնդութիւ
ասասցեն ։

տաասցեն։ Խյաղաղութեամբ յայս և 'ի ոոյն
ննջեցից և հանգեայց, զի դու որ օգնեցեր
ինձ, և մխիթարեցեր զիս։ 'Ի արձ անձ
նեմ 'ի հանգեատ քո, զի որ կոչէ զքեզ։
վրկեաց զանձն իմ 'ի մահուանէ։ զաշն իմ
յարտասուաց, և զոտս իմ 'ի գոյդակզուեթ։
Ը յոռքեկեն ծաղկաւետ անկողինն յորս
հանգստանան քարիքն 'ի ժամ հոգեւարին։
14. Եւ տեսի և ահա զամապ սպիտակ, և
'ի վերայ ամպոյն նստեալ նման որդւոյ մար
գոյ, և ունէր 'ի գլուխ իւր զպսակ ուկէ
ղեն, և 'ի ձեռի իւրում զգերանդի սրեցեալ
մազ այս է քս որն մեր որ եկեցէ
յամպս յաւուրն դատաստանին։ Խպիտա
կէ վասն անմեղութեան։ Եւ ունի զգե
րանդիս սրեցեալ իձեռան իւրում,) զի
կտրեսցէ զփառս արքայութեան 'ի մեզա
ւորաց, և զմահն յաւիտենակին 'ի յարդարոց
15. Եւ այլ հրեշտակ ել 'ի տաճարէն որ
աղաղակէր 'ի ձայն մեծ առ նստեալն 'ի
վերայ ամպոյն և ասէր։ Ը ուղեալ զգե
րանդիդ և հնաձեա, զի եկն ժամանակ հըն
ձոց, զի չորացաւ հունձն երկրի։

Ը թ հրեշտակուէ քաղձանքն և աղաղակին
հասարակ սրբոց. Ել 'ի տաճարէն) այսինքն
յերկնից 'ի բնակութենէ սրբոց։ սոքա ա
ղաղակեն տսելով. Ա ինչւե երք որ ոչ ին
գընս զգրէ ժ արեան մերոյ։ Ը ուղեալ
զգերանդիդ և հնաձեա) այսինքն քաժանեա
զարդարս 'ի մեղաւորաց։ կտրեալ զփառս

՚ի մեղաւորաց, և զտանջնս յարդարոց:
Օ հ եկն ժամանակ հնձոյ) այսինքն լցաւ
թիւն սրբոց: Աօրացաւ հունձն երկրի)
ասէ երկրի և ոչ երկնից. և ցուցանէ զմե
ղաւորսն. զի որպէս հունձըն երկնից այս
ինքն արդարքն պարարտք են վասն ջրոյն
շնորհացն քի, որովք ոռոգեցան միշտ:
սոյնպէս ևս մեղաւորքն ասին չորք ևցա
մաք վասն զոկեցեալ գոլոյն ՚ինոյն շնոր
հացն ջրոյ:

16. Եւ առաքեաց որ նստէր ՚ի վերայ ըն
ամպոյն զգերանդին իւր յերկիր և հնձե
ցաւ երկրի:

17. Եւ այլ հրեշտակ ել ՚ի տաճարէն
որէ յերկինս, ունէր ևս նա զգերանդի
սրեցեալ:

Իսոյց գերանդիս այս ոչ է նման նախ մեկ
կնոյ գերանդոյն, զի նախկին գերանդինէր
ցորենոյ կորացեալ. իսկ երկրորդս է դա
նակ որով այդ էքաղքն զողկոյզս ՚ի յորթոյն
կտրեն: Հրեշտակինէ հրեշտակ մի ՚ի յերկնից
զօրացն, որ եկեալ յաւուրն դատաստանին
գործակից լիցի քի: Օ ի թագաւորքն
աշխարհիս մինչ զոք փառաւորեն ինքնին
առնեն, և մինչ պատժեն զոք: ոչ ինքեանք
այլ ՚ի ձեռմս պաշտօնէից առնեն: Ո ոյնպէս
քո թագաւորն յաւուրն վերջին զարդարա
ինքնին պսակեացէ, և զ չարս իձեռա հրեշ
տակի պատժեացէ:

18. Եւ այլ հրեշտակ ել իսեղանոյն որ ըն
ունէր

ուներ զկարողութիւն 'ի վերայ հրոյ և պ
ղաղտկեալ 'ի ձայն մեծ առ այն, որ ու
ներ զգերանդին սրեցեալ և ասէ: Վոա
քեա զգերանդիտ և կթեա զող կոյզս այ
գոյն երկրի: Վըդ զըրա հրեշտակս անո
ւանեաց յոհաննէս: Վոաջին 'ի + 14 թիւն
Օերկրորդն 'ի + 15 + թիւն Օերբորդն
'ի + 17 + թիւն. իսկ չորրորդն աստ. 'ի 18.
թիւն: Սախկին, 14 + թւոյն հրեշտակներ
քս, 15 + թւե հրեշտակնէ, հրեշտակն
մարտիրոսաց, որոց որպէս դեսպան առա
քեցաւ առ. Քը և աղաջէ 'ի կողմանէ
սրբոց մարտիրոսաց զքս որպէս զի գերան
դովն իւրոյ դատաստանի հնձեսցէ ըզ
նըս և զըտրեցեալսն. և բաժանեալ զնտ
ժողովեսցէ առ ինքն. 'ի ձեռս հրեշտա
կաց որք կան 'ի դ կողմն աշխարիս: զի
յարիցեն 'ի փառս. և ընդ նմին վերաս
ցին, 'ի երկինս. Հրեշտակն. 17 + թւոյնէ
հրեշտակն որ յաւութն կատարածին հըն
ձեսցէ զամբարիշտս վասն որոյ ունի զգե
րանդին սրեցեալ: Ասկ հրեշտակն. 18.
թւոյնէ այլ հրեշտակ, որ հրամայ է երկ
ըորդ հրեշտակին զի գերանդովն իւրով հըն
ձեսցէ զամբարիշտս վշ որոյ ասէ: Վոա
քեա զգերանդիդ, և կթեա զող կոյզսն երկ
րի, Վըդ 'ի սեղանոյն ել զի 'ի վերոյ եր
բորդ գլուխն ասացաւ թէ հօգեք մար
տիրոսաց իներքոյ սեղանոյ կային և խնդ
րէին զվրէժ արեամն իւրեանց:

19. Եւ առաքեաց հըեշտակն զգերան բն
դին իւր սրեցեալ յերկնից . և կթեաց ղայ
դին երկրե և առաքեաց 'ի լիձն մեծ բար
կութեանն այ :

Դ. յսինքն լիձն դժոխնէ զի որքոն բա
զում արիւնս չեղցեն նեռայինքն յաւու
ըըն դատաստանին , այնքան բազմանայ :
բարկութիւննն այ 'ի վերայ նոցա վնյ և ա
ռաքին 'ի լիձն դժոխոց :

20. Եւ ել արիւնն 'ի լիձէն մինչև 'ի բն
սանձս ձիանց յասպարեզս ու ո :

Դ. բդ. ձիանք են այնոքիկ դ ձիանք զորոց մեկ
'ի . 6. գլուխ և 'ի . 2. թիւն խօսեցաք զի
զդ . ձիս յիշեաց աւետարանիցն յօհանէս
որքեն ձիանք կառին Վ-ի , այսինքն նոխ
կին ձինէր սպիտակ որ զհեզութիւնն Վ-ի
և մարտիրոսացն ցուցանէ : երկրորդն էր
կարմիր , որ զնախանձայոյզ գոյն նոցա
ցուցանէ : երրորդնէր սեւաւ որ զնոցին ար
տափունք և զողքն նշանակէր իսկ չորրորդն
էր դեղնագոյն և ցուցանէր զմահցուցումն
մորմնական զգայեաբանացն վերոյ ասու
ցեալ սրբոցն : Դ. բդ. հազար ու ազպարեզն
ցուցանէ զեկեզեցին քի . վամն զի երկիրն
աւետեաց ունէր զերկայնութիւն իւր Ճ.
և կ . մղոնաւ և Ճ . և կ . մղոնս առնեն ո .
և վեց Ճ . աղպարեզս . ուստի վամն համ
գեւառութեան չափուցն զօր հազար ո . աս
պարեզն ընդ երկրին աւետեաց ունի .
այսոքին ասպարեզք զքն ցուցանեն աւեւ

տեաց Երկրին. իսկ Երկելն աւետեաց
ցուցանէ զեկեղեցին. Ուստի կամի ասել
թէ բոլոր եկեղեցին բոլորովիմք ոռոգե
ցեալ եղեւ. արեամբն մարտիրոսաց. իրա
ւիէ այս Օ ի քայլնէ. Ե ոտա չափ. և առ
պարեզնէ Ճի Ե քայլ. և մղննէ է. ասպա
րէզ լուր զայն ով մեղաւոր զոր գրեգոր
փափն զդժոխոց լճէն ասէ. Հոգին՝ իլշումն
դժոխոց թէպէտ ոչ կորուսանէ զգոլն
իւր. սակայն կորուսանէ զքարւոք գոլն
կըէ զմահ թարց մահու. զպակասութին
թարց պակասութեան. և վաղձանն թարց
վաղձանի. Օ ի եղեցի անդ մահն թարց
մեռանելոյ պակասութիւնն առանց պա
կասութեան. և վաղձանն թարց վաղձա
նելոյ. Ինդ եղեցի ցաւն սարսափելի. քան
հանդերձ խաւարի մահն անդ միշտ ապրի
վաղձանն միշտ սկսի. և պակասութիւնն
պակասիլ ոչ գիտէ. Ինդ մահն սպանա
նէ. բայց ոչ երբեք շիջուցանէ ցաւն
տանջէ. բայց ըզ սարսափումն ոչ կորու
սանէ. բոցն կեզէ բայց ոչ երբեք զխա
ւարն յինքենէ արտաքսէ. Ինդ կլանող
բոցն տուորէ. զորս աստ այժմ մարմնաւոր
հեշտութիւնն բերկրեցուցանէ. Ինդ
հուրն գեհենւոյն կլանէ զորս աստ յունայն
հպարտութին բարձրացուցանէ. Ինկցին
՚ի խաւարն արտաքին. ուր եղեցի սառն ան
տանելի բոցն անչէ զորդն անմահ. հուրն ան
լցոյ հուն ան ըմբերելի. խաւարն շօշափե

լի հարուածք ձաղրդաց . ահարկու տեսու
թի դիւաց : նախատիւք մեղաց և յուսան
հատութիւն ամենից բարեաց :

Պաշտի հեգեդասան երրորդ .



1. տեսի զայլ նշան յերկինս
մեծ և զզարմանազի , զհրեշտա բն
կո եօթն , որք ունին հարուա
ծս է վերջինս . քան զի 'ի նոսին
կատարեցաւ բարկութիւնն այ :

Ե յսինքն զհարուածս յետինս , զորս ած մեկ
տայ յայսմիկ կենումս մեղաւորաց . վօկ մեկ
տէ 'ի նոսին կատարեցաւ բարկութիւնն
այ :

2. Այւ տեսի որպէս զծով ապակեայ բն
խառնեցեալ հրով , ևնոքա որք յաղթեցին
զգազանն և զպատկեցն նորա , և զթիւն աչ
նուան նորա կային 'ի վերայ ապակեայ
ծովու , և ունէին զքնարս այ :

Կ առնին ապակեայ որ է որպէս զպաղ կարծ մեկ
բացեալ , ցուցանէ զհեթանոսութիւնս ,
ընդ որ անցին նքք առաքեալքն թարց
զովոց ընկղմեցեալք 'ի նմին , որպէս որդի
քն 'ի սրայէլի անվեաս անցին զնդ ծովն
կարմիր : Խ առնեցեալ հրով ,) զի զհուըն
տւետարանական սիրոյն հեթանոսացն հրա
պարակեցին : ունէին զքնարսն այսինքն
զուարժալի օրհնութիւնս այ :

3. Այւ երգէին զերգս մօսիսի , և զերգս բն
գառին

ասելով : Ա-Ճ և զարմանալիքն գործք քո
նոր ամենակարօղ արդարք և Ճշմարիտք
են Ճանապարհք քոյք թագաւոր կենցա

Ղոց :

մեկ Երդէին զերգս ոչ զայն որ ասէ : | ուր
երկինք : այլ երդէին զայն որ ասէ : (ԵՇ
Նեսցուք զար զի փառօքէ փառաւորեցեալ
որով մօսէս և որդէքն 'ի սրայէլի օրհնէին
զած , վասն այնքան հրաշիցն զոր արար 'ի
ծովին կարմիր : Ի յսպէս ևս երկրորդ մօ
սէսն այսինքն քս ընդ հաւատացելոց Ճ
մարիտ իսրայէլացոց , զկնի որոյ խաղաղու
թեամբ անցցեն զծովն աշխարհիս այսո
րեկ տեսանելով ընկղմեալ փարաւօն , այս
ինքն սատանայն ևնեռն . յայնժամ որպէս
յաղթօղք 'ի վերայ ծովու , այսինքն յեր
կինս երդեսցեն այ հօր զերգս գոհու
թեան և ասասցեն : (ԵՇՆեսցուք զար զի
փառաւորեալէ , զերիվարս և զհեծեալս
ընկէց 'ի ծով :

բն 4. || ոչ երկնչի 'իքէն տր . և մեծացուս
ցէ զանուն քո . զի դու միայն ես գթած
զի տմհեթանոսք եկեսցեն և երկեր պագ
ցեն առաջի քո զի դատաստանք քոյք յայտ
նիք են :

5. Եւ յետ այսոսիկ տեսի , և ահա բա
ցաւ տաճարն խորանին վկայութեանն 'ի
յերկինս :

մեկ Տաճարն խորանին էր , ուր պահեւը տախ
տակն որոյ վը գրածք կայեն վկայութեքն
124. երկնից

երկնեց, այսինքն տասնաըանեայ օրէնքն։
Եւ ցուցանէ զբնակութիւնն սրբոց, զի
սրբութիւնն սրբոց 'ի պահպանումն պա
տուիրանցն այ կայեանայ։

6. Եւ ելին է հրեշտակք ունելով զէ բն
հարուածս'ի տաճարէն զգեցեալք զկտաւս
մաքուրս և սպիտակս։ և գոտեորեցեալք
առստեամբ զգօտիս ոսկէղէն։

Հրեշտակս այսոքիկ են է հրեշտակք որք
զդատաստանն այ և զհարուածս սփռես
ցեն առ ամբարէշտս 'ի վախճանի աշխար
հիս։ Մաքուր և սպիտակ կտաւն ցուցա
նեն զսրբութիւնս նոցա։ Երկրորդ ցու
ցանեն զուրախութիւնս նոցա։ զի ցնծա
ցեալք խնդայցեն մինչ տեսցեն զհատու
ցումն մեղաւորաց։

7. Եւ մինն 'ի չորից կենդանեացն ետ է
հրեշտակաց զէ սկաւառակս լի ցասմամբն
այ կենդանւոյն յաւիտեանս յաւիտնից։
Եմա զի մինն 'ի չորից կենդանեացն 'ի տա
ճարին արդէն տուեալէր է հրեշտակացն
զէ հարուածս նախքան զելանելն նոցա 'ի
տաճարէն։ վայ յառաջնում թուումն ա
սաց։ Եւ ելան է հրեշտակք որք ունէին
զէ հարուածս 'ի տաճարէն։ վայ աստ
քառոս այս։ Ետ իմանի թէ արդէն տո
ւեալէր։ Մինն 'ի կենդանեացն այսիւքն
առիւծն ։ զի առիւծն հզօրեղ ցուցանէ
զբարկութիւն և զվրէժ խնդրութիւն։
Եւ ցուցանէ զած և զհրէշտակս, որք ոող
զառիւծ։

զառիւծ մռնչելով հեղուն զայսոսիկ հար
ուածս և զսկաւառակս ՚ի վերաց ամբա
ըշտաց յաւուրն դատաստանին :

բն 8. Եւ լցաւ տաճարն ծխով մեծութեն
այ և զօրութեան նորա , և ոչ ոք կարէր
մտանել ՚ի տաճարն մինչեւ կատարիցեին է
հարուածքն է հրեշտակաց :

մեկ 9. ստ տաճարն ցուցանէ զեկեղեցին այ , և
ծուխն զտգիտութիւնն հաւատացելոց :
Ո ի տեսանելով զայնքան և զայնպիսի զօ
րութիւն և զկարողութիւն այ . լնանի և
կեղեցին ծխով , այսինքն ադիտութեամբ
զի ոչ կարեն իսկոյն իմանալ զպատճառն
այնքանից զարմանալեացն , որք եղիցին յա
ռուրն վերջնում : Եւ ոչ ոք կարէր մտա
նել ՚ի տաճարն) այսինքն ոչ ոք կարէր գե
տել զպատճառն , զխորագոյն դատաստա
նին այ զոր նոյնն ած առնէր չուրջ տա
ճարաւն , այսինքն զեկեղեցեաւն իւրով :
Ո՞նչեւ կատարիցեին է հարուածքն եօ
թանց հրեշտակաց :) այսինքն զայն զոր ոչ
իմանացր եկեղեցին . զինի որոյ կատարից
իւր ամ . այսինքն յորժամ մեզաւորքն եր
թեցեն ՚ի դժոխս . և արդարքն ՚ի փառա :
յայնժամ ամենեքեան ծանիցեն զպատճա
ռն այնքան զարմանալեացն որք եղանէին
յաւուրն դատաստանին :

և լուսյ զՃայն մեծ ՚ի տաճարէն որ ըն
ասէր է Հրեշտակաց։ գնա
ցէք և հեղէք զէ սկաւառա
կսդ ցասմանն այ յերկիր։
Զայն մեծ) այսինքնէ, ձայն այս մեկ
որ հրամայէ ՚ի տաճարէն երկ
նից է Հրեշտակաց, զի ածցեն
զէ հարուածս ՚ի զերայ նեռայնոցն։ 1. բար-
իմա 1. յսոքիկ.ք հարուածքս նմանին ժ
հարուածոցն եղիպտոսի որովք ած է հար
զեգիպտոս որդէս ասի ՚ի է գլուխ։ ելից։
Եւ ևս իմա, զի աստ հարուածք է հրեշ-
տակացս զանազանքեն ՚ի հարուածոցն նախ
կնոց փողահար է հրեշտակացն, զորոց խօ
սեցաք ՚ի գլուխն։ 8. և ՚ի գլուխն։ 9. քան
զի հարուածքն նախկնոց է փողահար
հրեշտակացն կաեանային ՚ի յէ երրորդում
կնքոջն, իսկ հարուածքն այսոցիկ ներկայ
ից եօթանց հրեշտակաց։ կայեանան ինոյն
գերդն եօթամբք կնքով կնքեցեալն։ Սախ
կինք հարուածքն է փողահարաց հրեշտա-
կացն էին որպէս նախնթացք։ իսկ հարո-
ւածքն այսոքիկ եօթանցս հրեշտակաց են
հետեւող նոցա։ 2. յնոքիք եղեն նախքան
զգալուստն նեռան։ իսկ սոքա եղանելոցք
են ՚ի ժամանակի նեռան։ նախկնոց է հա-
րուածոցն խօսեցաք ՚ի 8. և ՚ի 9. գլուխ
իսկ զայսցանէ խօսելոցեմք աստ, 16. գլ-

բն 2. Եւ գնաց առաջինն է հիեղ զսկաւա
ռակ իւր և եղեն հարուածք շարաչարք 'ի
մարդիկս որք ունէին զկնիքն գազանին,
և առ նոսա, որք երկիրպագին պատկերի
նորա:

բն 3. Եւ երկրորդ հրեշտակն է հիեղ զսկա
ւառակն 'ի ծով և եղեւ արիւն որպէս մե
ռելոյ և ամ ջունց կենդանի որեր 'ի ծով
սատակեցաւ:

մեկ 4. Եւ եղեւ ջուր ծովուն որպէս արիւն մե
ռելոյ) այսինքն բազում արիւն հեղութի
է լինելոց յաւուրն նեռան յաշխարհիս զոր
ծովն նշանակէ: Եւ այն:

բն 5. Եւ երրորդ հրեշտակն է հիեղ զսկա
ւառակն իւր 'ի վերայ գետոց և աղբերց
ջուրց և եղեւ արիւն:

մեկ 6. Որպէս երկրորդ հրեշտակն գարձոյց ըզ
ջուրն ծովուն յարիւն, սոյնպէս և երրորդն
գարձոյց զջուրն գետոց և աղբերց 'ի յա
րիւն: Եւ այսպէս, որպէս 'ի ժամանակէն
փարաւօնի և մօսիսի ամ ջուր դարձաւ յա
րիւն, և համայնք կենդանիք 'ի ջուրս սատա
կեցան, այսպէս եղիցի ևս յաւուրն նեռան:

Եւ քանզի որ ինչ յեգիպտոս եղեւ նշանա
կէր զամ որ լինելոցէ յաւուրն նեռան:
Վայ որպէս յարիւն գարձումն ջուրցն ե
գիպտոսի ոչ մնաց միշտ, այլ աւուրս ութ-
սոյնպէս ևս յաւուրն նեռան զկնի ժաման
ակի ուրուք գարձցի ջուրն 'ի բնական
գոլն իւր: Այս պատահի շարացն, որք

Հեղցեն զարիւնս մարտիրոսացնս
5. Եւ լուայ զի հըեշտակն ջուրց ասէքր բն
արդարես առ որեւ ևոր էր որ զայս դա
տեցեր.

Կուրանան հերիտիկոսքն որք ասենթէ ոչ մեկ
գոյ պահպանութեւն հըեշտակաց. զի եւ
թէ գոյ հըեշտակ պահապն ջրոյ, և այլոց
տարերց, ընդ էր ոչ եղեցի ևս մարդկան
6. Օ ի զարիւն սրբոց և մարդարէիցն հե բն
զին, և զարիւն ետուր նոցա ըմպել, զի ար
ժանիք են:

7. Եւ լուայ զի այլ հըեշտակ ասէք ՚ի
սեղանոյն. Ռոյ առ, Տշմարիտ և արդարէ
դատաստան քո:

Ռոյ հըեշտակս է ձայնն մարտիրոսաց որ մեր
ելանէր ՚ի սեղանոյն. այսինքն ՚ի յերկնեց
բնակութենէն:

8. Եւ չորորդ հըեշտակն է հեղ զսկա բն
ւառակն ՚ի յարեգակն, և տուաւ նմա խոր
շակահարել զմարդեկ հըով.

Ռոյինքն այնքան տագնապել զմարդեկս
տապով իւրով, մինչ զի թուիցի թէ հըով մերէն
այրին:

9. Եւ խարշահարեցան մարդեկք առա
պով մեծաւ, և հահոյեցին զանուն այ որ
ունէր զկարողութիւն ՚ի վերայ օկաւառա
կին այսօրեկ, ոչ ևս ապաշխարեցին զի
փառս տացէին նմա:

10. Եւ երրորդ հըեշտակն է հեղ զսկա
ւառակն ՚ի վերայ սթորոյն գաղանին, և

եղեւ խաւար աթոռ նորա, և կերին զլե
զուս իւրեանց վասն ցաւոցն :

մ. կ 11. Ի թոռն գազանին ցուցանէ զկամարտը
ծառայս նեռան որք մինչ տեսանեն զան
կումն նեռան և զտանջանսն իւրեանց, վշ
սաստիկ ցաւոյն խածանիցեն և ծամեսցեն
զլեզուս իւրեանց :

բն 11. Եւ հայհոյեցին զուծն երկնից վասն
ցաւոց և վերացն իւրեանց, և ոչ ապաշ
խարեցին 'ի գործոց իւրեանց :

12. Եւ զ երորդ հրեշտակն է հեղ զսկա
ւառակն իւր 'ի գետն այն մեծ յեփրատ,
և ցամաքեցոյց զջուր նորա, զի պատրաս
տիցեւը ձանապարհ թագաւորաց 'ի ծա
գաց արեւու :

մ. կ 13. որպէս 'ի վերոց աճացի տասանց
թագաւորաց զերիսն սպանցէ նեռն, և
է թագաւորքն տեսեալք զմահն երից սպա
նեցելոցն ահաբեկեալք հնազանդեսցին
նեռանն, լու քան զի ոմանք 'ի սոցանէ
գոտին յարեելք, հրեշտակս այս զ երորդ
ցամաքեցուցանէ զեփրատ գետն, զի շու
տով հասեալք գայցեն առ նեռն : Եայց
գալուստն նոցա ոչ իցէ օգուտ նեռին և
նեռայնոցն, այլ իցէ օգուտ հաւատացելոց :

բն 13. Եւ տեսի զի ելանէին 'ի բերանոյ
վիշապին, գազանին և սուտ մարգարէին
ոդիք դք անմաքուրք 'ի կերպ գորտանց :

մ. կ 13. Երեք ոդիքն անմաքուրք են դեք : Ողքա
ելանէն 'ի բերանոյ վիշապին, այսինքն ստ

գահելի ՚ի ըերանոյ գաղանին, այսինքն նուան, և ՚ի բերանոյ սուտ մարդարէին այժ մոքն կարապետին նեռան։ Ռոդ, դ դեքն ՚ի բերանին ելին, զի հրամանաւ բերանոցն ուցա առաջեցան կոչել զթագաւորս յար եելից, զի շուտով եկեալք պատերազմոցն ընդ քրիստոնէից և արասցեն զայլ չարիս վնկ մըն յօհաննէս ՚ի մերձակայ թիւն ասէ։ զի են ոգիք դիւաց որք առնեն զնշանս։

14. Օի են ոգիք դիւաց որք առնեն զնշանս և երթան առ թագաւորս բոլոր երկրի առ ՚ի ժողովել զնոսա ՚ի պատերազմ ՚ի մեծի աւուրն ամենակարողին այ։
15. Ռհա գամ որպէս զգող, երանի որ հսկէ, և պահէ զհանդերձս իւր զի մի' մերկ շրջեսցի, և երեւացին ամօթոյք իւր ըեանց։

Ռհա գամ այսինքն ՚ի դատաստան առ ՚ի պատերազմով ընդ նեռին։ Որպէս զգող այսինքն յանկարծ։ Լրանի որ հսկէ և պահէ զհանդերձս իւր այսինքն զշնորհա իմ։

16. Լու ժողովեսցէ զնոսա ՚ի աեղի անդ, որ եբրայեցերէն կոչի Ռմագեդոն։ Ռմագեդոն թարքմանի տեղի կործան ման, և է վայրն գեթսեմանի ուր լինե լոցէ դատաստան որպէս յովէլ մարդարէն ՚ի դ գլուխն ասէ։

17. Լու է երորդ հրեշտակն էհեղ զակա բառակն

ւառակն իւը 'իյօդն, և ել ձայն մեծ յերկ

նից և յաթոռոյն տսելով։ Եղեւ

մեկ Եհեղ զսկաւառակն 'իյօդն զի 'իյօդսէ
առնելոց ած և ցուցանելոց ահարկուսյօն
դատաստամնին այսինքն փայլատակմունս-
որոտմունս . զիսաւարումն արեգակն, լուսնի
և աստեղաց :

բն 18. Եւ եղեն փայլատակմունք . և ձայնք,
և որոտմունք . և երկրաշարժութիւն մեծ,
որպիսի ոչ երբէք եղեն յորմէ հետէ
մարդեկ եղեն 'իվերայ երկրի այսպիսի
երկրաշարժութիւն :

մեկ Իյօէ երկրաշարժութիւնն այն զորմէ
դաւեթ խօսի առելով։ Խռովեցաւ և դո
ղաց երկեր, հեմունք լերանց սասանեցան,
և խռովեցան . զի բարկացաւ ած 'խվերայ
նոցա :

բն 19. Եւ եղեւ քաղաքն մեծ յերիս մասու
նս, և քաղաքք հեթանոսաց անկան, և բա
բելոնն մեծ յիշեցաւ առաջի այ, տալնմա
զբաժակն գինւոյ ցասմանն քարկութեան
նորա :

մեկ Ի՞ աղօքն մեծէ երուսաղէմ քաղաքն . քա
ղաքն երուսաղէմ թէպէտ միշտ մեծ կո
չեցաւ, սակայն առաւել մեծագոյնէ լինե
լոց յաւուրսն նեռան : զի եղիցի նեռն թա
գաւոր մեծ, և երուսաղէմ աթոռ և թա
գաւորանիստ քաղաք : Իյս քաղաքս վասն
սաստիկ երկրաշարժութեանն յերիս մա
սունս բաժանեսցի : Եւ թէ զինչ ցուցա

նե բարելոն քաղաքն, զայսմանէ խօսեա
ցուք 'ի հետեւեցելում գլխօջ:

20. Եւ ամ կղզի փախեաւ, և լեռնք ոչ բն
դժան:

Քանզի որպէս տարերքն երկրի վուլո
խեցին սոյնպէս կղզի և լեռնք հաւասա
ըեսցին:

21. Եւ կարկուտ մեծ որպէս զտաղանդ բն
էջ 'ի յերկնից 'ի մարդիկս, և հայհոյեցին
զած մարդիկք վասն հարուածոյն կարկ
տոյ. զի մեծ եղև յոյժ: Տաղանդո այս մեկ
քաշէ բ ո դ չ ե դ դ րամ: և այսպիսի
մեծամեծ կարկուտէ անկանելոց յերկնից
յաւուրն դատաստանին, որ ոչ յումեքէ
երքէք տեսաւ, կամ լսեցաւ: վայ մարդիկ
հայհոյեցին զած: զի մեծ եղև յոյժ:

Պ. Ա-ի է ե ժ երբ:

1. Եկն միոմն 'ի է հըեշտակաց բն
որք ունէին զէ սկաւառակսն և
ասէ ցիս: Եկ ցուցից քեզ զդա
տապարտութիւնն պոռնկին մեծի:

Պ. յս հըեշտակսէ յայնցանէ եօթանց հըեշ
տակաց զորոց մինչև ցաստ խօսեցաք: Պոռ մեկ
նիկ կինն որ բարելոն կոչի 'ի: 5. ապա
գոյ թիւն, նշանակէ զհուօմ քաղաք ոչ
զբրիստոնեայ որպիսի է այժմ, այլ անհա
ւատ և կռապաշտ քաղաքն հռօմ, որպիսի
եր 'ի ժամանակի սրբոյն յօհաննու, որպիսի

կ Եղանելցից յաւուրսն նեռան :

Ի բդ , վասն բազմաց պատճառաց պող
նիկ կինն զոր յօհաննէս բարելոն կոչէ
զհումնշանակէ որ առաջէր անհաւատ
և յաւուրս նեռանն ևս եղելցից չարագոյն
որ այժմ ոյսէ նր և ուղղափառ գլուխ ա-
մենից հաւատացելոց , և սրբահաւատ :

Ա սի , յօհաննէս կոչէ գըտթելոն քաղաք
մեծ որ ունի զթագաւորութենս 'ի վե
րայ թագաւորաց երկրի . և ունի զէ լերե
նա : և այս ոչ այլ ումեք քաղաքի պատկա
նիկ կարէ , եթէ ոչ միայն հռոմայ երկօրդ
յօհաննէս ոչ անդւանէ զբարելոն անո
ռամբն յատկաւ , այլ խորհրդաբար : զի
'ի Տ . Թեւն այսորիկ գլխոյս ասէ : Խոր
հուրդ , բարելոն մեծ : ապա ուրեմն նշա
նակէ զբաղաք մի , որ հաւածեալ իցէ եր
բեմն զբախտոնեայս , սրպէս երբեմն հա
լածէր բարելոն զիրէայս : և այսէ հռոմ
Նը օրորդ պետրոս առաքեալն զսա բարե
լոն կոչէ ասելով յառաջին թուղթն իւր
է գլուխ . և Ժ թիւն : Ողջունէ զձեզ
եկեղեցին որ 'ի բարելոն կայ :

27 Ա նդ ոքում պունկեցան թագաւորք
երկրի , և արքեցան բնակեցք երկրի 'ի գեն
ւոյ պունկութեան նորա :

Պ ունկեցան այսինքն ոչ միայն մարմնաւո
քապէս ընդ կանանցն հռօմայեցւոց , այլ և
հոգեւորապէս , այսինքն զկուռս պաշտելով
թագաւորք երկրի այսինքն ոչ միայն ծերա

կոյտքն հռօմայ, այլ եալլք թագաւորք
և իշխանք, որք ընդ իշխանութեամբ է ին
հռօմայեցւոց: Եւ արքեցան որք քնա
կեն յերկեր ՚ի գինւոյն պոռնկութեան նը:
գինին հռօմայէր հարստութիւնք և ինչքն
հռօմայեցւոց, զորս պարզեցին նց որք,
նման նոցա պոռնկեցէ ին հօգեորապէս,
այսինքն որք պաշտիցէ ին զկուռս իւրեանց:

3. Եւ վերացոյց զիս ոգւով յանապատ:
Եւ տեսի զկին մի նստեալ ՚ի վերա դա
զանոյ կարմրոյ լի' անուամբք հայհոյութե.
և ունէր զգլուխ տամն, և զեղջեւրս. Է:
Արդ՝ սակս քուց պատճառաց հրեշտակն մեկ
վերացոյց ոգւով զյօհաննէս յանապատ:
Է, ախ առ ՚ի ծանուցանել զկործանումն
և զքակտութն բարեկօնի. որ զկնի սակտ
ւուց յանապատէր դառնալոց: Երկըրդ
առ ՚ի ծանուցանել թէ ամ աշխարհիս
մեծութիւնն է որպէս անապատ. ուստի
համայնք կռապաւարութիւնք՝ քաղաքավա
րութիւնք՝ գանձք՝ ինչք ստացուածք և մե
ծութիւնք որք յայնմիկ ժամանակե 'ի
հռօմ առ կռապաշտսն գտանէին, զայս
ամ համեմատելով երկնայնոցն փառաց այլ
ոչ ինչքէ ին եթէ ոչ անապատ, որ ոչ մարդ
կան, այլ գաղանացէ քնակարան: ուր ոչ
ինչ առ աքինութիւն, այլ մեղք՝ փառք և
անօրէնութիւնք գտանէին: Արդակե
քպք էին՝ բայց անօրէն կենցաղավարէին.
Ա ասն որոց գեօգինէս փելիսոփայն յա

բութ միում առեալ զղամբար վառեցեալ
իհձեռն իւր . կէս օրեկի ժամուն գնացեալ
ի հրապարակն հռօմայ որպէս թէ փնդուե
լով որոնէք զիր իմն : Հարցանէին զան և
ասէին թէ զինչ որոնես՝ սա պատասխապ
նեալ ասէ զմարդ փնդուեմ : Վան ցնա
հրապարակս լի՛ է մարդօք՝ իսկ դու ասես
զմարդ փնդուեմ : Վաէ փիլիսոփայն՝ ողքա
նչ են մարդիկը այլ մարդակերպ տնա
սունք : Դա ազանս այս է խումբ ամբարշ
տաց և ժողով անօրինաց՝ որոյ վերայ նըս
տաւ հռօմ քաղաքն յաւուրս կռապաշտու
թեանն իւրոյ՝ և ևս նստելոցէ յաւուրս նե
րան . Դա ազանս այս ինքնէք կարմիր :
Վարդ՝ կարմիր և ծիրանի գոյնն թագաւու
րաց և իշխանաց է զգեստ՝ և ցուցանէ ըզ
հպարտութիւնս և զամբարտաւանութիւ
աշխարհիս, և աշխարհասիրաց : Դա ը
ձեալ ցուցանէ զգազանաբարոյութիւնս
աշխարհիս որ որպէս արեան արքոյ գազան
եհեղ զայնքան արիւնս գառանցն քի՝ այս
ինքն սրբոց մարտիրոսաց . Օ . Ե . գլխոցն
և զժ եղջերացն իօսելոցնմք յետոյ :

4. Եւ կինն զգեցեալէք զծիրանի և զկաբ
միը զոսկի՝ զքարինս պատուականս և զմար
դարիտս : Եւ ունէք զքաժակ ոսկեան
ի ձեռնին իւրում լի՛ պղծութեամք և ան
մաքրութեամք պոռնկութեան իւրոյ :

5. Ակեա բաժակնէ աշխարհական երջան
կութիւնն : հրամանադրութեան մեծու-

թիւնն . ընչեց բազմութիւն , և առի առա
տութիւն . Ի՞րդ՝ հուօմ պոռնիկ կինն յայս
ցանէ բաժակացս ամենեցուն ետ ըմպել
և զամենեսեան հակեաց առ ինքն . և զաման
ետ պոռնկել ընդ ինքեան . այսինքն քար
շեաց . առ կռապաշտութիւնս իւր :

5. Եւ 'ի ճակատն նորա գրեցեալ անուն .
խորհուրդ բաբելօն մեծ . մայր պոռնկու
թեանց և պղծութեանց երկրե :

Կ ինս այս զանուն իւր խորհրդաւոր տա
նէր 'ի ճակատս իւրս , զի ոչ ամաչէր այլ
պարծէր զի պաշտէր զկուռոն և առնէր
զայլ չարութիւնս . Եւ որպէս ահարօն
կրէր զանունն այ 'ի ճակատն իւր . սոյնպէս
ևս հուօմ պոռնիկն պարծիւր զի պաշտէր
զածս բազումն : բաբելօն մեծ : Ի յս է
անունն պոռնկին . այսինքն հուօմայ կռա
պաշտին : Օ ի որպէս բաբելօն պաշտէր
զբէղ և զբատաղ՝ և զպաշտօնն այն տարա
ծեաց ևս առ այլ ազգո և 'ի հրէայս : Ի յս
պէս արար ևս կռապաշտն հուօմ . և արաս
ցէ յաւուրս նեռան . երկրորդ . Օ ի ող բա
բելօն էր բնակարան և խառնակումն ամից
ազգաց . հետեապէս ամից կռոց . և ամից
մոլութեանց . այսպէս ևս կռապաշտն հը^թ
ուօմ . ուստի սը լէոն փափն ասէ . քան
զի տիրէր հուօմ , ամից ազգաց . պահէր
ևս զմոլորութիւնս ամից ազգաց . և որքան
զգոնազանս կռապաշտութիւնս պաշտէր
այնքան ինքեան փառք համարէր . չետոյ
պսէ , ով հուօմ հուօմ . որ նախ վարդա

պետէ իր մոլաբութեան . այժմ եղեր տշտ
կերտ ձշմարտութեան . Ո՞այր պոռնկու
թեանց . Ռյաբնկըն մայր կռապաշտութե .
աւելորդ ապաշտութեան . շարութեան .
և մոլութեան . Ռատ նմանէր կռապաշտ
հռօմն կռւսանացն բարեկընի . որք նախ
քան զպսակելն իւրեանց պոռնկէին ընդ
այլոց . և զգինն և զվարձո զոր ՚ի պոռնկու
թէ տռնոյին մատուցանէին չաստուածո
ցըն իւրեանց . և ազացէին զնա զի բախ
տաւոր առն դեպիցէին .

բն 6. Եւ տեսի զկին արքեցեալ արեամբ
սրբոց և արեամբ մարտիրոսացն յի :

մէկ Որպէս արար յառաջ մինչեւ կռապաշտ .
արասցէ ևս ՚ի վախճանի աշխարհիս . զոր
ժամ հռօմ դարձի յառաջին մոլորութին
կռապաշտութեան . Օ է հալածեցէ ըզ
քրիստոնեայսն . և զհայրապետն իւր կամ
ապանցէ , և կամ աքսորեցէ : Ի՞այց մնաս
ցին բազումք հաւատարիմք ՚ի հռօմ . Եւ
թէպէտ հայրապետն հռօմնյ աքսորեցեալ
և հալածեցեալ շրջեցի , սակայն եղիցի
հայրապետ հաւատացելոց . և փոխանորդ .
քի որպէս է այժմոյս . զի ոչ ոք կարէ
զնա ՚ի գլխաւորութենէ եկեղեցւոյն զըս
կել ըստ խոստմանցն քի : Եւ ես զարմա
ցայ մինչ տեսի զայն :

բն 7. Եւ ասաց զիս հրեշտակն՝ ընդ էր զար
մանաս . ես ասացից քեզ զխորհուրդն
կնոջն՝ և դազանին որ տանի զնա . որ ու

նի զգլուխս է . և զեղջիւրս տաօնս :
8 ; ' Ա ազան զոր տեսեր եղեւ և ոչ է . և ելանե
լոց է յանդնդոց և 'ի սատակումն գնասցէ ,
և զարմացին բնակեցք երկրն . որոց ոչ
են գրեցեալք անուանքն 'ի գերն կենաց , 'ի
սկզբանէ աշխարհիս մինչ տեսցեն զգա
զանն ոք եղեւ և ոչ գոյ :

Վ րդ՝ որպէս 'ի վերոյ ասացէ՝ թէ գաղանս մեկ
այս է թագաւորութիւնն աշխարհի . և
սատանայի . կամ սատանայ յաշխարհի . ոչ
'ի թագաւորութեան որ տիրէ ամբարշ
տութեան իւրում : Վ րդ յառաջ քան զբա
գաղանս այս կայր . զի յաշխարհիս թագա
ւորէնն սատանայն . և սամբարշտութիւնն .
Ի այց քս զայս թագաւորութիւնս էառ .
և կապեաց զսատանայն . որպէս լսելոցեմք
'ի շո գլուխն . և 'ի շ . թիւն . Օ այսմանէ
քս յաւետարանն ասաց : Վ յժմ իշխան
աշխարհիս ընկեցի արատքս : Իսկ 'ի վախ
հանի աշխարհիո ելանելոցէ յանդնդոց :
Լ շ ւ նմանէ գաղանս այս սատանայ՝ այն
միկ կէտ ձկանն՝ որ 'ի ծովու մերթ ըզ
գլուխն . և զթիկունքն հանէ 'ի ջրէն .
Ո 'ի րթ զինքն բոլորովիմք ընկղմէ 'ի ջուրն
գարձեալ հանէ զինքն և դարձեալ ընկղմի
'ի ջուրն : Վ յսպէս և մեծ մասն թագաւորու
թեն և կարողուն սատանայի 'ի քս է բարձաւ .
Լ շ ւ թէպէտ այժմ ևս տիրէ սատանայն
սակայն այս թագաւորութիւնս և կորո
զութիւնս զորս այժմ ունի եթէ համե

մատեսցես կարողութեանն և տէրութեն
զոր սատանայն նախ քան զգալուստն քի
ունէր՝ որպէս ոչ ինչ համարիցի. Ի՞այց 'ի
վախճանի աշխարհիս դարձեալ ելցէ՝ յոր
ժամ սադայէլ 'ի դժոխոց արձակեցի ըզ
թագաւորութիւնս աշխարհիս առցէ և
զնմ ցասումս իւր 'ի ձեռն նեռան 'ի հա
ւատացեալս փախէ: Ի՞այց սակայն ունիցին
զսակաւ ժամանակ: Քան զի զկնի սակա
ւուց ընդ նեռանն 'ի սատակումն 'ի ջցէ 'ի
յանդունդոն դժոխոց: Ուստի գազանս
այս էր: այսինքն նախ քան զգալուստն քի:
Ոչ դոյ՝ այսինքն. ոչ երեսի. է. այսինքն 'ի
դժոխու կապեցեալ: Ելցէ այսինքն յաւ
ուրսն նեռան: Ել զարմանային քնակիցք
երկրի: Օ ի որպէս արիստոտէլ ասէ.
զարմացումն ծնանի յայնժամ: յորժամ
տեսանեմք զիր իմն նոր. իսկ պատճառն
ոչ իմանամք: Ի յսպէս յորժամ տեսցեն
մարդիկք յանկարծ ելումն սադայէլի. որ
ոչ կայը և տեսանեն ելեալ 'ի յանդնդոց'
սկսին զարմանալ:

բն 9. Ել աստ գոյ իմաստութիւն որ ունի
միտու եօթանք գլուխքն է լերինքն են, 'ի
վերայ որոյ նստի կինն. և է թագաւորքն
են:

մեկ Ի ստ գոյ իմաստութիւն որ ունի զմիտու:
այսինքն մի կարծէք թէ ընդ վայը իցէ
գրեցեալ այս տեղիս. այլ մեծ խորհուրդ
կայ աստ: և հասկացող մարդիկքն որք ոչ

են խելագարք . այլ ունին զմիտոս և զհան
չար նոքա իմանան : Եթօթն գլուխքն է
լերինքն են յորոյ վերայ նստի կինն . և թա
գաւորք է են : եօթն . են լերինք 'իքաղաքն
հռօմ . որոց նախ կին կոչե քափիթօլէնոս :
Երկրորդն՝ գալթինոս : Երորդն՝ ջէլիոս
Ըորորդն՝ էք քուիլինիոս . Ե . երորդն՝
վիմինոլիս : զ երորդն՝ քուիրինալիս : է ե-
ըորդն՝ առէնթինոս :

10. Հինգն անկան . և մինն կայ՝ և այլն
տակաւին ոչ է եկեալ և յորժամ եկեսցէ
սակաւ մնասցէ : Եթօթն թագաւորքն են
է ամբարիշտք թագաւորքն . որք . է կեն ~~մել~~ կ
ցաղոջ թագաւորեցին . 'ի թագաւորութեն
մեղաց և անօրէնութեանց : Որոց նախ կին
թագաւորն էր կայէն և այլ հսկայք որք
հալածեցին զարդարսն և հեղին զարիւնս
անմեղս՝ որ եղև յադամայ մինչև ցնոյ : Եր
կրորդ՝ թագաւորն էր նէմօրդ՝ ընդ շինո
ղացն ղաշտարակն քարիլայ . և այս էր եր
կրորդ ժամանակն և մնաց 'ինոյեա մինչև
ցաքըահամ : Երորդ՝ ժամանակում եղեն
թագաւորքն սոդօմայ՝ և այս մնաց յաբըա
համէ մինչև ցմուկս : 'ի չորորդում կենցա
ղումն թգւորեցին թգւըքն իսէլացւոց որք
անիրաւք էին և ամբարիշտք . և այս մնաց
'ի մօսիսէ մինչև ցգերութիւնն քարիլօնի
'ի Ե երորդում կենցաղում էին թագա
ւորքն քաղգէացւոց : Այսինքն նաբուգո
դոնոս որ՝ և այլք՝ որ մնաց մինչև 'ի քս :

սոքա հնգեցքեան անկան: Ա վեց երորդ կեն
ցաղըւմ որ էր ժամանակն քի թագաւոր
ըեցին թագաւորք կռապաշտք: Հեթան
ոսք: 'ի հռօմ և 'ի հրեաստան ինկ յետոյ
երբ ելին, քթիստոնեայ թագաւորք
և սորտ թագաւորեցին: և թագաւոր են
ևս այժմ: և թագաւորեցին մինչև 'ի նոր
ան և այս է մինն որ մնաց: Խսկ է երորդ
թագաւորն եղիցի նեռն զոր գեռես ոչ
է եկեալ որոյ թագաւորութիւնն սակաւ
մնացէ: Ա յանիքն զամն պ և կես խսկ է
գլուխքն կնոջն պոռնկի, պրս ընդ լե
րանցն յիշէ են. է չարք թագաւորքն
պոռնիկ կնոջն Ա յանիքն հռօմոյ: և են
սոքա: Ա օմուլոս՝ Փ օմփիլիսո: Թաւլոս:
Ա նիքոս: Ա արքունոս: Փ թիսքոս: և Ա է
ըռեիոս:

բն 11. Իր գազանն որ էր և ոչ գոյ: Անմ
ութ երորդնէ, և 'ի եօթանցնէ, և 'ի սո
տակումն գնացէ:

մեկ 12. Ա յա ը երորդ գազանսէ սադայել: Այս 'ի
յեօթանց թագաւորացնէ զորմէ 'իվերոյ
խոսեցաք: զի այնք է թագաւորքն համա
խոհ քէ ին ստանայի: Խստակումն գնաց
ցէ: Օ ի ընդ նեռանն ի դժոխս իջցէ:
բն 12. Իր ժ եղջիւրս զոր տեսեր ժ թա
գաւորքն են որոց ոչ ևս էառեալ զթա
գաւորութիւն: բայց զկարողութիւն ողջ
զթագաւորս ժամմի առցեն զկնի գազա
նին:

Տան թագաւորքս այսոքիկ եղիցին ՚ի մեկ
կատարածի աշխարհիս որպէս տէր աշխար
հի. Որոց զերիսն սպանցէ նեռն և մնա
ցեալք է. ահաբեկեալք հնազանդեսցին
նեռանն: Որքա եղիցին զկնի գազանին:
Ի. յսինքն հետեւեսցին նեռանն: Եւ ու
նիցին զթագաւորութիւն ժամմի: Ի. յս
ինքն եղիցի կարձագոյն ժամանակն նոցա:
13. Որքա զմի՛ խորհուրդ ունին, և զօ ըն
ըութիւն և զկարողութիւնն իւրեանց դա
զանին տացեն:

Օ. մի՛ խոհուրդ ունին: Ի. յսինքն համա մեկ
խոհք են: Եւ օգտեսցեն նեռանն:
14. Որքա ընդ գառին պատերազմեսցին
և գառն յաղթեսցէ նոցա: զի մոք տէրանցէ
և թագաւոր թագաւորաց և որք ընդ
նմա են՝ կոչին ընտրեալք և հաւատարիմք:
Ինդ գառին: Ի. յսինքն ընդ քրիստոնէից մեկ
ծառայք գառին քի պատերազմեցին: Եւ
գառն յաղթեսցէ նոցա: Օ ի թէպէտ
քո ինքնին կարէ յաղթել սակայն մինչ
տեսանէ թէ նեռն պաշտօնէիւք իւրօք
պատերազմի՛ քս ևս ծառայիւք իւրօք որք
են ընտրեալք և հաւատարիմք յաղթեսցէ
նոցա:

15. Եւ առէ ցիս՝ ջուրն զոր տեսա
նես ուր պոռնիկն նստի ժողովուրդք են
ազգք և լեզուք:

Պոռնիկս այսմիկ՝ Ի. յսինքն հռօմայ ծա մեկ
ռայեսցեն ժողովուրդք ազգք և ազինք:

16. Եւ Ժ եղջիւրքն զորս տեսեր ՚ի
գաղանն , սոքա ատեսցեն զպունիկն և կոր
ծանեսցեն զնա . և մերկացուսցեն զնա .
զմարմինն նը կերիցեն և զնա հրովարեսցեն :
Թէ Արոյ ասացեալք թագաւորքն ատեսցեն
զհռօմ քաղաք . կործանեսցեն զնա : Ռյա
ննքն քակեսցեն . կողոպտեսցեն զնա : Օ քա
զումս հրովարեսցեն : Օ մարմինն նորա
կերիցեն : Ռյսինքն այնքան սաստիկ եղի
ցի ատելութիւնն . մինչ զի թուի թէ կա
միցին զմարմինն ուտել :

17. «Բան զի ած եդ ՚ի սիրտս նոցա զի
արասցեն որ հաճոյէ նմա զի տացեն զթա
գաւորութիւնն իւրեանց գաղանին : մինչև
կատարեսցին բանքն այ :

Թէ Եդ ՚ի սիրտս նոցա : Ռյսինքն ած
թոյլ տա զի այրեսցեն կողոպտեսցեն . և
քակեսցեն զհպարտ և զպունիկ : Ռյսինքն
կոպապաշտն հռօմ : Անչեւ կատարեսցին
բանքն այ : Օ ի ած նախ ագուշակեաց
զայս աւերումս նախ ՚ի ձեռն դանիկի
հուսկ յետոյ ՚ի ձեռս իմ յօհաննու ծա
ռային իւրոյ .

18. Եւ կինն զոր տեսեր է քաղաքն մեծ
որ ունի զթագաւորութիւն ՚ի վերայ թա
գաւորաց երկրե :

1. Եւ տեսի զայլ հրեշտակ իջեալ յեր
կնից՝ որ ունէր զկարողութիւն
մեծ և երկեր լուսաւորեցաւ ՚ի փա
ռաց նորա:

Հրեշտակս այսէ ՚ի գլխաւոր հրեշտակաց մէկ
մի ՚ի յինն դասուց երկնից:

2. Եւ աղաղակեաց զօրութեամբ մեծաւ
ասելով. Ի՞նկաւ անկաւ քաբիլօն մեծ.
և եղեւ բնակարան դիւաց: և դարան պահ
պանից ամից ան մաքրեց ոգւոց. և ամից
անմաքուր թռչնոց. և ատելոյ:

Վ. յնպէս պատահեսցի կռապաշտ հռօմ
քաղաքին. որպէս պատահեցաւ քաբիլօն
քաղաքին. որ աստ զհռօմ ցուցանէ: Հնա
ւուր միում մարգարէացաւ եսայիա վն
անկմանն քաբիլօնի ասելով: Ի՞նկաւ քա
բիլօն այն փառաւորն ՚ի թագաւորութիւն
հպարտ պանծալին քաղդէացւոց՝ որպէս
կործանեաց ողը զսոդօմ և զդօմօր: Վ. յս
ամ իմանի վասն հռօման քաղաքին: Եւ
եղեւ բնակութիւն դիւաց՝ և դարան պահ
պանից ամ անմաքուր ոգւոյ՝ ամ անմաքուր
թռչնոյ: Օ այօմանէ ևս մարգարէացաւ
եսայեա ասելով: ժդ. գլուխ. և ժդ. թիւն
Աչ հիմնեսցի մինչեւ յազգաց ազգ. Աչ ևս
դիցէ անդ արապն զտաղաւար. և ոչ հռ
վիւքն: Վ. յէ հանդիցեն անդ գազանք. ևս
լցցին տունն նորա վիշապօք. և բնակիցին

անդ ջալամակք . և մազուրք թռչեցին
անդ . ողինք աղաղակեսցեն 'ինմա . և ուշ
կապարիք 'ի հեշտութեան նորա : Ի յս
քիկք՝ բանքս՝ ոչ զայլ ինչ նշանակեն եթե
ոչ զոնկումն դքակտումն և զկործանումն
հռօմայ . 'ի վախճանի աշխարհիս : Որոյ
քակտումն այնքան մեծէ լինելոց մինչ զի
դարձցի յանապատ : ուր վիշապք և գա
ղանք բնակեսցին :

բն 3 . Օ ի 'ի գինւոյ պոռնկութեան նորա
արբին ամ հեթանոսք և թագաւորք եր
կը ընդ նմա պոռնկեցան . և վաճառա
կանք երկը 'ի զօրութենէ փափկութեան
նորա մեծատունք եղեն :

մեկ Պ ինին բարկութեան կոչէ զբաժակն
վրեժուցն տանջանաց և կործանման զորս
ած սակս պոռնկութեան . Ի յսինքն վա
կուտպաշտութեան տալոցէ հռօմայ և ստի
պելոց զնան զի կամա ակամա արբցէ զնան
լու հռօմ զբաժակս այս զոր արբելոցէ
ինքն . կարկառելոցէ զնոյն ևս այլոց . և
արբուսցէ նոցա . Ի յսինքն այնոցիկ զորս
ընդ ինքեան ետ պոռնկիլ . Ի յսինքն զորս
ստիպեաց 'ի կռապաշտութիւն . վաճառա
կանքն որք 'ի փափկութենէ հռօմայ մե
ծատունք եղեն . ցուցանէ զմեղս վաճա
ռականացն հռօմայ :

Հարց : Քի օհաննէս զինչ պէտս կամ զինչ
կարիս ունէր գրելոյ զապագայ տնկումն
հռօմայ : Պատասխանի : Ի ու 'ի միսիթա

բել զհաւատացեալսն՝ որք յայնմիկ ժամանակի իներքոյ դոմետիանոսի հռօմայ կայ սերն տանջէին. զի մի՛ կարծիցէին որք մարտիրոսքն և այլք հաւատացեալք թէ աստուած զնոսա մոռանալոցէ :

Հարցն : Որով հետեւ յօհաննես զդեստա առութիւն ունէը զայս գրելոյ. վասն էր հչյիշէ զանունն հռօմայ. այլ բարիլօն կոչէ զնայ. Պատասխանի : Առ ՚ի ոչ շար ժել ՚ի յառաւել բարկութիւն զկայսրն հռօմայ՝ զի մի՛ աւելաւցոյք սրտմտութիւն դոմետիանոսի և այլոց իշխանացն հռօմայ

դեպ ՚ի հաւատացեալք բիստոնեայս :

4. Եւ լուայ զձայն յերկնից որ ասէք .
Եւ էք ՚ինմանէ ժողովուրդք իմք. զի մի
մասնակիցք լիցեք յանցանացն դորա՛ և ՚ի

հարուածոց դորա՛ :

Վզդէ քըիստոնէիցն զի փախեցեն ՚ի կռա. պաշտ հռօմայ : յաւուրն վերջնում դա տաստանին. զի յաւուր յայնմիկ պարտէ նմա կործանիլ : Վյոպէս եսայի ազդէք հըէեցն փախչիլ ՚ի բարիլօնէ՝ ուստի յերկ ըորդ գլուխն ասէ : Եւ էք ՚ի բարիլօնէ փախերուք ՚ի քաղդէացւոց : Վյոպէս ևս քս ազդէ զհաւատացեալսն՝ մատթէի շա գլուխ ասերով . զորժամ տեսանիցէք զպղծութիւն աւերածոյն և այլն :

5. Վան զի հասին մեղք դորա՛ մինչեւ յերկինս և յիշեաց տը զանօրէնութիւնս դորա՛ :

6. Հատուցեք դմա։ որպէս և ինքն հա
տոց ձեզ։ և կը կնապատկեցեք ըստ գոր
ծոց իւրոց։ 'ի բաժակս յորում խառնեաց
խառնեցեք դմա կը կնապատիկ։

մեկ 1. յսպէս երեմիաս զբարիլօնէ տսէր։ 'ի
ե երորդ գլուխ։ Եւ որպէս արար բա
րիլօն զի անկցէին սպանեցեալքն 'ի յելլ
2. յսպէս 'ի բարիլօն է անկցին սպանե
ցեալքն յամ երկիր։ 3. աժակն ցուցանէ
զշափն հատուցման ըստ գործոց իւրաքանչ
իւր, ուրուք զորմէ նրն ասէ։ Արով չա
փով չափէք չափեսցի ձեզ։ կը կնապատիկ
4. յսինքն ով նրք և հաւատարիմք ծա
ռայք իմք։ որքան զձեզ վշտացոյց հռօմ
քաղաքն։ քան զայն չափն առաւելյշտա
ցուցէք զդա։ 5. այնժամ վշտացնեն նրք
զհռօմ։ յորժամ յաւուրն դատաստանին
տեսցէ եղկելին զնքն փառաւորեցեալս
և զինքն պատժեցեալ։ և իմասցէ բարւոք
զի ած զվրէժարեանն սրբոց խնդրէ։

բն 6. Օ ի փառաւորեաց զինքն՝ և ի փափ
կութեան եկաց՝ զայն չափ տուէք դմա
զտանջանս։ և զսուգ որքան հաճեցաւ 'ի
հեշտութեան կալ։ զի 'ի սիրտի իւրում
ասէ։ նստիմ թագուհի։ և այրի ոչ եմ։ և
զսուգ ոչ տեսից։

մեկ 7. Ստիմ թագուհի։ 1. ըդ աստ յայտէ զի
հռօմ 'ի վախճանի աշխարհիս աւնլոցէ և
ունելոց զնախ կին և զանցեալ պայծառու
թիւնն կայսերական։ և լինելոցէ տիրուհի

աշխարհի : Աւստի տասն թագաւորք եւ
զիցին ծառայք նորա : Որպէս յայտէ Յ
թի ուր ասէ կինն նստի 'ի վերայ տասն.
եղ ջերաւոր գաղանի : զորս և գինեաւն
պոռնկութեան իւրոյ արբեցոյց : Խսկ սոքա
տասն թգւորքս զինի ժամանակի ուրուք
պատերազմելցեն ընդ պոռնիկ կնոջն եյաղ
թելոց նմա . Պ. յսինքն հռօմայ . ևառեալ
դթագաւորութիւնն նորա տացեն նեռանն
Սատիմ թագուհի : Պ. յսինքն թէպէտ
արտաքսեցի ևյինէն 'ի բաց ընկեցի զքա
հնայապետն հռօմայ որ էր այր իմ'հոդեոր
Պ. յսինքն զփափն՝ սակայն ոչ եմ այրի՝ այլ
որպէս թագուհի նստիմ . քան զի ունիմ
ընդ ինև բազում թագաւորս . որք հնա
զանդին ինձ . վասն որոյ ոչ ևս զսուդ եմ
տեսանելոց :

8. Ա աօն որոյ յաւուր միում եկեսցեն ըն
հարուածք նորա . մահ ևսուդ . ևսով . և
հրով այրեսցի . զի հզօրէ ած . ևդատես
ցէ զնոսա ,

Պ. յսինքն հանդոյն քաղշէացւոցն բաբի մեկ
ընի , ոմանք տանջեսցին մահուամբ՝ ոմանք
զգով . ոմանք սովու . Օ ի զոր մահն սպա
նանէ . ոչ կարէ սովն վնասել , բայց որ սո
վու տանջի . կարէ մահուամբ մեռանիլ :
Աւստի ճշմարիտէ հին առակն որ տսէ ,
Աւր ոսկի կայ՝ անդ ևս ցքաւորութիւն
կարէ լինիլ ուր մեղը՝ անդ ևս լեղի . ուր
լերինք՝ անդ ևս դաշտք . ուր զառ 'իլե՛ր՝
անդ .

մնդ ևս զառ ՚ի վայր։ ՚Այսպէս ևս՝ ուր
վաւաշութիւն՝ անդ ևս տրտմութիւն,
ուր հեշտութիւն՝ ևս անդ ցտւ։ ուր հպար
տութիւն։ անդ ևս քամահանք։ ուր յա
գումն։ անդ ևս քաղց։ ուր ուրախութիւն
անդ ևս սուգ։

ԸՆ 9. ՚Եւ լացցեն և ողբասցեն ՚ի վերայ նորա
թագաւորք երկրի։ որք ընդ նմա պոռն
կեցան։ և ՚ի փափկութեան կացին։ յորժամ
տեսցեն զծուին հըդեհման նորա։

Թ. Կ 10. ՚Ֆեպէտ։ ժ։ թագաւորքն մեծամեծք
պատերազմեալք ընդ հռօմայ կործանեց
ցեն զնաւ։ սակայն եղիցին այլք թագաւորք
փոքումք և իշխանք որք ողբասցեն և կո
ծեսցին ՚ի միոյ կողմանէ վասն կործան
մանն հռօմայ։ ՚Իսկ ՚ի միւս կողմանէ վա
երկեւղին։ զի մի ևս ընդ նոսա առնիցեն։
ժ։ թագաւորք զայն։ զոր ընդ հռօմայ
արարին։

ԸՆ 10. ՚Երաց կացցեն վասն երկեւղին և առ
ասցեն։ վայ վայ քաղաքին այնմիկ բարի
լոնի։ քաղաքին այնմիկ ամրոյ։ զի ՚ի միում
ժամում եկն դատաստան նորա։

Թ. Կ 11. ՚Եւ վաճառականք երկրի ողբասցեն
Ո ՚ի թէպէտ այլ ուրեք կարեն ևս գնել
և վաճառել։ սակայն զօդուաս առաւել
՚ի հռօմայ առնուին։

12. ՚Եւ շահն որ ՚ի բեն ո՛չ ևս իցէ ու
կոյ և արծաթոյ և ականց պատուականաց
և մաքարոյ և բեհեզզոյ և ծիրանոյ և ու

կեթելի, և որդան, և ամ փոյտ խնկոց . և
ամ անօթ փղոսկրեայ. և ամ անօթ 'ի փոյ
տէ պատուականէ :

13. Եւ 'ի պղնծոյ' և յերկաթոյ' և 'ի կճոյ
և 'ի կինամոնոյ և խունկ. և խւղ. և կնդրուկ
գինի. և ձէթ, նաշիչ և ցորեան. և ստա
ցուածք մամ. արջառ. և ոչ խար. երիվա
րաց' և կառաց. որ վայելէ մարմնոյ և ոգւ
ոյ մարդկան :

14. Եւ պտուղն ցանկութեան հոգւոյ
քո հեռացան 'իքէն . և ամ պարարտք. և
պայծառք կորան 'իքէն , և ոչ ևս գտցետ
զնա :

15. Ա աճառականք այսոցիկ՝ որք մեծա
տուք եղեն, 'իբաց կացցեն 'ինմանէ վասն
երկիւղին տանջանացն նորա լալով և ող
բալով :

16. Եւ աստացեն վայ վայ քաղաքին այն
միկ որ զգեցեալնէր զբեհեզն և զծերա
նիս . զորդան. և զոսկէզօծս քարամք պա
տուականաւ և մարդարտօք :

17. Օ ի 'ի միում ժամու թողան այս
քան հարստութիւնք . և ամ որ 'ի լշէ
նաւէ . և նաւաղք և որք 'ի ծովու գոր
ծեն 'իբաց կացին :

18. Եւ աղաղակեցին տեսանելով զուե
զին հըդեհեցման նորա և ասացին : Ո՞նմա
նի քաղաքիս այսմիկ մեծի :

19. Եւ արկին զհող 'ի վերայ գլխոց խւ
րեանց . և աղաղակեցին ողբալով և կոծե

լով և ասացին . վայ վայ քաղաքին այնմիկ
մեծ-ի . յորում հարստացան ամենեքեան
որք ունեին զնաւու 'ի ծովու 'ի գնոց նո
րին . քան զի 'ի միում ժամու քակտեցաւ :
20. Արախը Երուք 'ի վերայ նորա երկենք
և նոր առաքեալք և մարդարեք , զի դա
տեաց ած զդատաստան ձեր 'ինմանէ :

21. Եւ եառ հըեշտակ մի հզօր զքար մի
մեծ իբրև զերկան . և եարկ 'ի ծով ասե
լով . այսու արձակմամք անկցի բարեկօն
քաղաք մեծ . և ոյլ ոչ ևս դացի :

22. Օ անսազան և բազմադիմի ! մեկնեն վարդա
պետք զտեղիս այս . Ի այց ես ասեմ թէ
հըեշտակս այս էր Ֆըմարիտ հըեշտակ մինն
'ի հըեշտակաց եցինից . Ի յսու արձակմամք
Ի յսինքն մեծ-աւ որումամք . մեծ-աւ
դղբդմամք . և ահագին ձայնիւ անկցի բարեի
լոն . Ի յսինքն հռօմ . որ ինմա եղեալ զամազա
ըեշտան նշնակէ . Ի ծով . Ի յսինքն յանդուն
դըս դժոխոց . որպէս որոտայ ծովն և
դղբդայ յորժամ անկցի 'ինա երկանաքար
նմանէ տեսիլս այս բանիցն եսայեա
որ վասն բարեկօնի ասէ 'ի Տ . գլուխ .
Հ որժամ կատարեսցես ընթեռնուլ զգի
ըստ այս կատարեսցես առնա զքար . և արկցես
զնու 'ի մէջ և վիրապոյ և ասացես . Ի յա
զգէս ընկղմեսցի բարեկօն . և մի 'յարիցէ յէ
բեսաց վշտացն . զոր եա ածեմ 'ի վերայ
նորա և զրուեսցի :

23. Այն երգեցաց և երաժշտաց և
թմբկահաւ

թմբկահարաց և փող մի' լսիցի ևս 'իքեզ
և ամ արուեստաւոր և արուեստ մի' գտցի
ևս 'իքեզ, և ձայն երկանի մի լսեսցի ևս
'իքեզ:

Չայն երկանի մի' ևս լսիցի 'իքեզ: զի ոչ մեկ
ոք մնասցէ որ աղասցէ. քան զի յանմար
դաբնակ անապատ դարձցի հռօմ:

23. Եւ լոյս ճրագի մի' լուսաւորիցի այլ բն
ևս 'իքեզ. և ձայն վիւսայի և հարսի ոչ ևս
լուիցի 'իքեզ. զի վաճառականք քոյ ք է ին
իշխանք երկրի. զի 'ի դիւթութիւնս քո
մոլորեցան ամ աղինք:

Օ ի վաճառականք քոյք իշխանք է ին եր մեկ
կրի. Դ յսինքն իշխանք քո այնքան տո
ւեալք է ին զինքեանս ագահութեան. մինչ
զի 'իյառ և 'իտուը և 'իյառնուլ զկաշառս
և զտոկոս ոչ իշխանք և թդւորք այլ վաճա
ռականք թուէին. 'Ի դիւթութիւնս քո
մոլորեցան ամ աղինք. 'Ի իւթութիւննէ
կուապաշտութիւնն հռօմայեցւոց. և այլ
կախարդութիւնս՝ որովք մոլորեցուցանէ
ին զազգս և զազինս:

24. Եւ 'ինմին արիւնն մարդարէից ևս որ բն
բոց գտաւ. և ամից այնոցիկ որք սպանան
'ինմին:

Դ ըդ տես ով սիրելի եղբայր իմ. տես մեկ
ով իմաստուն ընթերցող. թէ զինչէ փա
ռքն աշխարհիս. Տես թէ որքան կարծէ
և թշուառական վախճանն բարիլմնի.
Դ յսինքն մեղաց և անօրէնութեան և աշ

խարհիս։ Արդ ուրէ ներոն։ ուրէ տրայ
իանոս՝ ուրէ փօմփէոս՝ ուրէ ռօմուլոս՝ ուրէ
յուլիոս։ ուրէ դէոկղետիանոս՝ ուրէ դէ
չիոս՝ ուրէ սիլա։ ուրէ օդոստոս։ Այս
ամենեքեան կայսերքէն հռօմայ։ Այց
կորեաւ յիշատակ սոցա։ և կենդանւոյն
իջին՝ ի դժոխս։ Արդ ուրէ նինուէ։ ուրէ
բաբելոն։ ուրէ հեքըաթան։ ուրէ սուսան
ուրէ եհմ։ ուրէ սօդօմ։ ուրէ գօմօր։
ուրէ կուապաշտն հռօմ թագուհին աշ
խարհիս։ Արդ՝ այժմ հռօմ թաղեցեալ
կայ իմշջ հռօմայ։ զի այժմ հռօմն քրիստո
նեայ և ուղղադաւան կոխոտէ զհռօմն կուա
պաշտ։ Տես թէ զի արդ՝ մեծունին՝ ի փոք
ըունի հարստունին յաղքատունի։ ծիծաղն՝ ի
սուդ։ ուրախութիւնն ՚ի արտմութիւն։
փափկութիւնն ՚ի ցաւ շուտով փոխի։
Սուգն տիրէ սկզբանն խնդութեան։
Այսպէս անցանէ փառք աշխարհիս։ Այ
քեզ բաբելոն։ վայ քեզ բաբելոն։ թէ զի
արդ՝ ի յերկնեց՝ ի կործանումն իջեր։ և ՚ի
կործանմանէ ՚ի դժոխս գահավիժեցար։
Ուրէ այժմ բաժակն քո ոսկեա։ Ուրէ
դինին պունկութեան քո որով արբեցու
ցանէիր զհեթանոս։ Ուրէ քեհեզ և ծի
րանին։ Ուրեն եղջեւրքն քո։ Ուրեն։ Ժ
թագաւորքն որ քեզ ծառայէին։ ամենե
քեան անցին՝ որպէս զժուխ ցնդեցան։ և
որպէս զստուեր փախեան։ Եղեն կերա
կուր որդանց խորտիկք դիւաց։ և փուքսք

բորբոքեցուցելք հըսյն դժոխոց . || 5 թէ
ի՞րքան յունայն՝ որքան կարձ . որքան խա
բօղ . և որքան գարշելիէ ամ փառք աշ
խարհիս . || Վ Ընթերցող եղբայր՝ փախիր՝
՚ի բաժակէն բարելօնի , որ թէպէտ ըն
սկզբան քաղցրացուցանէ սակաւ ինչ զբե
րանդ մարմնոյդ . սակայն որպէս զլեղի
դառնացուցանէ զհոգիդ յաւիտենականա
բար . Ի Ա կամեաց ըմպել զբաժակն զայն
զոր ըմպեաց քո . և համայնք նրբ նորա .
|| Ե ծառայեր բարելօնի՝ այլ եկեղեցւոյն
քի . մի՛ սատանայի՝ այլ այ , մի՛ մոլորութե
այլ առաքինութեան . || Ղջլեր .

Դ Ա Յ Ե Ւ ի ին եւ պատե երան .

1.  և յետ այսորիկ լուայ որպէս բն
զձայն խմբեց բազմաց յերկինս
որք ասէին Ի Ա լուիայ . կեցու
թիւն՝ և փառք՝ և զօրութիւն
այ մերում :
2. Ի Ա լուիա . Ի յսինքն օրհնեցէք զած : մեկ
3. Օ ի Ճշմարիտք և արդարք դատաւորք բն
են նորա , որ դատեցին զպունիկն մեծ՝
որ ապականեաց զերկիեր պուռնկութեամք
իւրով . և խնդրեաց զվրէժ արեան ծառայ
եց իւրոց ՚ի Ճեռաց նորա :
4. Եւ դարձեալ ասացին Ի Ա լուիա , և բն
թուին նորա ել յաւիտեանս յաւիտենից :
Ի յսինքն օրհնեցէք զած . զի ծուխն՝ մեկ
155 Ալե

Gamma յօնքն տանջանքն բարեկօնի մեալոց և
յաւիտեանս յաւիտենից :

4. Եւ անկան . նդ . երիցունքն և . դ .
կենդանիքն , և երկերպագին այ . նստողին
՚ի վերայ աթոռոյն ասելով : **Gamma** մէն . **Gamma**
լուիա :

5. Եւ ձայն յաթոռոյն ելաւ ասելով : գո
վեցեք զած մեր ծառայք նորա , և որք
երկնչիք ՚ի նմանէ փոքրունք և մեծամեծք:
6. Եւ լուայ որպէս զձայն ամբոխի մեծի
և որպէս զձույն ջուրց բազմաց . և որպէս
զձայն որոտմանց մեծաց որք ասէին : **Gamma**
լուիա . զի թագաւորեաց որ ած մեր ամե
նակալ :

Gamma 7. Խնդասցուք և ցնծասցուք և տացուք
զփառս այ . զի եկին հարսանիք գառին .
եկին նորա պատրաստեաց զինքն :

Delta **Gamma** յսինքն զի որպէս արտաշէս յորժամար
տաքսեաց զասթիենէս կինն իւր . արար
զկին իւր սերական զեսթեր . և վշնդ արար
զիսրախճանմեծ , || պ և ածն հայր քամա
հելով զժողովն հրէից՝ հարսնացոյց զեկե
զեցին իւր ընդ որդւոյն իւրում : Եւ պսա
կին և հարսանիքն եղանելոցէ ՚ի կատարա
ծի աշխարհին . որ մինչ մերձենայցնն ցըն
ծացեալք ուրախասցին ամենեքեան : Եւ
կինն նորա պատրաստեաց զինքն : **Gamma** յսին
քն եկեղեցին զարդարեաց զինքն եօթեամբ
զարդուք . **Gamma** յսինքն՝ ահապէտօք . **Gamma**
գարեիւք . **Gamma** ուաքելոք . || արդապետօք . **Gamma**
արտիրո :

11. Արտիքոսք • Խոսառվանօղօք • և Իուան
նօք: Եւ այսոքիւք որպէս զանազանիւք
գդեստուք զարդարեցեալ դիմեսցէ յաւու
ըըն դատաստանին յառագաստն յաւիտե
նական փեսային քի:

8. Եւ տուաւ նմա զի զգենուցոյր բե
հեզո պայծառ և սպիտակ: զի բեհեղնէ
սրբոց արդարութիւնն:

9. Եւ ասէ ցիս՝ գըեաւ երանի որք 'ի յըն բն
թրիսն հարսանեացն կոչեցեալքեն: և ա
սաց ցիս՝ այսոքիկ բանքս այ Տշմարիտք են:
Օ այս բանս ասաց յոհաննու հրեշտակն մեկ
այն որ զբոլոր յայտնութիւնս այս նոյնոյ
յոհաննու ծանոյց և յայտնեաց: Օ որմէ
'ի 18 գլուխ ասացաւ: Երանի որ առ յըն
թրիսն հարսանեացն դառնին կոչեալք են,
Վայ ցուցանէ զհարսանիսն՝ զոր քս առնե
լոցէ ընդ եկեղեցւոյն: Եւ ընթրիս կոչէ
զի որպէս ընթրիսն լինի ըն վերջնուժմժա
մում աւուրն: Անդ ես հարսանիքն քի ընդ
եկեղեցւոյն լինելոցէ 'ի կատարածի աշ
խարհիս: որ է վերջն և վախճան աշխար
հիս:

10. Եւ անկայ առ յոտս նորա որպէս զի
երկերպագցէի նմա: և ասէ ցիս՝ տես մի ա
րասցես զայս: զի ծառայակիցեմքո: և
եղբարցն քոց ունօղացն զվկայութիւնս
յի: Վայ երկերպագեաւ Օ ի վկայութին
յի և ոդի մարդարէութեան:

Վայինքն՝ վասն բարւոյ աւետեացն զոր մեկ
157 և տ

ետ ինձ հրեշտակն յաղագս կործանմանն
բարելսնի . և յաղագս մերձգոլոյն հարսա
նեացն գառին : մեծաւ խնդութեամբ ան
կայ առ յոտսն հրեշտակին . առ 'ի պագել
զոտսն և շնորհակալ լինել : Եւ ևս յօհան
նէս համարէր թէ հրեշտակն զոր ինչ
յայտնելոցէր նմա՞ զամ յայտնեաց և զամ
ասաց . ոչ ևս է խօսելոց ընդ նմա՞ . և եղեւ
վերջ և վտխճան խօսակցութեան . վասն
որոյ յօհաննէս 'ի վտխճանի կամեցաւ համ
բուրել զոտսն նորա և շնորհակալ լինել
զնմանէ . վասն այսքաննեաց բարեբարու
թեանց : Տես մի' արասցես զայդ զի ծա
ռայտակից եմ քո . և եղբարցն քոց մարդա
րէից : Ի յսինքն դու ովկ յօհաննէս մարդա
րէ ես և առաքեալ քի , և քարոզատու մեծ
ես ոչ եմ մեծ քան զքեզ . այլ հանգէտ
քո . զի արդ ուրեմն կամիս երկիրպագա
նել ինձ : Ուրք ունին զվկայութիւնն յիւ
— Այսինքն որք ունին զոգի մարդարէուի :
— 11. Եւ տեսի զերկինս բացեալ . և ահա
ձի սպիտակ . և որ նստէր 'ի վերայ նորա
կոչիւր հաւատարիմ և չշմարիտ . և արդա
րութեամբ դատէ և պատժէ :

Հրեշտակն ցուցանէ զքս որ ելն յերկինս
ընդ հրեշտակաց . և ընդ երանեցելոց ողի
հզօր պատերազմօղ . առ 'ի պատերազմել
ընդ նեռան . նախ քան զհռչակումն հար
սանեացն ընդ եկեղեցւոյն : Ի վերայ սպի
տակ ձիոյ նատիւ սպիտակ գոյնս այս նշանէ

Երջանկութեան և յաղթութեան : վասն
որոյ առաջինք հեթանոսքն մինչ դառնայ
ին յաղթող՝ ի պատերազմէն, զկառւ յոր
նստէին սպիտակ ձիօք քարշել տային,
12. Խոկ աչք նորա որպէս զբոց հրոյ և
'ի գլուխ նորա պսակք բազումք . և ունի
դանուն գրեցեալ զոր ոչ ոք ծանեաւ ե-
թէ ոչ ինքն :

Վաքն բոցակէզք ցուցանեն զսրտմտուք մեկ
վրէժ խնդրութիւնն քի դէպի յամբարիշ
տսն . մեծ զօրութիւն կայանայ յաշն կեն
դանեաց : Օ ի ող պլինոս ասէ : Վարք
օձն հայելով սպանանէ զմարգ : Խոկ հա
կառակ սմին . ջայրամ հաւն և կրիայն քաղ
ցրաբար նայելով առձուս իւրեանց տա
ծեն զնոսա : Խւ պատճառ սորինէ . զի
որպէս ասէ դամասկացին . հոգին կէն
դանեացն 'ի ձեռն աչաց ներ հեղուն :

Ուստի քս յաւուրն գատաստանի որպէս
հրալեօք աչօք ահաբեկեսցէ զամբարիշտա
և քաղցրաբար նայելով առ արդարսն սփո
փէ զնոսա : Օ այս հայցէր դաւիթ ասե
լով . նայեաց առիս և ողորմեաց ինձ . Խւ
'ի գլուխ նորա պսակք բազումք : Ունի քս
պսակս բազումս . քան զի ոչէ որպէս այլք
թագաւորք . որոց իւրաքանչիւրն միում
միայն թագաւորութեան տիրէ . Վայինքն
իւրում թագաւորութեան : այլէ որ տե
ըանց և թագաւոր թագաւորաց : Ունէր
դանուն գրեցեալ 'ի պսակսն : Վայինքն

բանն այ . և գոյն որդի այ զոր ոչ ոք կա
տարելապէս կարէ գիտել և ձանացն եւ
թէ ոչ ինքն միայն :

բն 13. Եւ զգեցեալէր զհանդերձներկեալ
արեամբ . և կոչիւր անուն նոցա բան այ :
մեկ Ա, երկեալ էր արեամբ զգեստն քի՝ արեամբ
ամբարշտաց զօր եհեղ՝ պատժելով զնուև
զոր հեղլոցէ զկնի սակաւուց : Վա որոյ մինչ
եսայի եհարց զքտ և ասաց . 63 ԴՆԴՆԴէր են
կարմիրք ձորձք քոյք : Պատասխանեալքէ
ցեսայի ասաց : Օ հնձան կոխեցի միայն
կոխեցի զնոսա ցասմամբ իմով . և ներկե
ցան արեամբ նոցա հանդերձք իմ :

բն 14. Եւ զօրքն որքէին յերկինս հետևէին
նմա սպիտակք ձիօք : զգեստաւորեալք
բեհեզօք սպիտակօք և մաքրիւք :

15. Եւ 'ի բերանոյ ելանէր սուր երկսայ
քե . զի նովաւ հարցէ զազգս . և հովեսցէ
զնոսա գաւազանաւ երկաթեաւ . և կոխեա
ցէ զհնձանն գինւոյն ցասմանն այ ամենա
կարօղի :

մեկ Ուրը երկսայրինէ սուր մի երկոյ բերանոյ
որ կտրէ յերկու կողմանէ : Վ. յա 'ի բերա
նոյն քի ելանէ առ ամբարիշտս յորժամը-
մահուամբ պատժեսցէ զնոսա : Վ. յա ինքն
աստ մարմնով . և անդ հոգւով . Եւ ևս
ք . բերանի սուր ելանէ 'ի բերանոյն քի .
մինչ յաւուրն դատաստանի զերկուս իրո
կտրեսցէ բերանովն իւրով : Վ. յա ինքն ըլ
յաւիտենական կեանն 'ի մեղաւորաց ամե

լով. Արթայք յինձն անիծեալք. նաև եւ¹
զյաւիտենական մահն յարդարոց ասելով
եկայք օրէնեալք հօր իմոյ. Սա կօխեսցէ
զհնձան գինւոյն ցասմանն բարկեւթեան
ոյ ամենակարօղին. Ի, յսինքն ըստ ամենա
կարող զօրութեանն կոխեալ տանջեսցէ
զնուան նաև հովեսցէ զնուա գաւազանաւ
երկաթեաւ. Փայտեա գաւազանն շուտով
կոտրի. իսկ երկաթեայն յերկար մնայ. և
ցուցանէ զյաւիտենականութիւնն տանջա
նայ:

16. Եւ ունի 'ի հանդերձս իւրս և 'իյան բն
դամս իւր գրեցեալ. թագաւոր թագաւոր
բաց և որ տերանց :

Հարց. Թէ ըեր յանդամն քի գրեցեալ մեկ
կոյր բանս այս՝ որ տերանց և թագաւոր
թագաւորաց. Ո ատախանի. Օ ի ան
դամքն քի ցուցանեն զմարդկութեւնն քի
ման զի քս զմարդկութեւնն իւր յան
դամոցն յակոբայ և դաւթի էառ. զի
ծննդական անդամն մարդոյ մերձէ առ
անդամն որ մերձք են առ բարձսն ոտից
լւստի քան զի քս զմարդկութեւնն իւր 'ի
յակոբայ և 'ի դաւթեայ ծննդական մասա
նէ էառ. և այս ծննդական մասն մերձա
գոյն մասնէ անդամոցն. Ո ամս որոյ մինչ
քս զմարդկութեւնն իւր 'ի ծննդական
մասանէ էառ գրէ թէ զնոյն մարդկու ին
յանդամոցնոցին էառ. Ո լստի մինչ 'ի վե
րց ասելով թէ. 'ի գլուխ նորա անուն

գըեցեալ զոր ոչ ոք ծանեաւ . եթէ ոչ
ինըն միայն . այու եցոյց զորութիւն և
զթագաւորութիւն բանին ածութեանն ։
Աստ մինչ ասէ թէ . հանդամս գըեցեալ
ար տերանց և թագաւոր թագաւորաց .
ցուցանէ թէ քս ոչ միայն ըստ ածութենն
այլ և ըստ մարդկութեան է որ տերանց

և թագաւոր թագաւորաց :

17. Եւ աեսի հըեշտակ մի որ կայր յարե
գակն և աղաղակեաց 'ի ձայն մեծ ասելով
ցամ թուշունս որք թուշէին 'ի մէջ երկ
նից . Եւ կայք ժողովեցարուք առ յընթրե
սն մեծ այ :

մեկ Կալն հըեշտակին յարեգակն ցուցանէ թէ
զվորէժ խնդրութիւնս այս որով քս պատ
ժէ զնեռն և զնեռայիննսն : ոչ եղիցի
գաղտ և ծածուկ . այլ յաջս ամենից ստեղ
ծուածոց . Եւ կոտորումս այս նեռնայ
նոցն՝ այնքան մեծ և սաստիկէ լինելոց . և
այնքան մեծ արիւնահեզութիւնն նոցա .
մինչ զի առ 'ի գեշատել զդիս նոցա . յամից
կողմանց աշխարհիս գայցեն համայն գի
շակերք թուշունք : Օ ընթրես կոչէ . զի
'ի կատարածի աշխարհիս է լինելոց : մեծ
ասէ . զի սաստիկէ լինելոց : Այս կամէը ծանու
ցանել ած : որ յառաջմէ 'ի ձեռն եղեկիէ
լի ասաց 39 գլուխ : Աստ ամ թուշոց :
և առ հասարակ հաւան . նա և համայնից
գաղանաց ագարակի . ժողովեցարուք . մեր

Ճեցարուք . Համընթացէք յամենուստ առ
զուարակնիմ զոր ես մատուցանեմ ձեզ .
զնոխաղ մեծ 'ի վերայ ամենից լերանց իլի .
զի կերեցէք զմիսն . և ըմպիցէք զարիւնն :

18. Օ ե կերեցէք զմարմինս թագաւորաց
և զմարմինսն հաջեւրապետաց . և զմարմին
մն հզօրաց . և զմարմինսն ձիանց . և նստե
լոցն 'ի նոսա , և զմարմինսն ամենից աղա
տաց , և ծառայեց փոքունց և մեծաց :

19. Երւ տեսի զգազանն և զթագաւորք
երկրե և զզօրս նոցա ժողովեցեալս առ 'ի
յառնել զայատերազմընդ նմա որ նստեալ
նէր 'ի ձե . և ընդ զօրացն նորա : Օ այսմա
նէ խօսեցաք 'ի վախճանի 17 գլխոյն :

20. Ծմբոնեցաւ գազանն և ընդ նմին
սուտ մարդարէն . որ արար զնշան առա
ջի նորա . որովք պատրեաց զայնոսիկ որք
առին զկնիքն գազանին . և որք երկերպա
դին պատկերին նորա . և կենդանւոյն ե-
դան այսոքեկք երկոքեանս 'ի լիճն հըոյ
բօրբոքելոյ ծծմբամք :

Պազաննէ նեռն՝ և սուտ մարդարէն կա
թէ քապետն նորա :

21. Երւ ոյնք սպաննան սրումն նստողին
'ի ձե , որ ելն 'ի բերանոյ նորա և համայնք
հաւք յագեցան մարմնովք նոցա :

Պալուկ Ե Երբեք.

բն 1. և տեսի այլ հըեշտակ իջեալ յեր
կնից՝ որ ունէր զփականս անդն
դոյ. և զշղթայս մեծ 'ի ձեռքի
իւրում:

մեկ Հըեշտակս այս է հըեշտակ մի որպէս վե
րակացու 'ի վերայ դժոխոց. և ունի զփա
կանս. Ի յսինքն զկարողութիւն բանալց
զդժոխս և 'ի նմիններ փակել զստանայն
Ի յսինքն զստայէլ. Ի նդ ևս կապելց
զնա շղթայիւ մեծաւ. Ի յսինքն հրամա
նաւն այ:

բն 2. Եւ կալաւ զվեշապն՝ զօձն հին որ է
ստանայ և բանսարկու՝ և կապեաց զնա
զամս հազար:

մեկ Եւ կապեաց զնա զամս հազար Ի յսինքն
'ի քէ մինչև ցնեռն. Եւ երկար ժամա
նակս այս. Ի յսինքն 'ի քէ մինչև ցնեռն.
Հազար ամ ասի. Ա ասն կատարելութե
այս թուոյս հազար զի ածաշուչ գիրն ըզ
հազար ամսն փոխանակ բազմաց և ընդ
հանրական ժամանակի կալնու. Ի յսպէս
մինչ դաւիթ ասէ հազար ամ յաջս տն
որպէս օր երեկի. աստ ոչ իմանի հազար
ամս որպէս հազար ամ միայն. այլ հասա
րակ ժամանակն 'ի ստեղծմանէ աշխարհիս
մինչև 'ի վախճան նորա:

բն 3. Եւ էարկ զնա յանդունդն և փակեաց
և կնքեաց 'ի վերայ նորա զի մի այլ ևս մո

լորեցուոյէ զաղգս՝ մինչև կտտարեսցին
հազար ամքն . և զինի այսօրինկ պարտէ
նմա արձակիլ սակաւ ժամանակաւ :

Որպէս շղթայն զհրամանն այ ցուցանէ . մեկ
սոյնպէս ևս աստ վակումն և կնիքն զհաս
տատուն կամքն այ ցուցանէ որով սատա
նայն 'իյանդունդս դժոխոց որպէս կա
պած և կնքած կացցէ : մեկ ոչ զի
արդ կարէ կապիլ անմարմին սատանայն :
Եւ 'ի ժամանակի նեռանն արձակեսցի
թոյլ տըւութեամբն այ : և մնասցէ սակաւ

Վ. յսինքն զամս դ և կէս :

4. Եւ տեսի զաթոռս ևնստան 'ի վերայ բն
նոցա և դատաստան տըւաւ նոցա . և տեսի
զհոգիս գլխատելոցն վասն վկայութեան
յի . և վասն բանին այ . և որք ոչ եկերպա
գեցին գաղանին ևս ոչ պատկերի նոր .
ոչ ևս առին զինիք նորա 'ի ճակատս և 'ի
ձեռոս իւրեանց . և կեցան և թագաւորե
ցին ընդ քի զամս հազար :

Վ. թոռք այսոքիկ են աթոռք յորս բազ
մեալք կան յերկինս ընդ քի հոգիքն նոցա
որք գլխատեցան վասն վկայութեանն յի
և վասն բանին այ : մեկ Ոքա որպէս դատա
ւորք նստին՝ զի արդէն ետ ած նոցա յա
ւուրն դատաստանի նստիլ ընդ քի ևդա
տել զամբարիշտս և թագաւորեսցին ընդ
քի զամս հազար : մեկ յսինքն մինչև ցդա
լուստն նեռան :

5. Վ. յլք մեռելոցն ոչ կեցան :

թեկ Ա. յսինքն դատապարտեցեալք ոչ կեցան 'ի
կեանս երանելիս : այլ գնացին 'ի մահն
առաջին, Ա. յսինքն 'ի մահն հոգւոցն 'ի
դժոխս : Ա. ինչև կատարեցին հազար ամբոն
Ա. յսինքն մինչև դայցէ օրն դատաստանին
զի յայնժամ երթիցեն 'ի մահն երկրորդ :
Ա. յօպէս . Օ ի մեղաւորքն զ է . մահ ու
նին զառաջին և զյետին : զնախկին և զերէ
րորդ : Նախկին և առաջին մահնէ մինչ
այժմ որէ ժամանակն հազար ամաց մե-
ռանին և երթան հոգւով 'ի դժոխս . և
ունիցին զառաջին մահն : Ա. յսինքն հոգ-
ւոյն միայն . Խոկ մինչ կատարին հազար
բոլքն և եկեսցէ օրն նեռան երթիցեն 'ի
դժոխս . ոչ միայն հոգւով . այլ և մարմնով-
և այս մարմնոյ մահօ, կոչի երկրորդ մահ .
Խ ջ՛լ համայնք . արդարքն ևս ունին զեր
կուս կեանս : Նախ և առաջին կեանքն է
մինչ մեռանին . և հոգւով միայն կեանյար
քայութեան : Խոկ մինչ կատարին հազար
ամբոն : Ա. յսինքն յորժամ եկեսցէ օրն դա-
տաստանին՝ յայնժամ առցեն ևս զփառա
մարմնոյն՝ և այս փառս մարմնոյս եղիցն
երկրորդ կեանք :

բն 6. Երանի սրբոյն որք ունին զմասն 'ի
յարութեան առաջնում, զի 'ի վերայ
բոցակ երկրորդ մահն ոչ ունի կարողութի-
ւոյլ եղեցին քահանայք այլ և քի : և թագա-
ւորեցեն ընդ նմա զամբ հազար .
7: Երտ յորժամ կատարելս հազար ամբոն

արձակեսցի ստանայն 'ի բանտե իւրմէ :
և ելցէ և մոլորեցուսցէ զազգս որք են 'ի
վերայ չորից անկեանց երկրի . զգօդ և
զմագօդ . և ժողովեսցէ զնոսա 'ի պատե
բաղմ . որոց թիւն է որպէս զաւադծովու :
1. յս գօդ և մագօդ ոչ են տարածեցեալք մեկ
'ի վերայ չորից անկեանց աշխարհիս . այլ
կը մի ազգքեն որք ունին զթագա
ռոր իւրեանց զմինն 'ի տաստանց թագաւո
րացն : Եւ թուի թէ այսոքիկ գօդ և մա
գօդ եղելոցք են յոյժ պատերազմօղք
գազանաբարոյք՝ զօրեղք և բարբարոսք :
2. յան այսորիկ յոհաննէս զանուանէ կոչէ
միայն զսոսա : Եւ հաւատալիէ զի սորա
եղելոցք են յազգէն արաբացւոց . և սորա
խստաբար պատերազմեսցին վնանեռին :
3. Եւ ելին 'ի վերայ լայնութեան երկ բն
ըի՝ և պատեցին զբանակս սրբոց և զբա
ղքն սիրական :

1. յսինքն ընդ կողմանս երկը չըջեցան : մեկ
Պատեցին զբանակս սրբոց 1. յսինքն զայն
տեղիս թագստեսայօ՛ ուր հաւատացեալքն
երամ երամ թագուցեալք կային : որպէս
առնէին հրէայքն 'ի ժամանակի մակա
բայեցւոց : Եւ զբաղաքն սիրական : 2. ըդ
սիրական քաղաքն է ենմ : Օ ի թէպէտ
ենմ եղելոցք թագաւորանիստ քաղաքն
նեռան : Պակայն բազումք 'ի քըրիստոնէց
գտցին անդ : որպէս 'ի յերկրի սրբում
ուր բնակեցաւ քս : Եւ բազումք ոչ մի
այն

ոյն քըրիստոնեայք՝ այլ և բազումք ընդու
ներոցք են զհաւատն քիւերթալոցք են՝ ի
յեհմառ ՚ի լոել զքարոզութեւնն քե ՚ի
ենովքայ և եղիայէ:

բն 9. Եշ եջ հուր յերկնից յեց ։ և եկուլ
զնոսա. և սատանայն որ մոլորեցուցանէր
զնոսա առաքեցաւ ՚ի գուբն հրոյ ։ և ծծըմ
բոյ ։ ուր և գազանն.

10. Եշ սուտ մարդարէն տանջեսցեն տիւ
և դեշեր յաւիտեանս յաւիտենից ։ Եթէ
ովէ սուտ մարդարէն խօսեցաք ՚ի վերոյ ։

բն 11. Եշ տեսի զաթոռ մեծ սպիտակ ։ և
որ նստէր ՚ի վերայ նորա ՚ի դիմաց որոյ
փախեաւ երկնն և երկեր և տեղի ոչ գտաւ
նոցա:

մ-կ Այսինքն աթոռ հոչակաւոր ուրախալի
և փառաւոր ։ Ոպիտակոթիւնն է զգեստն
սրբոց ։ և օրինակ փառաց ։ Որ նստէր ՚ի
վերայ նորա է քս ժըն մեր ։ ՚ի դիմաց նը
փախեաւ երկնն և երկեր ։ Այսինքն նախ
կին տեսակն և կերպն երկնից և երկը ։
«Բան զի յայլ գեղեցկագոյն կերպ և տե
սակ փոխեսցին երկնն և երկեր ։

բն 12. Եշ տեսի զմեռեալո մեծո և փոքու
նս որք կային առաջի աթոռոյն և գրեանք
բացան ։ և այլ գիր բացաւ ։ որ է գիր կե
նաց ։ և դատեցան մեռեալք ։ յայնցանէ ։
որք գրեցեալք եին ՚ի գիրս ըստ գործոց
նոցա:

մ-կ Եշ տեսի մեռեալս ։ Այսինքն որք յա
168 ուալն

ուաջն մեռեալք էին . իսկ արդէն յարու
ցեալք էին և կային առաջէ քի առ ՚իդա
տել . մեծամեծք և փոքունք . ՚ , յսինքն թա
գաւորք իշխանք՝ ծառայք և ռամիկք :
՚ ըրեանք բացան : ՚ , յսինքն խղճմտանք մեր
դաւորաց : ՚ , այլ գեր կենաց բացաւ :
՚ , յսինքն խղճմտանք արդարոց , և նախա
սահմանեցելրց : Օ այս գրելով նըն յոհան
նէս միսիթարէ զմարտիրոսս՝ որպէս զի
համբերութեամբ տարցէին զտանջանս
զորս յայնժամ կըեին ՚ի հռօմայեցւոց . նա
և զորս կըելոցք էին ապագայք մարտի
բոսքն յաւուրմն նեռան :

13. ՚ , ետ ծովն զմեռեալսն որք ՚ինմա
կային . և մահն և գժոխն ետուն զմեռեալ
մն իւրեանց որք ՚ինոսին էին :

՚ , ետ ծովն զմեռեալսն : ՚ , յսինքն որք
՚ի ծով ընկղմեալք և ՚ի յորովայնս ձկանցն
կային . մահն տացէ զմարմինս որք ՚ի յեր
կըե թաղեցեալք կային . ՚ , գժոխն
տացէ զհոգիս զորս յինքեան ներ փակե
ցեալ ունէր :

14. ՚ , գժոխն և մահն անկան ՚ի լիճն
հրոյ : ՚ , յսէ մահն երկրորդ :

՚ , ժոխն ցուցանէ զսաւսանայն որէ բան
տապան գժոխոց . ՚ , մահն ցուցանէ
զնեռն որ զբազումս միայն մարմնով մա
հացոյց : ՚ , յսինքն զմարտիրոսս . ևս բա
զումս մարմնով և հոգւով . ՚ , յսինքն զհա
ւտացազմն ինքեան . ՚ , այս եղիցի մահն

Երկըորդ։ Երկըորդ է վասն սատանային
զի դարձեալ իջցէ ՚ի լիքն հրոյ գեհենոյն
ուր նախ կապեցեալ էր։ Եղիցի երկըորդ
ևս վասն նեռին որոյ առաջին մահն եղից
ցի մարմնոյն։ և երկըորդն չոգւոյն։

Ավ մահկանացու ընթերցող եղբայր տես
թէ զինչ գրես ՚ի գիրն քոյին խեղմտացդ
որ յաւուրն դատաստանին պարտէ առա
ջի բոլոր աշխարհիս ընթեռնանիլ։ Տես
թէ զինչ ես պատասխանելոց յաւուրն յայն
միկ։ ուր ՚ի յաջմէդ տեսցես զմեզս։ որք
մատնեսցեն զքեզ։ ՚ի ձախմէ տեսցես զան
թիւ դեօն՝ ՚ի ներքոյդ եղիցի վեհն սար
սափելի դժոխոցն։ և ՚ի վերուստ զդատա
ւորն բարկացեալ։ արտաքուստ տեսցես
աշխարհս հըդեհեցեալ։ և ՚ի ներքուստ ըզ
խեղմտացդ կեղեցեալ։ Ըրդ եթէ արդա
րըն հազիւ կեցցէ, ոհի ոհի ամբարիշտդ
ուր արդեօք երևեսցիս։ եթէ անդ սիւնք
երկնից դողասցին ապա զինչ արասցես եղ
կելիդ։ փախչիլ ոչ կարես՝ թաքցիլ ոչ
կարես։ և երևեիլդ առաջի դատաւորին ան
տամնելիէ։ զինչ արասցես։ յո՛ երթիցես։
Անուկ մի։ ՚իւ։ ամաց ՚ի տեսլեան ետես
զի քո դատաստան առնէը։ և մինչ յարեաւ
՚ի քնոյն ետես զի ամ հերք գլխոյն և մո
րուացն ՚ի սաստիկ ահէն սպիտակացեալք
էին։ Աւըեմն արա զայն զոր պօղոս ուսու
ցանէ ասելով։ եթէ մեք զմեզ դատեսցուք
ոչ ևս դատեցիմք։ Ողջեր, և պատրաս

տեսա զքեզը յընթեռնուր իտ . և . իբ . գլու
խն յայտնութեանս այսորիկ . որք խօսին
զերկնից արքայութենէ :

Պ. լուսի Ե. և . Ա . երորդ:

1.  տեսի զերկինք նոր և զերկիր նորւ
Օի առաջին երկին և առա
ջին երկերն գնաց . և ծով
իչ այլ ևս գոյր :

Երկինքն ցուցանէ զհոգին . և բն
երկերն զմարմինն . որք զարմա
նաբար նորոգեսցին սոքա յաւ
ուրն յարութեան մարմնոյ : Ի. ըդ՝ մարդո
ի հոգւոյ և 'ի մարմնոյ է բաղկացեալ, և
քան զի մարմիննէ երկրային բնակութիւն
հոգւոյն . իսկ հոգին է երկնային ոգի :

Ա ամս այսորիկ ըստ իրաւանց հոգին եր
կնիք . և մարմինն երկեր ասի : Ի. ըդ նախ
կին գործն երկնից : Ի. յսինքն հոգւոյն է ը
պյո : Ի. յսինքն վասն փրկութեան իւրոյ
և այլոց՝ պարտեր աղօթել քարոզել ուսու
ցանել խոստովանացնել և որպէս զցող եր
կնից յերկեր ցօղել : Ի. ըդ՝ յաւուրն յարու
թեան համայնք սոքա բարձցին . և փոխա
նակ սոցա տրի վարձ : Ի. յսինքն արքայու
թիւն և ածային տեսութիւն . և եղիցի
նոր երկին . Ա մին հանգոյն, նախկին գործ
իամի կնոյ երկրին : Ի. յսինքն մարմնոյն է ը
րյա : Ի. յսինքն պահել հսկել ապաշխարել
զինքն

զինքն տանջել և այլն : Արդ յաւուրն հա
սարակի յարութեանն այսոքիկ համայնքս
բարձցին . և փոխանակ սոցա տըին հան
գիստ և անկրելութիւն և անմահութիւն .
և եղիցի երկիր նոր : Ի այց զինչ կամի ա-
սել թէ ծովն ոչ գոյր՝ կամի ասել թէ կաց
ցէ և մնասցէ ծովն . բայց ոչ այսպէս ոչ
է սյժմոյս թանծր աղի՝ գառն՝ անհամ-
և հողմատատան : Ի յլ յայնժամ եղիցի
պարզ մաքուր , համեղ խաղաղ . և բարի:
Հ 2. Ես յօհաննէս տեսի զնք քաղաքն
եէմ զնոր որ իջանէր յերկնից յայ . պատ
րաստեցեալ որպէս զհարսն զարդարեցեալ
առն իւրում :

մեկ Արդ՝ երկնից արքայութիւնն կոչի քաղաք
այ . զի թէպէտ ած յամ տեղիս գտանի .
սակայն յատուկ կերպիւ իւեք յերկինս բնա
կի . Եւ որպէս քաղաքն երբեմն նշանա
կէ զքաղաքացիս . և երբեմն զտեղին և ըդ
շինուածս նորին : Ոյնպէս ևս աստ յօ-
հաննէս անուամբ քաղաքի և եէմի . եր
բեմն խօսի զարդարոցն որք յերկինս բնա
կին . Եւ երբեմն զտեղւոջէն . Այսինքն
զեթերականէ երկնէ : Արդ՝ եէմս այս է
երկինքն եթերական հանդերձ բնակչոքն
իւրովք . Այսինքն խմբիւն երանեցելոց նոր
կոչէ զքաղաքս այս՝ ոչ թէ նոր շինեսցի՝
այլ համեմատելով զսա հնոյն եէմայ : Այս
ինքն ժողովարանին հըեեց . և եկեղեցւոյն
պատերազմողի . եկեղեցւոյս մերոյ . որք

զվերին եէթ նշանակէին։ Ու իջանէը
յերկնից յայ։ Վստ հարցցես՝ մանաւանդ
արդարքն ելցեն յերկինս։ և ոչ երկինքն
իջցէ առարդարսն։ որպէս ուրեմն ասի
իջանէը յերկնից։ Պատասխանէմ թէ այ
սու կամի ցուցանել թէ շնորհքն այ որ
յերկնից առարդարս իջանէ, նոյն շնոր
հօքն կարեմք երթալ յարքայութիւնն։
Ա ասն այսորիկ ասէ։ իջանէը։ Ա ո որոյ
ասէ նքն ()գոստինոս։ Ա կարէ նա ելա
նել յերկնից արքայութիւն։ որ հաւա
տաց թէ թարց շնորհացն այ կարէ ելա
նել։ Վըդ՝ յորժամ մօսէս էառ զօրէնս ՚ի
յերկնից։ ասէ ցժողովուրդն ՚ի կողմանէ
այ։ Օպատուիրանս այս զոր ես հրամայ
եմ քեզ այսօր՝ ոչ է վերքան զքեզ։ ոչ
ես հեռի եդեալ։ ոչ ևս ՚ի յերկինսէ։ զի
մի կարեցես ասել։ Ա ՚ի մէնջ կարէ յեր
կինս ելանել։ զի բերցէ զնա առ մեզ։
Ա ոյն գունակ։ զի մի քըիստոնեայ ոք կա
րասցէ ասել։ Ես մարմնաւոր եմ։ ես տկար
եմ։ ես հողեղէն եմ։ զի արդ կարացեց
ելանել յերկինս։ Ա ասն այսորիկ ետես յօ
հաննէս իջեալ զարքայութիւնն յերկիը։
զի առեալ զարդարսն տարցէ ընդ ինքեան
յերկինս։

Յ. Եւ լուայ զձայն մեծ յաթուոյն որ
ասէր։ Վ հա խորան ընդ մարդկան։ և բնա
կեսցէ ընդ նոցա։ և նորա ժողովուրդ
նորա եղեցին։ և ինքն մծ ընդ նա եղեցե
ած նց։

ՃԵԿ Աշւ յաթուոյն քի: Ի յսինքն որ բազ
մեալ ունի 'իյերկինն ենմ: Ի ըդ աղաղա
կէ և ասէ: Ի Տա խորան: Ի յսինքն ով
մարդեկք՝ դուք որք մինչ կայիք 'ի խորանն
աշխարհի: ուր վասն սիրոյ իմոյ կրեցիք
զքաղց և զծարաւ. զցուրտ և զպաղ. և
զպատերազմ ընդ սատանայի. և մարմնոյ.
և աշխարհիս: ունելոցէք զտաղաւարնիմ
յերկինս: Եւ նոքա ժողովուրդ նորա ե
ղեցին. Օ ի արդարքն ոչ ուրուք եղեցին է
թէ ոչ այ: Օ ոչ ոք ունեցին զար՝ եթէ
ոչ զած: Այ ումեք ծառայեսցեն՝ եթէ
ոչ այ: Օ ոչ ոք տեսանիցեն եթէ ոչ զած
Այ ումեք հնազանդեսցին՝ եթէ ոչ այ:
Եւ ինքն ած ընդ նոսա: Եղեցի ած ընդ
արդարոցն որպէս թագաւոր, ընդ ժողո
վրդեանն. որպէս հայր ընդ որդւոց՝ ոոց
վարդապետ ընդ աշակերտաց: Օ մայլե
ցուցանէ, ուրախացուցանէ, միսիթարես
ցէ, զինքն նոցա ցուցցէ. և խօսի ընդ նո
բերան առ քերան: Եղեցի ած նոցա.
Ի յսինքն՝ եղեցի վասն նոցա, զմայլումն
անմահօւթիւն. խնդութիւն, փարատումն
ամից տրտմութեանց և ամբարի: Ա առն
որոյ ասասցեն: Օ ինչ կայ քնաւ իմ յեր
կինս՝ կամ 'իքէն' զինչ ևս խնդըեցից յեր
կըի: ած սրտի իմոյ և քաժին իմէ ած
յաւիտեան:

ԲՆ 4. Եւ սրբեսցէ ոոր ած զամ արտասուա
յացաց նոցա: և մաՏ մի' ես եղեցի: ոչ ևս

սուր. ոչ ևս աղաղակ. ոչ ևս ցաւ եղիցին
զի առաջինքն անցին.

Արակէս մայրքն քաղցրագունեղք զարտա մեկ
սուս յաշացն տղայոցն սրբեն. դրգուեն.
Համբուրեն, և միսիթարեն, և գրկեն զնն,
սոյնպէս ևս աստուած արասցէ մանկանց
իւրոց այսինքն սրբոց. Ուստի ասէ նըն
թեռնարդոս՝ Ո՛Տ երանելի արտասուք՝ որ
ձեռամբ ստեղծողին քոյց սրբիս. Եւ
թերթուլիանոս՝ ասէ. սրբեսցէ ողբ զարտա
սուս յաշացն այնոցիկ՝ որք լացան յառաջմէ
զմեղս իւրեանց. և ոչ երբէք կամիցէին
դադարել՝ ի լալոյ. եթէ ոչէին արտասու
քն. ոչ էին առեալ զթողութիւն. Եւ
մահ ոչ ևս եղիցի՝ ոչ ևս աղաղակ. Ո՛չ ևս
եղիցի սուրն ներոնի՝ ոչ հուրն նաբուգո
դոնոսորայ. և ոչ բանտ և շղթայք բըռ
նաւորաց. Ո՛չ եղիցի աղաղակ. Այսինքն
աղքատաց զորս մեծատունք նեղացնեն.
ոչ ևս աղաղակ մշակաց, որոց զվարձ կտ
քեն. ոչ ևս աղաղակ քահանայից զորս մահ
մետականք չարքարեն. Օ ի առաջինքն ան
ցին. Այսինքն՝ առաջին կեանքն որ ոչ եր
կենարար այլ մահարար. որ մանաւանդ մա
հէր քան թէ կեանք. անցին հանդերձ հա
մայնիւք վշտօք. և ոչ ևս եմք տեսանելոցք
ց. Եւ ասաց որ նատէր յաթու ահանոր բն
առնեմ զամ. Եւ ասաց ցիս՝ գրեա. Այ
սոքիկ բանքս հաւատարմագունեղքեն. և
չշմարիտք. Ահա նոր առնեմ զամ.

մ. կ Այսինքն այն նախ կին և թշուառական
կեանքն էանց ընդ հին և թշուառական
մարդոյն և ոչ գոյ. Այս այժմ զամնորո
գեմ: Այսինքն փոխարկեմ զմահ ՚ի կեանս
զոււգն յուրախութիւն, զարտմութիւնն
՚ի խնդութիւն. և զվիշան ՚ի հանգիստ:
բն 6. Եւ ասէ զիս. եղեւ. Ես եմ սկիզբն
և վախճան, Ես ծարաւողաց տացեց յաղ
ընթէն ջրոյ կենդանւոյ ձրի:

մ. կ Եղեւ Այսինքն զոր ինչ ած ՚ի յաւիտենից.
զաշխարհէս զարդարոց զնեռանէ տրամադր
ըեալէր: Եղեւ զոր ինչ ած ՚ի վախճանի
աշխարհիս առնելոցէր: Եղեւ և կատարեց
ամ: Ես եմ սկիզբն և վախճան:
Այսինքն ես եմ սկիզբն արդարոց սաեղ
ծագործութեամբ. ևս և եմ վախճան նց.
զի ՚ի վախճանի աշխարհիս ես զիս տամ
՚ի տեղի վարձուց նոցա: Ես ծարաւողաց
տաց: Այսինքն որք ծարաւին այ և ար
դարութեան. եքան զի աստ ոչ կարեն
զմայլիլ տեսութեամբն միշտ ծարաւիք
մնան. միշտ պապակին. որպէս դաւիժ
ասէր: Որպէս ծարաւի եղթիւր յաղընըց
ջուրց այնպէս ծարաւիէ անձն իմ առ
քեզ ոծ. Օի մեղաւորքն ծարաւին հեշ
տութեանց և յունայնութեանց աշխարհիս
և շուտով հասանին առ նոյնն: Իսայց ար
դարքն միշտ ծարաւին. քան զի թէպէտ
ձաշակեն զսակաւ ինչ. և զկաժիլ ինչ ՚ի
կենդանի աղքերէն. որպէս քս ասէ. եթէ

ոք ծարաւի իցե եկեսցէ տռիս և արքցէ :
սակայն ոչ շիջուցանէ զծարաւն . այլ յա
ւելու : Արպէս Եկլէսիատն 24 գլուխ
ասէ : Արք ըմպեն զիս տակաւին ծարաւի
ցին : 7. Յսինքն թէպէտ արդարքն .
ստանան զարքայութիւնն երկնից բարեօք
գործօք իւրեանց . սակայն զայն բարի գործ
սն օգնականութեամբ և շնօրհօք իմօք առ
նեն : 8. Արձեալ ձրի առի զի բարեգործ
ութիւնն արդարոց կարի ստակաւքեն : և
ոչ են արժանիք արքայութեանն երկնից .
որպէս և պողոս ասէ : 9. Են արաժանիք
չարչարանքն այսորիկ աշխարհիւ . ոտ ա
պառնի վառքն :

7. Ար յաղթէ ստանայցէ զայսոսիկ, և
եղէց նմա ած, և նա եղիցի ինձ որդի : 10.
Յսինքն թէպէտ ձրի տամ սակայն յաղ
թօղացն տամ :

8. Խսկ երկչոտացն . և ան հաւատից . մար
դասպանից և պոռնկաց : և կախարդաց . և
կռապաշտից և դեղատուաց . և մմից ստոց
տմբարշտաց մասն նոցա եղիցի 'ի լճի հրա
բորբոք և ծծ մբային , որ է մահն երկըրդ : 11.
9. Խւ եկն մինն 'ի յեթեանց հրեշտակաց
ունողացն զ. է. սկաւառական . լի' եօժամբք
հարուածօք նորագունեղօք , և խօսեցաւ
ընդ իս ասելով . 10. կ եցուցից քեզ զշարսն
զկինն դառին :

Հրեշտակս այս է մինն յայնց հրեշտակաց
ոք զնդ այլոց հրեշտակացն զսկաւառական
12. ժբ . 177 իւր

իւր եհեղ յամբարեցտու . 16 . գլուխ : Ի յա
պէս յարմարապէս այնոցիկ նորագունից
հարուածոցն . Արբոյն չի օհաննու աստ ըզ
վարձս սրբոց եցոյց . Եւ թէպէտ յառաջ
մէ ետես յօհաննէս զհարսն գառին . առ
կայն ոչ ետես զնա . այսինքն զփառս ար
դարոց մի ըստ միոջէ զամ . այլ աւտ կամ

ցուցանել մի ըստ միոջէ :

10. Եւ եառ զիս ոգւավ 'ի լեառն մեծ
ևքարձր և եցոյց ինձ զքաղաքն մը :

Ի յսէ լեառն այն . զորմէ եսայի 'ի վա
զուց հետեւ ասաց : Եւ զիցե յաւուրս յե
տինս պատրաստեցեալ լեառն տանն այ 'ի
գագաթ լերանց : Ի բգ այս լեառնս ոչ
եր արտաքոյ քաղաքին . այլէր լեառն նոյն
քաղաքին . եած հրեշտակն զյօհաննէս
առ լեառնս այս . որպէս զի անառուստ քար
ւոր տեսանից եր զոր ինչ 'իքաղաքն կայր :
Ի յսինքն զըրմունս զհրապարակն , և զամ
շինուածս :

11. Եւ ունէր զպայծառութիւն այ . և
լոյս նորա նման քարի պատուականի . որ
պէս զասպիս՝ որպէս զբիւրեղ :

Ունէր զպայծառութիւն այ . Ի յսինքն
փառս այ : Որպէս զասպիս : չի ասպիսն
քարմիրէ կամաց և հաստատ , և կայուն . և
ցուցանէ թէ որպէս կանանչնէ աշաց տե
սութեամն բերկրեցուցիչ . սոյնպէս տեսու
թիւնն այ բերկրեցուցանէ զտեսութիւնն
արդարոց . և այս մնալոցէ հաստատուն :

11. յսինքն յաւիտեանս յաւիտենից։ Եւ
յասպիսս այս՝ նմանէ բեւրեղի։ Օ ի բիւ
ըեղնէ պայծառ և ցուցանէ թէ պայծա
ռութեամբն լուսոյն ոյ տեսանեմք զան.
որպէս դաւիթասէ։ լուսով երեսաց քոց
տեսանեմք զլոյս։

12. Եւ ունէր զորմն մեծ և բարձր։ և
ունէր զդունս բժան։ և 'ի դրունս հրեշ
տակս բժան։ և անուանիք ներ գընցեալ։
որք են անուանիք բժան ցեղիցն իշի։

Արմա այս ցուցանէ զան յաղթելի հաս
տատութիւնն եէմի երկնայոյ։ բժան
ցեղն իշի ցուցանէ զհատարակութիւնն որ
քոց։ Ի յսինքն զմմեցմն զիամենեքին եմք
յայսց բժան ցեղիցն։ Եւ ունէր իւրա
քտնչեւը դուռն զհրեշտակն իւր։ որք
ցուցանեն զպահապան հրեշտակն որբոյ։
որք զպահեցեալսն յինքեանց հոգես մու
ծամեն 'ի դուռն արքայութեան։ որպէս
ասի զզազարոսէ 'ի նը աւետարանն։ թէ
եղև մեռանիլ աղքատին և հրեշտակոց տա
նիլ զնա 'ի գոգն օրբուհամու։

13. Յարեելց դրունք դ ։ 'ի հիւսիսոյ
դրունք դ ։ 'ի հարաւոյ դրունք դ ։ և 'ի
յարե մտից դրունք դ ։

14. Եւ որմն քաղաքին ունէր զհիմունս
բժան։ և 'ի նօօին բժան անուանիք բժանից
նս արքայութեան երկնից։

առաքելոցն պատին :

15. Եւ որ խօսէք Ընդիմ ունէք զշտփ
եղեգեան ոսկեղէն զի չափեսցէք զքաղաքն
դդրունս նորա և զորմն :

16. Եւ քաղաքնէք քառակուսի . եերկայ
նութիւն նորա այնքանէ որքան և լայնու
թիւնն . և չափեաց զքաղաքն ոսկեայ ե-
ղեգամբ ՚ի տասն և ը ու ասպարէզ . և եր
կայնութիւն և բարձրութիւն և լայնութիւն
հաւասարք են :

17. Երդ եղեցն չափոյ է . թ . ոտաշափ . և .
ն . ոտաշափն առնէ զքայլ մի . և . ո .
քայլն ասի մղոն մի . Եպա ուրեմն այսու
թուովս ասպարէզն որ է չափ . Ճի՛ռ . քայլ
և . ը . երորդ մասն մղոնի . յահաննու տե
սեալ քաղաքն առնէ հազար ու . մղոն . | այ
նութիւնն է տարածումն խնդութեանն .
երկայնութիւնն է յաւիտենակնութիւնն :

17. Եւ չափեաց զորմն . Ճի՛ռ . կանգնոյ
չափով մարդոյ՝ որ է հրեշտակի :

Օ կնի չափելոյն զերկայնութիւնն և զշայ
նութիւնն պարսպին այժմ չափէ զքարձ
ըութիւնն նորա : Պարիսպն որ պարունա
կէ նինքեան . հովանաւորութիւնն է այ .
որ զփառս արդարոցն յաւիտենականաբար
պահպանէ : Պարիսպնէ յոյժ բարձր :
Եյսինքն Ճի՛ռ . կանգնոյ . զի յամենուստ
բարձրագունեղէ և հաստատագունեղ :
Չափն մարդոյ որ է հրեշտակի . Եյսինքն

Հըեշտակն շափէ նովիմբ շափով որով

մարդիկ.քն սովորեն շափել:

18. Եւ եր շինուածք պարսպի նորա 'ի քարէ յասպիսէ . իսկ ինքն քաղաքն եր ոս կի մաքուը նման ապիկեա մաքը ոյ :

Հասպիս քարն է քարմիր ամուր և զդեսն վանէ . և ցուցանէ զհաստատ նախախնա մութիւնն այ . որով նախախնամէ զար դարսն յերկինս . ուստի արտաքսեաց ըզ դեսն . քաղաքն այն՝ էր ոսկի մաքուը նը ման մաքուը ապակւոյ : Ոսկիս մեր ոչ ունի զապակւոյ պայծառութիւնն . ոչ ևս ապա կին զոսկւոյ հաստատութիւնն . բայց եր կնային եէմն ունի զերկաքանչեւրսն : Օ ի ոսկին նորա պայծառէ որպէս զապակի . և ապակին նորա հաստատէ իբրև զոսկի : Ոսկիէ քաղաքն այն՝ զի համայն Ճոխունք և Ճմարիտք հարստութիւնք անդ գտա նին զորս ոսկին ցուցանէ : Եւ ապակին ցուցանէ զպայծառութիւնն մտաց արդա բոց . որով զխորհուրդս միմեանց տեսա նեն և իմանան . Որպէս մեք մաքմաւոր աչօք տեսանեմք զիրս նիւթաւորս : Ո՞նչ մինն սկսէ խոկալ և խորհել զիր իմն . ՚իսկոյն գիտէ և իմանայ միւսն :

19. Եւ հիմունք ողարսպի քաղաքին ամ քարամք պատուականու զարդարեցեալք հիմն առաջին յասպիս : Երկրորդն՝ շափիւղաւ Երրորդն՝ քաղէդօնիու Ըորորդն զմօռեխտ :

Ա Ուրբ առաքեալն յօհաննէս զերկնային
եէմն քարանց պատուականաց նմանեցու
ցանէ . Օ ի ՚իվերայ երկը ոչ ինչ գոյ
քան զնոսա պատուականագոյն :

Ե աստ պարտէ գիտել . զի թժան քար
ինըն զթժան առաքեալն նշանակեն . և
զթժան մասունս հաւատամբին . զորս
նոյնք թժան առաքեալքն շարադրեցին :

Ա ախ յասպիս քարնէ գունով կանաչ .
Եր թէպէտ սպիտակ և դեղին և այլ գու
նով ևս գտանին , սպիտականա
գոյնն է կանաչ . Երկրորդ է՝ հաստատա
գոյն և ամեր . Երրորդ փախուցանէ զան
պատեհ երեակայութիւնն . Վրդ՝ նախ
կին քարն յասպիս ՚ի հիմունս ցուցանէ զնք
պետքաս առաքեալն . զի էիշխանն առա
քելոց . և եկեղեցւոյն : Ա ասն այսորեկ ՚ի
վերայ հիմանս այսորեկ խոստացաւ քս շե
նել զեկեղեցի իւր . Օ ի որպէս կանաչէ
յասպիս . Ա յնպէս ևս կանաչէ և միշտ
կանաչ և հաստատ . և անթառամ մնալոցէ
կազողութիւնն նը, և քահանայապէտական
իշխանութիւնն նը՝ ՚ի մեծն հռօմ : Երկրորդ՝
հանգոյն յասպիսի սմուրէ և հաստատ :

Օ ի զինի յարութիւն իւրոյ որ մերքս յոր
մէ հետէ հաստատեաց զնաքահանայապէտ
հաստատագունեղ մնաց ՚ի հաւատն քի .
մինչեւ զի ոչ միայն մարդեկ այլ ոչ ևս դը
քունք դժիոց զնաքահանայապէտ կարեն
Երբորդ՝ պետքաս և փոխանորդքն նը հան

գոյն յասպիս քարին վախուցեն և վախու
ցանեն զնմ չար երեակայութիւնս հերե
տիկոսաց մոլորութեանց և երկրորդառաջին
քարս այս հիմանցն երկնաւոր երուսաղէ
մայ ։ Նշանակէ զառաջին մասն հաւատամ
քին զոր պետրոս շարադրեաց՝ որ է այս
հաւատամ՝ 'ի յած հայրն ամենակարօղ՝
ստեղծօղն երկնի և երկրի ։ Ի յս նախ կին
մասս ըստ իրաւանց նմանի յասպիս քարին
որ է յառաջնում հիման երկնաւոր եէմայ
։ Սախ հանգոյն յասպիսի է կոնաչ զի ած
ութիւնն միշտ անթառում մնացէ ։ Երկ
րորդ՝ հաստատագոյն 'ի խօստմունս իւր
և 'ի պահպանութեան աշխարհիս ։ Երրորդ
այս նախ կին մասս որ հաւատայ 'ի մի ած
միոյն, վախուցանէ զերեակայութիւնս
կռապաշտեց ։ որք զբաղում նծս պաշտենն
Երկրորդ քարն որ կոչի շափիւղայ՝ որ և Բ
կայ յերկրորդ հեմ վերնոյն եէմայ՝ չորս
յառեկութիւնս ունի ։ նախ զաեսութիւն
աշտցն սրէ ։ Երկրորդ՝ զտրտ ՛ութիւնն
վախուցանէ ։ Երրորդ՝ օգտէ կարճահա
րաց ։ Ի յսինքն որոց կարիքն հարցէ ։ Առը
րորդ՝ զգոյն երկնից ունի ։ Ի յսմիկ քարին
նմանի որ Ի նդրէաս առաքեալն ։ եղբայ
րըն պետրոսի սրբոյն ։ Սախ հանգոյն քա
րիս այսմիկ շափիւղայի զտեսութիւնն
աշտցն օրէ ։ զի և քայի զմացւոց և հեթանո
սոց բազմաց լուսաւորեաց զտքս ւտաց տու
հաւատն քի ։ Երկրորդ՝ զտրտմութիւնն

փախուցանէ . քանի զարմանալեաւ խնդ
ութեամբ ելից զսիրտս աշակերտաց իւ
ըոց . և այլոց հաւաացելոց . յորժամ գո
լով աւուրս երկուս կոխեցեալ 'ի խաչէն
ասէր : Ովլ բարի խաց . օր զվայելուց գե
ղեցկութիւնն յանդամոցն տն ընկալսր ,
երկարօրէն ցանկացայ քեզ . մեծաւ սերով
սերեցի . անդադարսբար խնդըեցի . և
այժմ հազիւ գտի դքեզ . Ինկալ զիս 'ի
մարդկանէ , և հասոյ զիս առ վարդապետն
իմ . զի քեզ զիս ընկալցի . որ քեզ զիս փը
կեաց . Երբորդ՝ առողջացոյց զբազում
կարձահարս : Ի յսինքն զորս ստանայն
օձն դժոխոց խայթեալէր կուապաշտուք :
Սորբորդ նմանէը երկնից : այսինքն քի վա
րուք : Երկըորդ քարս այս շափեւղայ որ
'ի յերկըօրդ Տիմն երկնից եէմայ կայ՝ ցու
ցանէ զերկըօրդ մասն հաւատամբին . զոր
Ինդըէաս առաքեալն ասաց՝ որ է այս : Եւ
'ի յս քս որդին նորտ միակի տրն մեր :
Իրդ՝ քս նմանի շափեւղայի . վասն չորից
յատկութեանցն՝ զորս շափեւղայն ունի :
Ե ախ զի քս սըեաց զտեսութիւնն ացաց
քազմաց՝ ոչ միայն մարմիաւորապէս այլ և
հոգեորապէս : Երկըօրդ զտրտմութիւնս
հոգեործ՝ և մարմիաւորս փարատէ . վասն
որոյ ոտզոռ զնան կոչէ զած ամից միսիթա
քութեանց : Երբորդ՝ բժշկէ զօձահարսն
ուն յայռէ 'ի պղնձեան օձն անապատի : Սոր
բորդ՝ նմանէ երկնից , այսինքն հօրն երկնա
յորք :

Երբորդ քարն որ կայ յերրորդ հիմն եէմին գ
վերնոյ՝ է քարն քաղկեդոնոս՝ որ յածաշուն
չն մեր պղնձագոյն ասի։ Ի յս քարսէ
կարկեհան քարն՝ կամ տեսակ իմն նմին։
կարկեհան ասի։ գրէ թէ կըակահան։
Էրդ՝ զերիս ունի յատկութիւնս։ կարկե
հան քարս այս։ Ա ախ ոնկ հուր վառի։
Երկրորդ՝ ճառագայթէ ՚ի գիշերի։ և
լուսովն իւրովլ լուսաւորէ զտեղին ուր կայ։
Ա ասն որոյ ասեն զլուսիթանացւոց թա
գաւորէն թէ սա յաւուըն տօնի մարմնոյ
և արեանն քի։ եղ ՚ի ժամու գիշերայնում
զկարկեհան քար մի ՚ի ճակատ ձիոյ իւրոյ։
որ յո և երթայր ոնկ ՚ի ցերեկի լուսաւորէր
Երրորդ՝ յորժամշփեն զնա ձեռօք։ քար
չէ առ ինքն զշիւզ։ Երրորդ քարս այս
ցուցանէ զյակորոս առաքեալն։ Ա ախ ոնկ
զհուր սիրովն այ և մերձաւորին վառիւր։
Երկրորդ՝ ՚ի գիշերի կրապաշտութել լու
սաւըեաց զնամն լուսովն հաւատոցն քի։
Եւ որ քան առաւել շփիւր ձեռօք։ այս
էնքն որ քան առաւել տանջիւր ձեռօքն
հալածչացն՝ սյնքան առաւել քարշեր ըզ
սիրոս անհաւատիցն առ քն։ Եւ ես քարս
այս ցուցանէ զերրորդ մասն հաւատամբին
զոր յակորոս առաքեալն ասաց։ Որ յղա
ցաւ ՚ի յոգւոյն սրբոյ ծնեալ ՚ի մարիամայ
կուսէն։ Հարմարապէս նմանի եըրորդ
մասս կարկեհան քարին։ Ա ախ ոնկ հուր
վառեցաւ։ Ի յսինքն խորհուրդն մարդե
լութեանն

զութեանն քի . եղեւ հրաբորքոց սիրոնն
այ՝ ուղ ասէ առաքեալն . Ի, յնպէս սիրեաց
ած զաշխարհս մինչ զի զորդին իւր եւ
և այն . Երկրորդ՝ ըռւսաւորեաց զիսաւա
քային գիշերն կռապաշտութեան . Երրորդ՝
որքոն առաւել շփեցաւ քո ձեռամբ
մարդկան . այսինքն տանջեցաւ ձեռամբ
հրեեց՝ այնքան առաւել քարշեաց զմար
դեկ առ յինքն ողի ինքն ասաց . ՀՅօրժամ
բարձրացաց . զամմն քարշեցից առիս :

Տ Չորրորդն զմբուխա՛քարս այս եքրայեցե
րէն կոչի բառէթ . որ թարգմանի փայլտ
տակող . և ինքն թնական փայլունէ : Երկ
րորդ կանաչութե՛ իւրով գերազանցէ ըզ
կանաչ խոռ : Երրորդ՝ որպէս զերկաթ
ամուրէ . և 'ի երկաթահանս գտանի :
Քարս այս նմաննի յօհաննու աւետարան
չին . դ . յատկութեամբ : Լախ զի էր փայ
լուն վարուք և առաքինութեամբ վասն
որոյ և կոչի որդի որոտման, յորմէ ծնանի
փայլատակումն : Երկրորդ՝ կանաչ և ա
նապական մնաց կուսութեամբ : վասն ո
րոյ յոյժ սիրականէր քի : Երրորդ՝ ամու
րէր ողի զերկաթ . վասն որոյ մինչ արկին
զնա յեռացեալ կատսայն ոչ բեկեցաւ հո
ւատ նորա . ոչ ևս զնասեցաւ մարմնով :
Չորրորդ՝ մասն հաւատամբին ասաց յօհան
նէս : Չառչարեցեալ 'ի ներքոյ պոնտացոյ
պիշտուսի՝ խաչեցեալ մեռեալ և թաղե
ցեալ : Ի, յս չորրորդ մասն նմանէ չորրորդ

քարիս զմբկատոյ վասն երեց պատճառաց:
Ն, ախ չարչարանքն քի եր փայլուն՝ զի փայ
լեցմամբ իւրով ոչ միայն լուսաւորեաց
մթացեալ հոգւոյ ազմն աւաղակին՝ սյլ ևս
քազմաց՝ որք դովով լուսաւորեցեալք կո
ծեին զկուրծուն և ասէին: Ա, ըդարե որդի
այ եր այրս այս: Երկրորդ՝ չարչարանաց
քի գութ և ողորմութիւնն ոնկ զկանաց
ձիթենի կանաց և անթառամէր: զօրմէ
ասի: իւղ թափեալ անուն քո: Երրորդ՝
պինդեր և ամուր՝ զոր ոչ ոք կուան տանջա
նացն բժկել կարաց:

20. Հինգ երրորդ լլարդանիկ: լլարդօ բն
նիկ՝ որ յածաշունցն մեր եզերնաքար ասի
Հինգ երրորդ քարս այս՝ որ եղեալէ ըն մեկ
հիման եկմայ երկնայնոյ՝ է տեսակ ըղնկան
մարդկան՝ զի 'իներքուստ ունի զտեսակ
մսոյ: և արտաքոյ ունի զգոյն ըղնկան որ
զմիսն ծածկէ: Ա, ըդ՝ սարդանիկս այս՝ զե
րիս գոյնս ունի: զի վերին ծայրնէ կար
միը: մէջնէ: սպիտակ: և սպիտակութեամբ
ոնկ գոտեաւ շրջապատեցեալ: իւկ ներքին
մասնէ սեռաւ: Հինգ երրորդ քարս այս
ցուցանէ զ և երօրդ առաքեալն այսինքն
զփելիպպոս: Ա, ախ զի սպիտակ: և մարու
ըէր վարուր: Երկրորդ կարմիր էր սի
բովն ոյ և մարտերոսական արեամբ: եր
բորդ զներքին մասն ունէր սեռաւ: զի ներ
քին մասն մարմնոյ որ է ոտն: նովաւ կո
խեաց զսառանայ որ է սեռաւ և խառարային

Հինգ երրորդ քարտ այս ցուցանէ ևս ըզ
հինգ երրորդ մասն հաւատամքին զոր փե
լիպովոս ասաց է ջ' ի դժոխս ։ Ո՞ասս այս
նմանի եղեգնաբարի ։ ստկո նմանութեան
զոր ընդ քարիս ունի ։ զի մասն կարմիր
ցուցանէ զքս արեամբ կարմրուլ ներկե
ցեալ ։ նիւթն և նոյն եղեգնաբարն զսք
հարսն լիմպոսին ։ և սպիտակ գօտին որ
շրջապատեալէ զքարն զիմպօսն նշանակէ
իսկ սեաւ մասն ներքին ցուցանէ զդժոխն
ուր իջեալ քս սպառնալեօք ահա բեկեաց
և փակեաց անդ զսատանայ և զամ անզեղ
ջս որ կային անդ ։

Ո Ա եց երրորդ քարն է սարդիոն ։ այսոքիկ
են յատկութիւնք սարդիոնին ։ Ա, ախ գու
նովն կարմիր նման մսոյ ։ երկերորդ զօրա
ցուցանէ զտեսութիւն աչաց ։ երրորդ ծը
նանի իքարուտ տեղիս ։ չորրորդ ահա ցու
ցանէ զդազան ։ Հինգ երրորդ ոչունի զբիծ ։
Քարս այս նմանի վեց երրորդ առաքե
լուն այսինքն բարդուղիմեսի ։ նախ վասն
գունոյն զի ոսկ սարդիոնն կարմիրէ այնպէս
յորժամ հանին զմորթ նորա երևեցաւ
կարմիր միսն նորա ։ երկերորդ ոսկ զսարդի
ոն ահա բեկեաց զդեւսն և զթշնամիս հա
ւատոյ ։ երրորդ լուսաւոր և պայծառա
գոյն ունէր զազս հոգւոյն ։ զի բարդուղի
մէոս է նաթանայէլն այն որ ասաց քի ։
վարդապետ դու ես որդին այ ։ դու ես
թագաւորն իսրայէլի ։ չորրորդ ոսկ սարդի

ուն ոչ ունի զբիծ այսպէս ևս բարդուղին
մէս ոչ զարատ ունէր և ոչ զբիծ։ Վասն
որոյ ասաց Թըն ցնա։ Ի հա Ճշմարիստ
խրայէլացի որում նենգութիւն ոչ գոյ։
Հինգ երորդ ոնկ սարդինն 'իքարուտ տե
ղիս սոյնակէս ևսա 'ի մէջ չարչարանաց և
խաչի զի զքարացեալ սիրտս մարդկանց
կակղացուցանիցէր և 'ի պայծառ միտս իւր
դարձուցանիցէր։ Լրւ ևս նմանի քարս
այս վեց երորդ մասին հաւատամքին։ զոր
քարդուղիմէս ասաց։ Հարեաւի մեռելոց
'ի ախ յարուցեալն քա ունէր զտեսակ մար
մնոյ և զջարիտ մարմին հետեւապէս ։ և
զկարմիր գոյն մարմնոյ երկրորդ սրատես
արար և զուտրչացոյց զաջս աշակերտացն։
յորժամ երեւցաւ նոցա փառաւոր յարու
թեամբն ։ երրորդ յարեաւ 'իքարուտ տե
ղոջէ այսինքն վեմափոր գերեղմանէ ։ չո
ըորդ յարութեամբն ահա բեկեաց ։ զգա
զանսն ։ այսինքն զպահապանսն և զդես ։
Հինգ երորդ ոնկ իսարդիտնում ։ ոչ գոյ
բիծ կամ արաւոտ սնկ ևս 'իքն յարուցեալ

ոչ գոյ ցաւ ոչ արտմութի և ոչ վիշտ։
Լրօթն երրորդ բարն երկնային երուսաղե
մայ կոչէ ոսկի քար։ 'ի սկութիւն քտրիսէ
նախ։ 'ի տունջեան ։ 'ի գոյն ոսկւոյ և 'ի գի
շերի ։ 'ի գոյն հրոյ երես։ Լրկրորդ փա
րատէ զփոքքահոգութիւնս։ Լրըորդ զօ
րացուցանէ ընդ դէմ դիւաց այսինքն փա
րատէ զտրտմութիւնն որով փորձէ դեւն

զմարդեկ։ Եթօթն երորդ քարս այս նմա
նի է երորդ առաջելոյն քի այսինքն մատ
թէոսի։ որ ասաց զեօթն երրորդ մասն
հաւատամբին։ Ու նմանի ոսկեքարի։ զի
առ քան զայլ աւետարանիչը։ երկարողեն
գրեաց զաւետարան իւր որով ոնկ զջահ
հրաբորքաք զիսաւար աշխարհիս հալած
եաց։ Եւ ևս նմանի քարս այս եօթն ե
րորդ մասին հաւատամբին զոր մատթէոս
ասոց։ Համբարձաւ յերկինս ևնստու ընդ
աջմէ հօր։ քան զի ոնկ սպիտակ գոյն նշա
նակէ զարբութիւն վարուց սոյնպէս ևս
ոսկոյ գոյնն զօր ոսկեքարս։ այս ունի նշա
նակէ թագաւորական մեծութե ախոյս
նին քի որ մինչ համբարձաւ յերկինս փա
ռօք ևպատեօք պսակեցաւ։ նա ևնստու
ընդ յաջմէ այ ոնկ ընկերակից թագաւորու
թեան այ։ Երկրորդ ոնկ ոսկեքարն ար
տարսէ զփոքրահոգութիւն և զտրտմու
թիւն սոյնպէս ևս համբարձումն քի ևնտ
տումն նորա ընդ աջմէ հօր փարատէ ըզ
արտուութիւնս մուրդկան։ զի նստելով ընդ
աջմէ հօր բարեխօսէ վասն մարդկան։ զի
զյօյս և զթողութիւն մեղաց ստանացեն
վասն որոյ սոյն ոհանէսս ասէ։ եթէ ոք
մեղանցիցէ ունիմբ բարեխօս առ ած զյօ

քն զարդարն և զանտրատուն։

Հ Ութն երորդ քսրն հիմանն երուսաղէմին
երկնայնոյ է բիւրեղն։ Ուրա իսկութիւն
է։ Սամ զպատերզմօղն արիցուցունէ։

Երկրորդ է լուսաւոր. Երրորդ է մաքուր և պարզ: Ամանի քարս այս ութերորդ առաքելոյն: այսինքն Խամասու: Սախզի ունեաց զաւս պարզ և մաքուր ոչ զբիւրեղ. զի զինի յարութինքի ետես զվերսնը որ թէպէտ սակաւ մի յամեաց՝ ի հաւատալն զյարութիւնն, սակայն յետոյ ետեսոց միայն զմարմնաւոր վերսն, ոյլ և զանթիւնն նորա, վայ և առաց: Տե՛ իմ և ածիմ: բդէտ էր լուսաւոր, զի զբազումն լուսաւորեաց: Ոյն քարս նմանէ ևս ութերորդ մասանն հաւատամբին զոր թօմագասաց: Ենտի գալոցէ՝ ի դատել զկենդանիս և զմեռեալս: Ա, ախ ոչ բիւրեղն արփացուցանէ զպատերազմօղսն: սով մոտածումն աւուրն դատաստանին արփացուցանէ զպատերազմօղսն ընդէմ սատանայի: աշխարհի և մարմնոյ: Երկրորդ է լուսաւոր. զի յաւուըն դատաստանին երեսացին համայնք ծածկեալք խորչուրդք որտեց: Երրորդ՝ մաքուրէ և պարզ: զի ոչ դտանի՝ ի դատաւորն երեսպաշտութիւն,

կամ կաշառառութիւն:

Ինն երորդ քարն կոչի Տպազին: Տպա Թղիոն ասե: զի դտանի՝ ի կղ զին տպազիոն կոչեցեալ: Երկուքեն տեսակք տպազիոն քարիս: Ոիննէ ոսկէդոյն և լուսաւոր: իսկ միուսնէ կանաց: Եւ յատկութիւնք սորա են: Սախ թէպէտ ըստ ինեքեան փայլունէ: սակայն առաւել փայլէ, յոր

ժամ շող արեգական առ Նա հասանէ և
Երկրորդ՝ Ճնշէ և նուաճէ զախտս և ըզ
չար ցանկութիւնս մարմնոյ ։ Երրորդ՝ կա
կղաբարոյ է քան զամ ակունս ։ Քարս այս
նմանի թե երորդ առաքելոյն ։ այսինքն յա
կորայ տն եղբօրն վասն երից պատճապ
ռաց ։ Լախ ոսպ տպազիոնն ունելով զնմա
նութիւն շողոյն արեգականն առաւել
փայլէ շողովն նոյն արեգականն ։ Ոյնպէս
յակոր փայլիւր և լուսաւորեցեալ ճառա
գայթէր վարուք շողովն ։ այսինքն չնոր
հօքն արդարութեան արեգականն ։ այս
ինքն քրիստոսի ։ Եւ այնքան նմանէր քի
ոչ միայն վարուք այլ և մարմնաւոր նմա
նութեամբ ։ մինչ զի որ ոք տեսանէր զնա
ոսպ թէ զնոյն ինքն քս տեսանէր ։ վայ բա
զումք երթային յերուսաղէմ առ ՚ի տեսա
նել զնա ։ Երկրորդ յոյժ նուաճէր զմոր
մինն իւր ։ և սանձէր զշարժմունս ցանկու
թեան ։ Օի բոկոտամբք շրջէր ։ զհաց մի
այն ուտէր ։ և զջուր միայն ըմպէր ։ և այն
քան հանապազորդ աղօթէր ։ մինչ զի
ծունկէ իւրք ոտք զծունկօ մորթամաշ
ըդուռ նմանէին ։ Երրորդ՝ էր կակղաբա
րոյ և կակղասիրտ ։ վայ ոսպ զգետ հեղանէ
ին արտասուքն յաջաց ։ Ոյն թե երորդ
քարս նմանի թե երորդ մասանն հաւա
տամքին զոր յակորոս ասաց ։ Հաւատամ
՚ի յոգին սք ։ Օի ոսպ տպազիոնն ծնանի
՚ի շողոյն արեգականն և փսյլէ նովաւ ։ Այն

Հոգին նը ոնդ չող արեգական թշիւէ ՚ի
հօրէ և ՚ի յորդւոյ: Երկրորդ յանչնապէս
առաւելքան զտպազիոնն սանձէ և նուա
չէ զաղտս մարմնոյ, և զանպատեհցանկու
թիւնս հոգւոյ: Երբորդ, կակղացուցանէ
զսիրտս, և առնէ արտասուեղ զմարդս:
՚Ի արձեալ ասեն թէ, այս տպազիոնքարս
՚ի դիշերի գտանի: Ոյնակէս ևս հոգին նը
՚ի դիշերի: այսինքն ՚ի վեշտու և ՚ի նեղուիս
գտանի, և հասանի յօգնութիւն վշտացելոց:

Տասն երորդ քարն երկնայնոյ երուսաղե: **Ճ**
մայ կոչի քրիստոփօրա: ՚Վա արս այս ունի
զգոյն կանաչ և զայսոսիկ յատկութիւնս:
Սախ թէպէտ կանաչագոյնէ, սակայն ոնդ
զոսկէ ցողս ՚ի վը ինքեան սրսկեցեալս ունի:

Երկրորդ, փարատէ զցաւն աչաց:
՚Վա արս այս նմանի տասն երորդ առաքե
լոյն, այսինքն թադէոսի: Օ ե եր կանաչ,
այսինքն առաքենի յոյժ: և սրսկեցեալէը
ոսկէ կաթիւք: զի ոնդ զոսկի փայլիւր սի
րովն այ և մարդկան: Ոյն քարս ևս նմա
նի տասն երորդ մասանն հաւատամքին,
զոր թագէոս ասաց: ՚ի նը կաթուղիկէ
եկեղեցին, հաղորդութիւն սըբոց: ՚Ա, ախ
զի ոնդ կանաչ գոյնն և ոսկէցողքն զարդա
րեն զքրիստոպրայն, սովոր և հոգին նը
զարդարեն զնը եկեղեցին: Երկրորդ փա
րատէ զաշացաւութիւնն: այսինքն հերե
տիկոսութեանն և մոլորութեան:

Վետասան երորդ քարնէ յակինդ: ՀՅ ա Ճ Յ
13 Ճ 193 կիսդ

կինդ քարս այս ունի զկապուտ գոյն նը
ման երկնից։ Ա մանի սիմէռն առաքելոյն
որ կանանցի վերակոչի։ Օ ի ունէր վարս
երկնային։ և լի նախանձու բարեաց։ վնյ
և նախանձայոյզ կոչեցաւ։ Ի շ և ևս նմանի
քարս այս մետասան երորդ մասանն հաւա
տամբին զոր սիմէռն ասաց։ Ի թողութի
մեղաց։ Օ ի ոպ յանկինդն ունի զգոյնս
երկնային, սպ ևս թողութեամբ մեղաց
եղանիմք երկնայինք։ վնյ առաքեալն կողո
սացոց առաջին գլուխ։ ասէ։ Ի նցոյց
զմեզ յարքոյութիւնն որդւոյն իւրոյ սի
ըելոյ որով ունիմք զփրկութիւն արեամք
նորայ ի թողութիւն մեղաց։ Ի թ, յան
կինդն բժշկէ զօրտացաւութիւնն ոպ ևս
ապաշխարութիւնն զհոգին։ Ի ակինդն
ազատէ զմարդ։ ի կայծակէ։ Ո ոյնպէս
առաջխարանքն ի բարկութենէ այ։

Ժ Ի Երկոտասան երորդ քարն որ եդեալէ
յբժան հիմանն երկնաւոր երուսաղեմայ է
քարն ամէթոս։ Ի մէթոս։ քարս այս է
ծիրանագոյն նման գունոյն մանուշակի։
Ի ատկութիւն քարիսէ, որ ոք զայս քարս
առ ինքն պահէ, հաճելի մարդկան եղի
ցի։ արբեցողութեան ընդիմանայ։
Ա Բ արս այս նմանի երկոտասան առաքե
լոյն մատաթիայի։ Օ ի քարս այս ունի
զգոյն մանուշակի, և մանուշակ ծաղիկն գո
լով փոքր, և ունելով զգլուխն կորացեալ
զխոնարհութիւնն ցուցանէ։ Ի յսպէս զմա

տաթիա ցուցանէ : զի զկնի ամենեցունց
՚ի տեղի յուղայի մատնչին , յառաքելութի
ընտրեցաւ , և այս յետին ընտրումս զխո
նարհութիւնն ցուցանէ : Խոնարհութիւնն
է որ զմարդս հանդոյն ամէթոսի հաճելի
այ առնէ : և զքունն փոխուցանէ , այս
ինքն հսկօղս 'ի բարեգործութիւնս առնէ :
Վ . յսպէս մատաթիա առաքեալն եր հա
նոյ այ . հսկօղ 'ի գործս քարիս , և ընդիմ
անայր արբեցողութեան , այսինքն հպար
տութեան : Եւ ևս բժան երորդ քարս
այս ցուցանէ զբժան երորդ մասն հաւա
տամբին զոր մատաթիա ասաց : Հի արու
թիւն մարմնոյ , և կեանք յաւիտենական :
Օ ի ամէթոս քարս ունի զգոյն մանուշա
կի , և մանուշակն հոտոտեցեալ արտաքսէ :
զծանրութիւն գլխոյն որ յարբեցողութէն
պատճառի : Ոյնպէս ևս մտածումն յա
ւիտենական կենացն արտաքսէ զամ ցան
կութիւնս կենցաղոյս անցաւորի : Բդ
ծիրանի գունն ցուցանէ զհանդերձս թա
գաւորաց , որք բեհեզդս և զծիրանիս զգե
նոյն : և ցուցանէ զպաւիտենական կեանն ,
որ զարդարսն . որդիս այ և թագաւորս
առնէ :

21. Եւ ժը դրուքն ժը մարդարիտք ըն
են միաձեւ . և իւրաքանչիւրոցն դրունք
էին մի մի դուռն 'ի միոյ միոյ մարդար
տոյ . և հրապարակ քաղաքին ոսկի մաքուք
որպէս զպապակօ պայծառ :

մէկ Պարդ, Հազիւ գոտանի սատաֆ մարդարտի,
որ ընծայեսցէ զմի միայն մարդարիտ, և
այն սատաֆն որ զմի միայն ընծայե, պա
տուականագոյնէ քան զայն յորում բա
զումք մարդարիտք ընծայեն։ Երկուտա
սանք դրունքն են բժանք առաքեալքն,
և այլք այրք առաքելական վարուք զար
դարեցեալք։ Եւ դրունք ասին, զի քա
րոզութեամք սոցա և հետեւելով վարուց
սոցա մտանեն մարդիկք յարքայութիւնն։
Մարդարտեայք են դրունքն։ զի են պա
տուականք առաջի տն։ Եւ իւրաքանչ
իւր դուռն էր 'ի միոյ մարդարտէ,
սյլ ոչ 'ի բազմաց և 'ի զանազանից մարդար
տաց։ ցուցանէ թէ քարոզատուքն և այլք
նրք արք որք ցանկան զայլո մուծանել
'ի դուռն արքայութեան, պարտին ունել
զմի միայն հաւատն միոյ և միայնոյ եկեղեց
ցւոյ կաթուղիկէի։ և լինիլ մի սիրտ և մի
հոգի։ Հրապարակք քաղաքին ոսկի այս
ինքն լի սիրովն արդարոց։

բ'ն 22. Օտաճար ոչ տեսի 'ինմին զի տը ած-
ամենակարօղն տաճար նորա է, և գառն։
մէկ Խրաւի, յերկին ոչ գոյ տաճար։ զի
աստ պիտոյէ տաճար վասն պատարագի,
նուիրանաց և աղօթից։ Ի՞ այց 'ի յերկինս
ոչ է պիտոյ տաճար, զի ոչ գոյ անդ
պատարագ և ոչ նուիրումն։ Ի՞ ծէ տաճար
նորա։ զի յածում տեսանեն զած և զամ
բարիս ոնկ 'ի տաճարի։

23. Եւ քաղաքն ոչ կարստանայ արեգա
կան ոչ ևս լուսնի, զի ծագեցին 'ի նմա,
զի պայծառութիւնն այ լուսաւորէ զնա
և ճրագ նորա է գառն։

24. Եւ շրջեցին հեթանոսք լուսով նը,
եթագաւորք երկրի բերցեն զփառս իւ
ընանց և զպատիւ 'ի նմա։

25. Այսինքն լուսովն երուսաղէմայ երկնայ մեկ
նոյ։ Եւ թագաւորք երկրի բերցեն ըզ
փառս իւրեանց այսինքն թագաւորքն եր
կրի որք գնացին յերկնային երուսաղէմն
փառօք հաստատին։ զի որք յաշխարհիա
անցողականքէին, անդ յաւիտենական մնայ
ցեն։

25. Եւ դրունք նը ոչ փակեսցի 'ի տուըն
ջեան, զի գեշեր ոչ եղիցի 'ի նմին։

26. Եւ բերցեն զփառս և զպատիւս յազ
գաց 'ի նմա։

27. Ոչ մոցէ 'ի նա աղտեղի ինչ։ կամ
պղծարար իմն։ ոչ սուտ, եթէ ոչ նոքա,
որք գըեցեալք են 'ի գիրս կենաց գառն։

Գ. Ը-Ի ԵՐԵՒՏ.

1.  Եցոյց ինձ զգետ ջրոյ կենդա
նւոյ պայծառ ուղ զբիւրեղ որ
բղխեր յաթոռոյն այ և գառն։

Գետս այս ցուցանէ զառատութին շնոր
հաց ելեալ յայ և քի և բղխեցեալ առ ար
գուրսն յարքայութեան։ զորմէ դաւիթ

ասէ . Վըքցեն նոքա ՚ի պարարտութենէ
տան քոյ , և զուխս փափկութեան քոյ տա
ցես ըմպել նց՝ ՚ի , մանէ այս գետոյն գետն
գրախտին երկրաւոր , որ ոռոգանելով զնա
գեղեցկացուց անէը բոլորովիմբ զնմ տուն
կո նը . ՚ի ոյնպէս ես երանարար չնորհն և
տեսութիւնն այ ոռոգէ զտունկոն երկնից
արքայութեան , որքենարդ արքն . և զո
ւարձացուցեալ ուրախացուցանէ զնոսա
զորմէ դաւիթ ասէ . Պնացք գետոց ու
բախ առնեն զքաղաքն այ . ՚ի այծառ ոպ
զարեգակ , և ոպ զբիւրեղ . զի երանութիւն
երկնից զուտէ , մաքուր և թարց խառնման
վշտաց և տրտմութեան :

բն 2 . ՚իմէջ հրապարակի նորա , և ՚իյերկուց
կողմանց գետոյն կայր փայտ կենաց , որ
առնէ զպտուղս բժան . և յամսէ յամիս
տայր պտուղ իւր . և տերեւք փայտին եւն
բժշկութիւնք հեթանոսաց :

մեկ Փայտն կենաց յուցանէ ծառինս կենսա
բերա . զի թէպէտ եզականաբար յիշէ ըզ
փայտն , սակայն ոչ զմի , այլ զբազումն
յուցանէ : քան զի մի և նոյն ծառն ոչ կարէ
լինիլ համանգամայն յայսկոյս և յայնկոյս
գետոյն : ՚ի արտէ գիտել . զի ՚իյերկը բաւոր
գրախտում կային բաղումք տեսակք ծա
ռոց , որոց մինն միայն կոչիւր ծառ կենաց
բայց ՚իյերկինս համայնք ծառքն են ծառք
կենաց , որք զկեանս և զանմահութիւնս
պարդեն : ՚ի բաւի անմահքեն արդարքն

յերկինս , երջանկութեամբ և խնդութե
հանդերձյու և դառնան յո՞ւ և երթան յէլ
կուց կողմանց յաջ և յահեակ զծառինս կե
նաց շուրջ զինքեամբ ունին , որոց պտղօքն
միշտ յագանան և զմայլն : Ի , յսմիկ կենաց
ծառոց նմանի ծառին արմաւենւոյ , որ յիւ
ըաքանցիւր ծնունդն լուսնի , զոստ մի յեն
քենէ հանէ , և տալով զբժան ոստս , տա
րին կատարի : Համսէ յամիս տայր զպտուղ
այսինքն երանութիւնն սրբոյ մնալոցէ միշտ
և տեսանելոցեն միշտ զնոր իմն խնդութիւ
յամ ամ . յամ ամիս . յամ օր . յամ ժամ և
յամ վայրկեան : Եւ պտուղ նորա 'իրժշ
կութիւն հեթանոսաց : Հերկինս ոչ գոյ
աղոտաժէտութիւն , որ զկարիս բժշկութե
ունիցի , այլ կամի ասել թէ , միանդամ
առեցեալ բժշկութիւնն ոչ երբէք 'իտկ
ըութիւն է դառնալոց :

3. Եւ ամ անէծք ոչ ևս եղեցի , այլ ա ըն
թոռն այ և դառին եղեցին և ծառայք նր մեկ
ծառայեցեն նմա :

4. Եւ տեսցեն զերեսս նորա , և զանուն
նորա 'ի Ճակատս իւրեանց :

5. Եւ գեշեր ոչ ևս եղեցի և ոչ կարօ
տասցեն լուսոյ Ճրագի . ոչ ևս լուսոյ ար
դական . քան զի առ ած լուսաւորեսցէ
զնոսա , և թագաւորեսցեն յաւիտեանս յա
ւիտենից :

6. Վրւ ասաց ցիս • բանքս այսոքիկ հաւատ
տարմագունեղք են և չշմարենք • և առ ոժ
ոգւոցն մարդարէից • առաքեաց զիրեշտակ
իւր առ ՚իցուցանել ծառայից իւրոց որ
պարտէ եղանիլ վաղվաղակի:

7. Ռհամ գամ վաղվաղակի • երանի որ
պահէ զբանս մարդարէութեան գրոյս այ
սորիկ:

թեկ 8. Աստ աւարտեցաւ բանն և տեսիլն վասն
երկնից արքայութեանն:

8. Լույսաննես որ լուսյ և տեսի զայ
սոսիկ: Եյորժամ լուսյ զայս ամ, անկայ
զի երկիր պագիցէն առաջի ոտիցն հըեշ
տակին, որ ինձ զայտոսիկ ցուցաներ:

9. Լրւ ասաց ցիս • տես մի' արասցես զայդ
զի ծառայակից քո եմ, և եղբարց քոց
մարդարէից, և նոցա որք պահեն զմար
գարէութիւնն գրդոյս այսորիկ. այ եր
կեր պագեա:

10. Լրւ ասէ ցիս • մի' կնքեսցես զբանն
մարդարէութեան գրոյս այսորիկ, զի ժա
մանակն մերձէ:

թեկ 11. Կնքնեսցես այսինքն մի գաղեր, մի'
թագուցաներ զոր ինչ աեսեր և լուար յե
նեն. այլքարողեան ամենեցուն, զի ամենե
ցուն շահէ և օգուա: Օ մարդարէութին
զայն որ ոչէր ած կատարելոց շուտով,
կըամայէր կնքել և ծածկել մինչև ՚իժա
մայնթին այն յորում կատարելոցէր մար
դարէութիւնն այն, որ յայտէ ՚իդանիելի

12. գլուխա Բայց մարդարէութիւնն ոք
շուտովէը կատարելոց, հրամայէը ոչ կըն
քել և ոչ թողուցանել, այլ շուտով հրա
պարտկել։ Ի. ԸԴ, քան զի բազումք մար
դարէութիւնք գրոյս այսորիկ կատարենին
և կատարելոցէը ՚ի ժամանակի նոյն նքյա
հաննու, վնկ ասէ։ Ո՞ի կնքեր, զի ժա
մանակն մերձէ։

13. Որ վնասէ վնասեսցէ տակաւին, և որ յաղտեղութեան կայ, յաղտեղասցի տակա
ւին, և որ արդարէ արդարասցի տակաւին,
և սրբն սրբեսցի տակաւին։

14. ոչ կամի զաղտեղութիւն, և զվնաս։ մեկ
ուստի աստ ոչ տայ զհրաման թէ մարդեկք
վնասիցեն միմեանց, կամ աղտոտիցեն մե
զօք։ այլ սպառնայ մեղաւորաց զ զրկումն
յարքայուն։ Ի՞ռի բարւոք իմանալոյ տաց
քեզ զօրինակս այս։ Կայ այր մի որոյ ՚ի
ցեն ք որդեք, և այրս այս յոյժատէ զստա
սայութիւնն։ Ո՞նն յերկուց որդւոցն
ոչ խօսի զսուտ։ իսկ միւսնէ ստասաց։
Ի. յնմիկ որ ոչ խօսի զսուտ։ զգեցուցանէ
զհանդերձկերպասեայ, և զստասացն զրկէ։
Ի. այց սակայն, նախ քան զգեցուցանեն
ճշմարտախօս որդւոյն, առեւալ զկերպա
եայ սգեստն ՚ի ճեռն ցուցանէ զայն ստա
խօս որդւոյն և ասէ։ Ի. ոդ երթայսուհեն
տես որդեակիմ, և հետեւաց ստութե քում
դու գիտասցես։ Խրաւի որ զայս ասելով
հայրն ոչ տայ հրաման ստասացութեան,

այլ զայն առնելով ցուցանէ զվասն զոր
որդին կը է վասն ստասացութեանն, զի
զրկե 'ի զգեստէն այնմանէ : Ի յտպէս ևս,
ած նախ յայտնեաց զփառս արքայութե
զոր խոստացաւ տալ արդարոց և սրբոց :
յորմէ ևս զրկելոցէ զվասից և զաղտէ
զիսն : Ուստի մինչ ասէ : Որ վասէ վաս
սեսցէ տակաւին, և որ յաղտեղութեան
կայ, աղտեղասցի տակաւին, զայս ասելով
ոչ տայ հրաման աղտեղանալոյ և վասելոյ,
այլ ցուցանէ զվասն զոր վասելով և աղ-
տեղացուցանելով զհոդիս կը է լոցքեն . զի
կորուսանեն զփառս արքայութեանն, զոր
խոստացաւ անվասից և մաքրից : Որ ար-
դարէ արդարասցի, և որ նքէ սրբեսցի
տակաւին այսինքն ով արդարք և նքք,
առուել բազմացուցէք, և առաւել աճե
ցուցէք զարդարութիւնն և զսրբութիւնն
ձեր, զի առաւելասցի վարձն և արդիւնն
ձեր :

12. Ի համար նու գամ վաղվաղակի, և վարձք
իմ ընդիսէ, հատուցանել իւրաքանչիւրու
մեք ըստ գործոց նոցա :

13. Ի սեմալֆա և օմագօ, սկիզբն և կատարած :
բն 14. Ի ըանի որք լուանան զպատմուժանս
իւրեանց արեամբ գառին . զի եղիցի կարո
զութիւնն նոցա 'ի փայտն կենաց . և ընդ-
դրունս մացեն 'ի քաղաքն : Օ ի եղիցի կա-
րողութիւն նոցա 'ի փայտն կենաց :

մեկ 15. յանինքն զի կարեցեն զմայլիլ փայտիւն
202 կենաց

- կենաց, այսինքն տեսութեամբն նյ։
15. Եւ ելցեն արտաքս շունք, և դեղա
տուք ։ մարդասապանք ։ և կռապաշտք ։ և
ամենեքեանք որք սիրեն զստութիւն։
16. Եւ յն առաքեցի զհըեշտակ իմ վկայ
եւ ձեզ զայս յեկեղեցիս, ես եմ արմատն
և սեռն դաւթի ։ աստղ պայծառ և առա
ւօտեան։
17. Եւ ոգին և հարսն ասեն։ Եկ ։ Եւ բա
որ լսէ ասասցէ ։ Եկ ։ և որ ծարաւիէ ։ և
կեսցէ ։ և որ կամի, առցէ զջուր կենաց
ձրի ։
- Հոգի այսինքն հոգին նը ։ և հարսն այս մեկ
ինքն եկեղեցին, տան մեղ ասել ցքո թէ ։
Եկ շուտով 'ի գատաստան, յորում զմեղ
հանդերձ մարբն մերով ։ այսինքն նը եւ
կեղեցեաւն հասուսցես յառագաստն երկ
նային։ Եւ որ լսէ զայս ձայնս և զյազ
դումն հոգւոյն որբոյ և եկեղեցւոյն 'իսրա՛
իւրում, ասասցէ ։ Եկ առ յն, և մի՛ յամե
նայր ։ Եւ որ ծարաւիէ արդարութեանն
և արքայութեան ։ ող զեղջիւր ծարաւեալ
ասասցէ առ քս ։ Ող ծարաւի եղջիւր
աղբերց ջուրց, այնպէս ծարաւիէ անձն
իմ առ քեզ ան ։ յայնժամ ան զջուրն
կենաց ձրի արքուսցէ նմա։
18. Ո կայեմ ես ամի, որ լսէ զբանս մար
գարէութեան գրոյս այսորիկ, եթէ ոք
յաւելցէ առ այս, յաւելցէ ան 'ի վերայ
նորա զհարուածս գրեցեալս 'ի գիրս այս ։

19. Եւ եթէ որ պակասեցուսցէ 'ի բա
նեցն մարդարէութեան գրոյս այսորիեկ,
բարձրէ ած զմասն նորա 'ի գրոյն կենաց,
և 'ի քաղաքէն սրբոյ, և յայսցանէ, որք գը-
րեցեալք են 'ի գրի այսմիկ:

20. Ռու որ վկայէ այսոցիկ. Ռոյն գամ
վաղվակի. Ռուն. Եկ տը յս:

Պամ ասէ քս վաղվազակի առ 'ի հատու-
ցանել արդարոցն զկեանս յաւիտենական,
և մեղաւորացն զտանջանս յաւիտենականս:
Օ այս լուեալ յօհանու, ասաց. Ռուն:
Եկ տը յս զի ծարաւիմք քեզ ծարաւով
սաստկաւ. Եկ յս սէր իմ. Եկ յս խնդու-
թիւն սրտիս. Եկ յս լոյս աչացս. Եկ յս
բաղձանք հոգւոյս. Եկ յս, զի առ քեզ
նային աչք իմք. առ քեզ տարածին բա-
զուկք իմք. առ քեզ աղազակէ բերան իմ.
և առ քեզ հառաջէ սիրտ իմ. Օ այս ևս
մեզ ուսոյց ասել ծերունին նըն յօհաննէս
վնկ 'ի թէ թիւն ասաց. Որ լէ այսին
քն որ ծարաւիէ և ցանկայ յի, ասասցէ.
Եկ. Եւ որ ոք, նը սրտիւ ասասցէ ցքս
թէ. Եկ. Վս ևս ասասցէ նմա յաւուրն
հոգւարեն, թէ. Եկ. Վս գրէ նք գրի
գոր փափն թէ. կոյս ոմն մինչ կայր հե-
ւանդ, երեւեցաւ նմա նըն պետրոս առա-
քեալն. և տեսեալ զնտ սրբուհի կոյմն, ա-
սաց լալագին աչօք առ նք առաքեալն:
Օ ի է տը, թողան արդեօք մեղք իմք:
Ռոյր առաքեալն ասաց սյո թողան

մղք քոյք եկ . զոր լուեալ աւանդեաց
զհոդին 'ի ձեռն առաքելոյն սըռոյ :
21 . Ընօթի տն մերոյ յի քի ընդ ձեզ
ամենեւեան Ամեն :

Ա սխճան գըրոյս :

Աշենք տու յա :

Ե'կ տը յա , և առաջնորդեան զմեզ 'ի մըը
կաց և 'ի յալէկոծեալ ծովուս այսմանէ .
յորում այսքանք նաւաբեկեալք ընկղմին ,
և ած զմեզ 'ի նաւահանգիստն կենաց :
Հան զմեզ տը յա 'ի չար աշխարհէս այսմա
նէ , և ած զմեզ յերկնայինն քո արքայու
թիւն . Հան զմեզ տը յա 'ի յայսմանէ կեն
ցաղոյս , յորում որդեքս ադամայ հանա
պազորդ մեռանիմք , հեծեմք , և ոգւոց
հանեալ հառաջեմք , և ած զմեզ 'ի դրախ
տըն քո , յաղագս որոյ զմեզ ստեղծեր . Ե'կ
տը յա և ազատեան զմեզ յաքսորանացս , և ած
զմեզ 'ի հայրենին . յերկրէ յերկինս . 'ի մտ
հուանէ 'ի կեանս , 'ի ժամանակէ յաւիտե
նականութիւնն , և 'ի մահկանացութենէ
առ երանելի անմահութիւնն , ողի կարի
ցեմ ուրախաբար երգել և ասել . Հանեք
յինէն զքուրձ իմ , և ինձ զգեցուցեր զու
րախութիւն : Ե'կ տը յա եկ . Ե'կ ովլ
կեցութիւն և փրկութիւն մեր . ովլ սէր
մեր : խնդութիւն մեր : ոգի թերանոյ մե
րոյ . լոյս աչաց մերոց : Ե'կ տը յա , եկ ովլ
հայր որբոց . մայր զրկեցելոց . յոյս տառա

պելոց միսիթ-արիք տրտմեցելոց և բաղյը
պաւառւիստ նր հոգւոց ։ Ե՛կ առ յն եկ,
զի օրսէ տարաժամեալ ։ և մերձեցեալ է
սր մահուան քարշեան զմեզ զկնի քո, զի ար
շաւիցուք զկնի քո հոտով օծանելեաց քոց
զի և զիցուք քաղաքացիք երկնային քա-
ղաքին երուսաղէմայ ։ ընտանիք, և ժա-
ռանդակիցք և որդեկք քոյք ։ Օ ե վնկ 'ի
յաւիտենից զմեզ նախասահմանեցեր ։ Ե՛կ
ուրեմն առ մեզ ով հայր գթած, և խրա-
տեան զմեզ ։ եկ առ մեզ ով մայր մեր և
գգուեան զմեզ ։ եկ առ մեզ ով վարդա-
պետ մեր, և ուսո՞ւ մեզ ։ Ե՛կ առ յն, եկ,
և ցոյց մեզ զողորմութիւնս քո ։ Ի րդ,
զինչ կայ բնաւ մեր 'ի երկինս, կամ իքէն
զինչ ևս խնդրեցից յերկը ։ Նուտղեցաւ
սիրտ իմ և մարմին իմ, անծ սրտի իմոյ, և
քաժին իմ յաւիտեան ։ Ե՛կ յն ցանկութի
սրտից մերոց ։ Ե՛կ յն ցնծութիւն հոգ-
ւոց մերոց ։ Ե՛կ, եկ յն, եկ ով չշմարիտ
սէր, սիրական երջանկութիւն, և երջա-
նիկ յաւիտենականութիւն ։ Ի մէն :

Ե Ա Ե լքիսէթ Ա պրդապետս կարո
ղութքն և շնորհօքն այ Պ ատրիարդս
մայրաքաղաքին Լոստանդինուպոլսի տեսի
զմեկնութիւնս զայս և հաւանեցայ ։ զի դը
տի զսա ըստ մեկնութեն սրբոց մեծաց
վարդապետաց եկեղեցւոյ վա որոյ ետու-
զիքաման զի տպագրեցի ։

Ա Անազօր շնորհօքն ոյ յանկելեալ աւար
տեցաւ գիրքս մեկնութե տեսլեանն
յոհանու . ըստ մեկնութե սրբոց վարդա
պետաց ածաբանից եկեղեցւոյ . զոր և
թարգմանեցեալ եղե սա'ի աթեն լեզուէ
'ի հայ բարբառ . 'ի Պլետրոսէ 1] արդապե
տէ թէ Փլիղեցւոյ 'ի խնդրոյ ումեմն ապէ
կար բանասիրի . առ 'ի լուծումն տարա
կուսութե սրտի իւրոյ և մանկանց սրբոց ե
կեղեցւոյ եղբարց իւրոց սիրելեաց :

Եւ քան զի թէ պէտ գտանիւր սա'ի մէջ
ազիս մերոյ . սակայն էր յոյժ սակաւ և
դժուարագիւտ . և այն ևս դժուար իմաց
և յաճախաբան . զոր ամ ոք ոչ կարէր պար
զալէս 'ի մանալ . վժ որոյ և սա զիւրիմաց
ոնվ և կարճառօտ կերպիւ շարադրեցեալ
եւն զի մի ոք փափաքող սորին անարդիւն
լիցե 'ի մեկնութենէ սորին :

Ի իսեմ զի գոն բազումք ևս որք հմուտ
ին և կամ տեսեալ են զմեկնութիւն դր
գոյս այսմիկ այլ յաճախագոյն քան զայս ,
ակայն խնդրեմք զի մի անգոսնեսցեն զիւր
նագոյնս . նկատելով միայն 'ի յաճ խութե
տեսեցելոյն և հմտացելոյն . վժ զի բազմու
թի բառիցն ոչ տարաբառնայ զտարակու
տութի սրտի . այլ քանն . և զօրութի մտա
յն . որոյ ընթերց օղն մտադրութք և թարց
նախանձու , վերալնանի բազմաւ բանիւ
և զօվանայ մտօք , և ապահով ինի սիրուին
'ի յամենից տարակուսութենցն որ 'ի վթ գք
գոյս այսմի ունի :

Ամառամեզ այսոցիկ որք փոքը բանիւ
կարողն երածար խմանալ զբազումն որոյ
յաղադաւ շարադընցեալ և տպագրեցեալ
եղեւ սա ։ լիով բանիւ և օրութիւ և կար
ճագոյն բառիւ ։

Կամակչութիւն և հաւանութիւն մեծաւորաց
'ի մայրաքաղաքն ի ոստանդինուպոլիս ։ 'ի
տպարամնի սրբոյ ։ ջմիածնի և սրբոյն Ուր
գսի զօրավարին ։

Որ և աւարտն սորին եղեւ 'ի մեռու ին Փրկչին ։
1701 ։ Խոկ ըստ Հոյոց ։ ԱՃԾ 'ի մայիսի իշն ։
Վ որոյ աղացեմ զամենեսեան զի որք հան
դիպիք այսմ ածայնոյ մատենիս յիշենքիք
առ որ միով հայր մեղայիւ և ողջուննա
զայնոսիկ որք աշխատեցան և կամ օդուու
թի հասին արդեամք և կամառի թք բգին
ջանիւք ։ 'ի թարգմանիլն և 'ի տպիլն սորին
և որք յիշեք յիշեալ լիթիք 'ի միուս անգամ
գալստեան տն մերոյ ։

Վ մէն Հայր մեր ոը յերկինս ես ։ նը եղիսի
անուն քո ։ Եկեսցէ արքայութիւ քո ։ եղիցի
կամք քո ուղ յերկինս և յերկրի զհաց մեր հա
նապազորդ տուը մեզ այսօր ։ Թող մեզ զպագ
տիս մեր ։ ուղ և մեք թողումք մերոց պա
տապանաց ։ և մի՛ տանիր զմեզ ։ 'ի փորձու
թի ։ այլ փրկեա զմեզ ։ 'ի ըարե ։

Ողջոյն քեզ մարիամ լի շնորհօք որ ընդէքեց
օրհնեալ ես դու 'ի կամայս ։ և օրհնեալ է
պառոզ որով այնիքոյ ։ նը Ուրիամմայր
Վայրեխօսեալս մէր մեղաւորացս այժմ
և 'ի ժամու մահ ։ և մերում Վայր ։

առ, ոի մե միքանոցցեւը ըստ քառակա

Ու է որպէս կափե է և ասելի ի յեզ բը
նաւո ըղձալիս :

Ու է Նշմարիտ միսիթարութիւնն ըն միայ
նում աստուծում խնդրելի է :

Ու է ամք հոգք ընկեննիք են յաստուած .
Ու է թշուառութիւնք կենցաղականք ըստ
օրինակն քի քրջնաքար են տանելիք .
Յաղագս տանելութեան անիրաւութեց .
և թէ ոք Նշմարիտ համբերօղիցէ փորձիցէ
Յաղագս խոստովանութեան սեփականի
կարութեան , և կենցազոյս այսորիկ թօ
շուառութեան :

Յաղագս թէ յաստուծում իւլեր քան
զամ բարի , և պարգև յարահանգչելի է :
Յաղագս յիշման քաղմապատկաց ը
րարութեանցն աստուծոյ :

Յաղագս ըսրից ներբերողաց զմեռ բա
ղադութիւն :

Յաղագս խոտելոյ հորունակի ներխուզ
ման լորուց այլոց :

Առօս արդեօք հաստատում խաղաղութիւ
և ճշմարիտ շահավետութեան կայանացէ :
Յաղագս գերազանցութեան ազատակա
նի մտի , զոր մանաւանդ ազօթն թափան
ձական , քան թէ ընթերցումն արդիւնա
ւորի :

Ու է սէրն առանձնական յամեցուօանէ :